

**TIEMPO PARA SANTIAGO:** Despejado. Ligera nubosidad matinal.  
**TEMPERATURA MÁXIMA DE AYER:** 19,4 grados, a las 16 horas.  
**TEMPERATURA MÍNIMA:** 11 grados C., a las 7,30 horas.  
**APRECIACIÓN GENERAL:** El Norte presentará nubosidad matinal. La zona central, nubosidad matinal en la costa e interior.

*La Cámara Toma Acuerdos:*

## El Desaseo de Santiago Considerado Calamidad Pública

CON FONDOS DEL 2 POR CIENTO CONSTITUCIONAL SE IRA EN AYUDA DEL MUNICIPIO LOCAL

### Condolencias de S. F. por muerte de Herbert Hoover

El jefe del Estado envió un cablegrama de condolencias al Presidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson, con motivo del fallecimiento de Herbert G. Hoover. A su vez, el Canciller, Julio Philippi, expresó su pesar por la muerte de este distinguido estadista y ex Presidente de la República.

El siguiente es el texto de ambos cables:

"Excelentísimo señor Lyndon Johnson, Presidente de los Estados Unidos de América, Washington D. C.  
 Ruego a Vuestra Excelencia se sirva aceptar las expresiones de mi más sentida condolencia por el fallecimiento del distinguido hombre público y ex Presidente de la República, señor Herbert G. Hoover, Jorge Alessandri Rodri. (PASA A LA PAGINA 10)

### Rol de Europa en la América Latina destaca De Gaulle

PARIS, 20 (UPI).— El Presidente de la República, Charles de Gaulle, declaró hoy que el viaje que acaba de hacer por la América Latina le ha dejado convencido de que "el que Europa desempeña un gran papel en aquel continente, al cual está vinculada por tantos intereses, amistades y tradiciones, depende de ella misma". De Gaulle hizo esta apreciación en respuesta a una nota de felicitación por el resultado de su viaje que le había dirigido el ex Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer.

Adenauer decía en su mensaje: "Le felicito y le doy las gracias por el gran éxito que ha obtenido, no sólo para usted mismo y su país, sino también para nuestro país y para Europa occidental".

### MURIO AYER



El ex Presidente Herbert Hoover en la puerta de su despacho en la Biblioteca que él fundara en la Universidad de Stanford, en Palo Alto, California. A esa biblioteca, una de las más completas que se conocen, acuden para documentarse miles de personas desde todas partes del mundo. (INFORMACION EN PAGINA 10.)

### EMBAJADAS A TRANSMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL EN CHILE

Adlai Stevenson encabezará la delegación de Estados Unidos, y Rafael Belaúnde, la del Perú

WASHINGTON, 20. (UPI).— El Gobierno contempla la designación de Adlai Stevenson, Embajador de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, como su representante especial para la toma de posesión del Mando por el Presidente Electo de Chile, Eduardo Frei, el próximo 3 de noviembre, según manifestaron hoy fuentes autorizadas. Sin embargo, no hay confirmación de la Casa Blanca. "Todavía se está en el asunto", declaró George Reedy, Secretario de Prensa de la Casa Blanca.

Los informantes dijeron que la delegación de Estados Unidos a la transmisión del Mando en Chile estará (PASA A LA PAGINA 10)

El desaseo de Santiago, que ha llegado a extremos verdaderamente alarmantes para la salud pública, según lo advirtió semanas atrás el Servicio Nacional de Salud, fue considerado con características de "calamidad pública" durante la sesión constitutiva que celebró ayer la Cámara de Diputados.

La falta de mayores elementos técnicos, por una parte, y la desorganización del Departamento respectivo de la Municipalidad, ha llevado a la comuna de Santiago a una situación desesperante en materia de aseo de sus calles y avenidas y a la destrucción paulatina de sus árboles y prados, con la sola excepción de algunos pocos de sus paseos públicos.

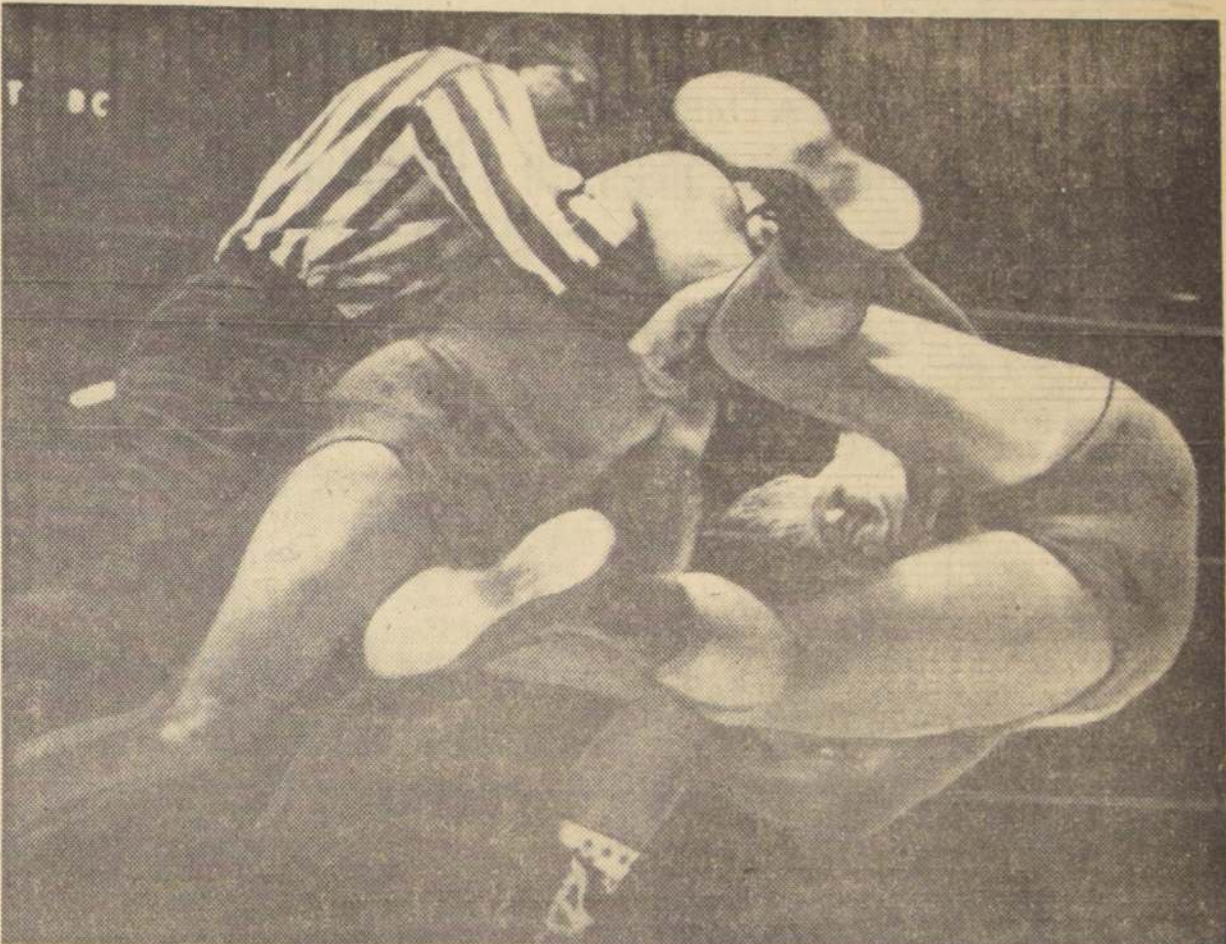
Donde la situación es de mayor gravedad es en los sitios de abastecimiento —vegas y mercados municipales—, que presentan un aspecto de abandono, desorden y desperdicios. Frente a este panorama, se produjo, primero, la reacción del Servicio Nacional de Salud, que dio la voz de alarma, y ahora, a esta posición, se ha sumado la Cámara de Diputados.

En la sesión de ayer el diputado Florencio Gallardo pidió la palabra para proponer que esa Corporación enviara un oficio al Ministro del Interior, solicitando que se destinen fondos, con cargo al 2 por ciento constitucional, para calamidades públicas, con el objeto que las Municipalidades de Santiago puedan resolver el problema de la falta de aseo en las calles y barrios. Señaló que existe un estudio del Servicio Nacional de Salud, en el que se expresa que la acumulación de desperdicios en las calles es de tal magnitud que involucra el serio peligro de epidemias, especialmente ahora que se aproxima el verano.

El presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Morales Adriaola, solicitó el asenso del Mando para que dicho oficio sea enviado también al Presidente de la República. Los legisladores aprobaron por unanimidad ambas proposiciones.

Por otra parte, en círculos municipales se insistió en que, además de dotar al Municipio de Santiago de los medios materiales para realizar el aseo de la ciudad, paralelamente se debía movilizar a los inspectores y funcionarios municipales y sanitarios, para que ellos, a su vez, exigieran del vecindario un mayor aseo, especialmente en los establecimientos comerciales, industriales, fuentes de soda, pastelerías y hoteles.

### PROBLEMAS DE ARBITRAJE



A pesar de su gran experiencia como ex campeón mundial de peso pesado, Archie Moore tuvo problemas arrojando un match de lucha libre, realizado recientemente en Los Angeles, California, entre Cowboy Ellis y Fred Blassie. Ellis arrojó a Blassie contra la lona, en la forma poco suave que muestra el grabado, quien posteriormente se recuperó lanzando a su contendidor fuera del ring. Moore dio por ganador a Blassie, sin considerar que Ellis mantuvo un pie dentro del ring, lo que le obligó a reconsiderar su fallo, posteriormente. (Foto UPI.)

## Instituto de Chile será inaugurado mañana

Designados los 20 nuevos Miembros de Número de las Academias creadas por la Ley 15.718.— La ceremonia tendrá lugar a las 19 horas en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se inaugurará mañana el Instituto Chile, Corporación creada por la Ley 15.718, promulgada el 13 de octubre próximo pasado y destinada a promover, en un nivel superior, el cultivo, el progreso y la difusión de las letras, las ciencias y las bellas artes.

Las nuevas Academias tendrán clases de miembros: De Número, Correspondientes nacionales, Correspondientes extranjeros, y Honorarios. Los Miembros de Número serán 18. El presidente del Instituto Chile, será su representante legal y será elegido por períodos trienales, ejerciéndola en forma rotativa por los presidentes de las Academias.

Los fines propios de esta nueva Corporación serán los de organizar congresos y reuniones nacionales e internacionales, seminarios, foros, publicaciones, concursos, la dación de becas y toda otra actividad de carácter cultural, científico o artístico.

A la ceremonia, que tendrá lugar hoy, a las 19 horas, se hallan invitadas autoridades educacionales, universitarias, Cuerpo Diplomático e intelectuales y el discurso inaugural estará a cargo del Ministro de Educación Pública, doctor Alejandro Garretón Silva.

**LOS NUEVOS INMORTALES**  
 Por decreto del Ministerio de Educación, que lleva la firma del Presidente de la República, conforme a las disposiciones que dieron vida al Instituto de Chile, se designa a los 20 nuevos Inmortales, correspondientes a las nuevas Academias. Los Miembros de Número, son los siguientes:

**ACADEMIA DE CIENCIAS.**— Gustavo Hoekel, Carlos Mori, Luis Cerutti, Gustavo Lira y Eduardo Cruz Coke. **ACADEMIA DE CIENCIAS SOCIALES, POLITICAS Y MORALES.** (PASA A LA PAGINA 10)

### Informan de Reunión en Washington



El doctor Hernán Romero, presidente del Colegio Médico de Chile, y el profesor Enri-que D'Eligny, Decano de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, informan a la prensa lo que fue la "Imagen Científica de Chile en Washington".

DICE DOCTOR HERNAN ROMERO:

## "Imagen científica de Chile" fue una muestra de sobriedad y calidad

Participantes de esta reunión en Washington, contaron ayer a la prensa su actuación en las sesiones científicas norteamericanas de primera línea

Para dar una visión de lo que fue la "Imagen de Chile en Washington", que desde el 5 al 10 de octubre reunió a científicos chilenos y norteamericanos en la capital estadounidense, el presidente del Colegio Médico, Hernán Romero, ofreció ayer una conferencia de prensa. En la reunión con los periodistas, estuvieron presentes la mayoría de los participantes en las sesiones, que fueron patrocinadas por el Embajador chileno en Estados Unidos, Sergio Gutiérrez Olivos, y la Academia de Ciencias Norteamericana.

—"Imagen de Chile" es una empresa que desde hace co-

### FREI RECIBE A LOS GREMIOS



El Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva, recibió ayer en audiencia colectiva a las directivas de diversos gremios representados por Juan Chandiá, presidente del Sindicato de Trabajadores de la Construcción, y por María Bulnes, presidenta de la Junta de Vecinos de Victoria 306. El señor Frei compartió largamente con los directivos de estos gremios desarrollándose la entrevista en un ambiente de muy buen humor. Posteriormente el señor Frei continuó ocupándose de sus trabajos de estudio. En el grabado, una de las dirigentes gremiales de FAMEA le hace entrega de un artístico banderín.

por Aurelio Videla; Ferias Libres, presidido por Manuel Escobar; Sindicato de Roperos de Chile de calle Víctor Manuel, presidido por Rosa Araya; en representación de todos los Centros de Madres de Santiago, Olga Silva de Opazo, y María Bulnes, presidenta de la Junta de Vecinos de Victoria 306. El señor Frei compartió largamente con los directivos de estos gremios desarrollándose la entrevista en un ambiente de muy buen humor. Posteriormente el señor Frei continuó ocupándose de sus trabajos de estudio. En el grabado, una de las dirigentes gremiales de FAMEA le hace entrega de un artístico banderín.

El Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva, recibió ayer en audiencia colectiva a las directivas de diversos gremios representados por Juan Chandiá, presidente del Sindicato de Trabajadores de la Construcción, y por María Bulnes, presidenta de la Junta de Vecinos de Victoria 306. El señor Frei compartió largamente con los directivos de estos gremios desarrollándose la entrevista en un ambiente de muy buen humor. Posteriormente el señor Frei continuó ocupándose de sus trabajos de estudio. En el grabado, una de las dirigentes gremiales de FAMEA le hace entrega de un artístico banderín.



## Regresan desde USA



EL GERENTE DEL BANCO del Estado de Chile, Ambrosio Estévez, señora, regresaron desde Estados Unidos, después de una gira efectuada por ese país. EN EL GRABADO, los viajeros a su llegada al aeropuerto, donde fueron recibidos por diversos jefes de la institución. — (Foto Cerrillos).

## Condecoración a Jefe de Iglesia Luterana

El Jefe de la Iglesia Luterana en Chile, Friedrich Karl Haas, recibirá hoy la Medalla Bernardo O'Higgins, de Primera Clase, en un acto que se realizará al mediodía en el Salón Rojo de la Cancillería. Impondrá la condecoración el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi. El condecorado reside en Chile desde hace más de 20 años.

## Ocho Ministros serán condecorados por Gobierno mexicano

Ocho Ministros de Estado serán condecorados por el Gobierno mexicano en una ceremonia que se realizará el martes 27 en la sede de la Embajada de ese país. Al informar al respecto, el Embajador Gustavo Ortiz Hernández, dijo que el nombre de los condecorados los dará a conocer en los próximos días, luego de enviar la nota respectiva al Ministerio de Relaciones Exteriores.

## EN LA MONEDA:

## Colombia condecora a Presidente Alessandri

En una ceremonia que se realizará hoy, a las 11 horas en la Moneda, le será conferida la Gran Cruz Extraordinaria de la Orden de Boyacá

ese país, Antonio José Lemus.

## Bernardo Leighton visitó a Ministro del Interior

El dirigente nacional de la democracia cristiana, Bernardo Leighton, visitó ayer al Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río. Al término de la reunión, el Sr. Leighton expresó solamente que se había conversado sobre asuntos de actualidad.

## Una nueva fórmula de construcción para resolver déficit de locales escolares

Exposición abierta hoy en la Alameda presenta características del plan en curso

Hoy, a las 11 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins entre las calles Teatinos y Amunátegui, el Ministerio de Educación inaugura una Exposición que resume la labor cumplida por el Gobierno en materia de edificación escolar durante los últimos seis años.

En esta exposición, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos presenta el desarrollo de una nueva fórmula que abre la posibilidad de construir más escuelas, en menos tiempo y a menor costo.

La nueva fórmula está materializada en un nablón de salas de clases que se alza dentro del recinto de la Exposición, el cual fue construido en sólo algunas semanas, aplicando métodos que permiten, además, reducir considerablemente los costos.

El sistema, que ya se ha aplicado en muchas escuelas construidas por la Sociedad, ofrece tres etapas que se pueden apreciar al visitar la exposición de la Avenida Bernardo O'Higgins. La primera corresponde a la obra con sus es-

tructuras metálicas armadas y a la vista; la segunda, con los rellenos y divisiones en obra gruesa; y la tercera, con una sala de clases terminada.

**CARACTERÍSTICAS.** — Las características constructivas del nuevo sistema se pueden resumir así:

— Su estructura es a base de elementos metálicos prefabricados; se emplean materiales de relleno variables de acuerdo con las características y facilidades de las diferentes regiones del país. Así por ejemplo, puede emplearse: albañilería (piedras, bloques y ladrillo), paneles prefabricados, tabiques de madera, etc.

— Las puertas y ventanas son estándar para toda la construcción, que es de tipo definitivo; las terminaciones sencillas y de costo económico.

— Por otra parte, la planificación se realiza en módulos que permiten adaptar el edificio a diversas dimensiones, de acuerdo con las necesidades de cada programa.

**REGRESARON AL PAÍS DIRIGENTES DEL LEONISMO**

Regresaron ayer al país, los dirigentes del leonismo internacional Eduardo Labbe Jaramillo y Francisco Javier Díaz Zúñiga, luego de participar en el Consejo de Gobernadores del Área Andina, recientemente efectuado en Lima, Perú.

También regresaron en el curso de la semana los Gobernadores Oscar Siorno, Bartolomé Puigros, Enrique Traub y Celso Ruiz.

Las comunidades proporcionan el resto de los materiales necesarios para la terminación del edificio, como arena, ripio, ladrillos, etc. Deben aportar, además, la mano de obra para los trabajos que faltan: muros, muros, colocación de puertas y ventanas y terminación en general.

Para los efectos de esta nueva fórmula de edificación escolar, que podría representar una efectiva fórmula para salvar en corto tiempo el déficit de locales para escuelas primarias, se entiende por comunidades el conjunto de vecinos de cada lugar y las organizaciones o asociaciones por ellos formadas, como Centros de Padres, Cooperativas, Juntas de Vecinos, Sindicatos, Clubes Deportivos, Comités de Adelanto local, organizaciones juveniles, etc.

**Saludo de jefe naval inglés al Canciller**

Una visita de cortesía hará hoy, a las 12.45 horas, al Canciller Julio Philippi, el Jefe de la flota inglesa en América del Sur, contralmirante Sir Fitzroy Talbot.

El jefe naval británico estará en la capital por el día.

**Delegación oficial del Japón a actos de Transmisión**

La Embajada del Japón informó que el miembro de la Cámara de Representantes, Zentaro Kosaka, presidirá la transmisión especial de ese país a las ceremonias de transmisión de Mando. La Integración, además, el Embajador, Agustín Kanayama; el Consejero Técnico Iwama; el Primer Secretario, Shintaro Tani; el Segundo Secretario, Takeo Kuroki, y el funcionario del Ministerio de Asuntos Extranjeros, Masashi Kitamura.

## Embajadores Morla y Valenzuela parten hoy a París

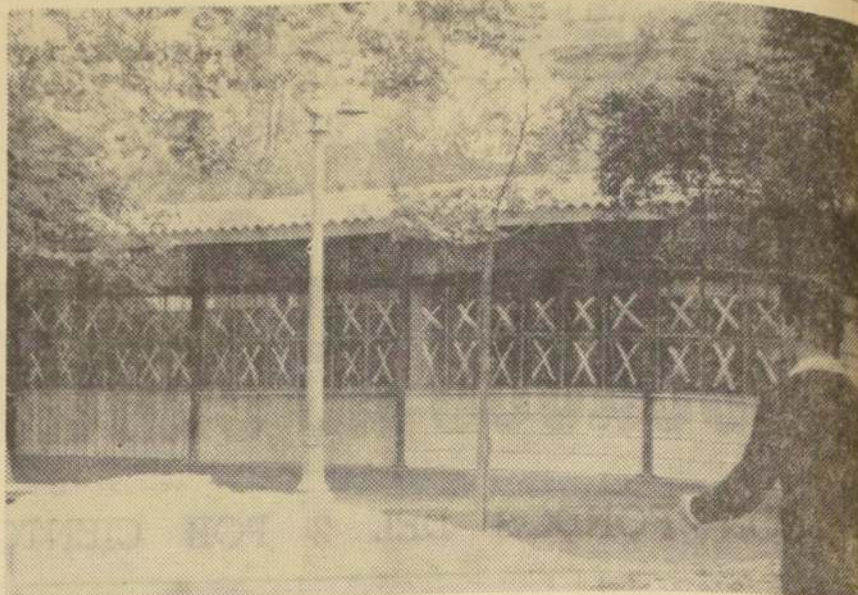
Hoy viajarán a París para reasumir sus cargos, el Embajador de Chile en Francia, Carlos Morla Lynch, y el Ministro Consejero de la Misión, Carlos Valenzuela Montenegro. Ambos se despidieron ayer del Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi. El Embajador Morla se encontraba en Chile con motivo de la visita que hizo el Presidente de Francia, general Charles de Gaulle, y al señor Valenzuela vino invitado por la CEPAL.

## Labor de investigación en arquitectura



UNA EXPOSICIÓN para mostrar la labor de los Institutos de Investigación de la Facultad de Arquitectura, inauguró ayer la Casa Central de la Universidad de Chile. Los cuatro institutos que trabajan en la Facultad, presentan no sólo su contribución particular a la Corporación, sino también su labor de conjunto en la docencia y los servicios profesionales y asesorías que han realizado. Completa la muestra un grupo de fotografías de algunas de las 25 construcciones nuevas realizadas para la Universidad por el Departamento de Edificación desde 1956.

## Nuevas construcciones escolares



Una sala de clases terminada según la nueva fórmula de construcción de locales educacionales se muestra en Avenida Bernardo O'Higgins, como efectiva solución para salvar a breves plazos el déficit registrado en la edificación escolar. EN EL GRABADO, la construcción que se exhibe desde hoy.

## arte y cultura

## AL DIA

**FORO DEL PEN CLUB.** — Bajo los auspicios del Pen Club de Chile se realizará mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfales 1117, tercer piso), un foro sobre "Problemas del escritor chileno". Dirigirá el foro el escritor y periodista Luis Sánchez Latorre y los moderarán Concha, Juan Garafuile, Antonio de Undurraga, Luis A. Mancilla, Mario Ferrero y Guillermo Blanco. Además participarán Joaquín Almondores, como Director, Pelayo Sala, Secretario, y Miguel Arteche, Relator.

**FORO SOBRE EL LIBRO CHILENO.** — Hoy, a las 19 horas, en la Sala Libertad (Mac-Iver 142, entresuelo), se realizará el último foro del ciclo sobre "El problema del libro chileno", que cuenta con los auspicios de la Universidad de Chile, un foro organizado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Estudios Literarios.

**ELECCIONES EN LOS ESTADOS UNIDOS.** — Hoy, a las 19 horas, tendrá lugar, en el Aula Magna de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, un foro organizado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Estudios Literarios.

no de Cultura, sobre el tema "Elecciones en los Estados Unidos de Norteamérica: Sus resonancias en América Latina". Presidirá la reunión el catedrático Ernesto Barroja y participarán Cristóbal Gutiérrez, Alejandro Magueta, Nicolás Velasco, Eugenio Vidal de la Fuente y Richard Berger.

**CONCURSO DE COMPOSICIÓN MUSICAL.** — La Casa de la Cultura de Nuble ha abierto un Concurso de Composición Musical, que ayuda a resolver el problema de falta de obras especialmente adecuadas y a la iniciación musical de jóvenes y adultos. Las obras deben presentarse antes del 30 de noviembre próximo en la Secretaría de la Casa de la Cultura. Habrá un primer premio de \$200, y un segundo de \$100. Los trabajos premiados serán ejecutados en un concierto especial por la Agrupación de Cámara de la Casa de la Cultura y se incorporarán al repertorio de esa agrupación.

**CHARLA DE ESTER MATTE ALESSANDRI.** — La escritora Ester Matte Alessandri, ofrecerá hoy, a las 20 horas, una conferencia sobre "La generación del '30", en el Centro Cultural "Andrés Bello" de la P. U. de Chile, un foro organizado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Estudios Literarios.

## Conferencias, Exposiciones, Música

**MUSEOS:** MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. MUSEO HISTÓRICO: Mira flores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

**MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA:** Avenida Vicuña Mackenna 94-A, Martes a sábado de 13 a 18 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NACIONAL:** Quinta Normal, Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR:** Cerrito Santa Lucía, Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Festivales, de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO:** Quinta Normal, Martes a sábado entre 10 y 12.30 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO:** Cienfuegos 58, lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

**MUSEO DE LA GALERÍA DEL FOLKLORE DE CHILE:** Ríos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfales 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 15 a 20 horas.

**BIBLIOTECAS:** BIBLIOTECA MERCANTIL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.º piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

**BIBLIOTECA NACIONAL:** Avenida Bernardo O'Higgins 1570, 19.º piso. De lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

**BIBLIOTECA EDUCACIÓN SECUNDARIA:** Compañía No 10, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

**BIBLIOTECA EDUCACIÓN PRIMARIA:** Cienfuegos 56, lunes a viernes, de 9 a 13 y de 15 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

**BIBLIOTECA MUSEO PEDAGÓGICO:** Cienfuegos 56, lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

**H O Y:** EXPOSICIONES: ARTESANÍA Y PLÁSTICA CAROLINA: Dirección General de Prisiones, Roma 1279.

**EXPOSICIÓN DE CHINA Y JAPÓN:** Pinturas, dibujos y grabados antiguos. Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570, lunes a viernes, 14 a 20 horas; sábado 9.30 a 12 y 15 a 20 horas.

**RENTERIA, SEPULVEDA Y RENTERIA:** Oleos, Sala de Banco de Chile, Huérfales 972, entresuelo. De 10 a 13 y de 15 a 21 horas. Abierta hasta el sábado 24.

**EDUARDO OSSANDON:** Oleos. Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2655, lunes a viernes entre 16 y 20.30 horas. Abierta hasta el viernes 23.

**"EL MES DE MEXICO":** Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Galería del Folclore de Chile, Huérfales 540, De 10 a 13 y de 15 a 20.30 horas. Abierta hasta el 13 de noviembre.

**ROSER BRU:** Pinturas. Galería de Arte Contemporáneo, Carmen Vaughn, Bandera 11, Abierta hasta el 31 de octubre.

**PRIMER SALON DE ANI DEL MEDICO VETERINARIO:** Estado 337, Edificio España, 7.º piso, oficina 729.

**LILLO SALBERG:** Pinturas. Sala Universidad, Alameda 1040, lunes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

**FIDELINA GREAU DE CUR:** Pinturas. Sala "Le Cava" de la Librería Francesa, Huérfales 1076, Abierta hasta el sábado 24.

**CONFERENCIAS:** "ESPIRITU Y BELLEZA DEL ARTE MAYA-TOLTECA". Profesor Eberhard Petersen, 19.15 horas, Instituto Chileno-Norteamericano de Estudios Literarios. Entrada libre.

**"GALILEO EL CIENTIFICO":** Por Mario Duglun, 19.15 horas. Salón de Honor de la Universidad de Chile, Alameda 1056. Entrada libre.

**CHARLA DE ARTE CONTEMPORÁNEO:** Víctor Delgado, 19.30 horas, Instituto Chileno-Norteamericano de Estudios Literarios. Apoyando \$570.

**MUSICA:** ORFEO MUNICIPAL DE SANTIAGO: 17.30 a 18.30 horas. Sala de Proyecciones de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, (Parque Forestal), pintura de "La trampa de acero".

**RECITAL DE PIANO:** Gladys Mujica e Irene Eude, 19.15 horas. Sala Valentín Letelier, Huérfales 1117, tercer piso. Programa: obras de Scriabin, Rachmaninov, Brahms, Shostakovich y Bartok.

**ORQUESTA DE CAMARA DE LA U. C.:** 19 horas. Sala de Honor de la Universidad Católica. Bajo la dirección de Fernando de Geminalini, Alberto ni, Bach y Britten.

**CINE:** XI PROGRAMA DE DIFUSIÓN CULTURAL: 18.30 horas. Sala de Proyecciones de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, (Parque Forestal). Película: "La trampa de acero".

**DOCUMENTALES:** SOBRE BALLETA: 20 horas. Sala de Actos del Instituto Chileno-Norteamericano de Estudios Literarios. Película: "La trampa de acero".

**EMPRESARIOS BUSCAN MEJORA DE METODOS:** Jornadas sobre Dirección de Empresas serán abiertas los días 11 y 14 de noviembre, patrocinadas por la Unión de Empresarios Cristianos y por el Centro de Estudios de la Empresa. Para informarse sobre estas reuniones, una conferencia de prensa el viernes, a las 10 horas, en el Hotel Círculo.

## Polla del Fútbol

REG. PROP. INT. N.º 16.522

## LA NACION

## PARTIDO CLAVE:

## COLO COLO

## U. CALERA

## (26a. Fecha)

Everton - Palestino .....

Coquimbo - Rangers .....

San Felipe - Stgo. Morning

Ferrobá. - La Serena ..

U. Española - Wanderers

Audax Italiano - San Luis

Magallanes - Green Cross

Nombre

Dirección

Carnet ..... Ciudad .....

Se publica sólo los días lunes, martes y miércoles

## TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.45 Carta de ajuste

20.00 Presentación

20.04 Ronda de Cuentos: Cuento de Primavera. Con un gran elenco. Dirección: Miguel Littin

20.25 Nosotros: La Universidad y Ud. Dirección: Enrique Sepúlveda

20.45 Pantalla Noticiosa. Informativo

21.00 Por qué somos así?: Rotary Club y la Jornada Médica Social. Dirección: J. Carrera. Entrevista Fernando Reyes Matia

21.30 Dimensión desconocida. Una aventura de la mente en ESPEJISMO

21.55 Pantalla en el Mundo: Informativo

22.05 Sesión de Jazz: Visión al jazz en el mundo. Anima Lucho Córdova. Dirección: Charles Kissner

22.55

## TELEVISORES

## GELOSO

## GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

## GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

## ENTREGA INMEDIATA

## AMPLIAS FACILIDADES

## DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

## TELEMUNDI

MAC-IVER 191 - CAS. 2749 FON. 51776

## DISTRIBUIDORES GENERALES

## Bonacic y Caro Ltda.

M. AUXILIADORA 937 PAR. 6.º G. AV.

## DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

## TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131 - FON. 569038

## TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00 Servicio Informativo

14.15 En el Mundo de los Discos

14.36 Mientras otros duermen

18.20 Teleclases: Italiano

18.50 Patrulleros del Oeste: "La trampa de acero"

19.20 PEUC

19.30 Dibujos animados

19.42 Cine

19.57 Noticiario francés

20.07 Canciones para la Juventud: Con Fresia Soto

20.37 Comentarios internacionales

20.54 Mimos de Noisvander

21.05 En la Hora del Aperitivo

21.37 Hazel, la casamentera

21.37 Gran Santiago

22.00 El Reportero Esso

22.15 El tiempo

22.25 Variedades musicales

22.25 La ciudad desnuda: La otra cara del destino

23.05 Hora 11

23.20 Cierre de la transmisión



## Nuevos jefes mormones



MARCOS CALDERON C. es el nuevo presidente de la rama Independencia de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. El resto de la directiva quedó constituida por Juan González, Galen Nixon y Luis Roblero, quienes aparecen en el grabado. Actualmente hay 24 ramas de la Iglesia Mormona en Chile.

**Entregarán diplomas a alumnos de Escuela Seguridad en Tránsito**  
En ceremonia que se efectuó hoy, a las 10 horas, en su local de Bombero Salas 1390, la Escuela de Seguridad en Tránsito, entregó diplomas a los alumnos que aprobaron el 2.º Ciclo de los cursos para este año. Entre los cursos de este 2.º ciclo hubo dos especiales para la C.A. de Consumidores de la C.A. de Seguridad nos encarga participar de esta ceremonia, a la que se encuentran invitados autoridades del Tránsito y Carabineros.

**REUNION GENERAL DE OBREROS DE AGUA POTABLE**  
La Asociación de Obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago realizará mañana una reunión general en su local de costumbre, a las 18 horas.  
En esta oportunidad se darán a conocer los resultados de las últimas gestiones realizadas por los dirigentes ante el Ministerio de Obras Públicas y la Superintendencia de Electricidad y Energía. Se tratará, además, la designación de una nueva directiva.

**BECAS DE ESTUDIO EN ESTADOS UNIDOS PARA UNIVERSIDAD**  
International Fellowship, ha abierto un concurso de becas para estudiar y visitar Estados Unidos a los alumnos de la Universidad Católica.  
Los requisitos para optar a estas becas son los siguientes:  
1.º— Hablar, escribir y comprender satisfactoriamente el idioma inglés. Los postulantes deberán rendir un examen.  
2.º— Dos recomendaciones de profesores de la Universidad Católica.  
3.º— Un "curriculum vitae" o biografía personal en inglés. El postulante debe expresar las razones que lo motivan para ir a los Estados Unidos, qué carrera piensa seguir, cuáles son sus hobbies, actividades, etcétera.  
4.º— Una declaración jurada ante Notario por la cual los padres del postulante se comprometen a recibir a un estudiante americano durante un período semejante al que su hijo o hija permanezca en EE. UU. Así, si el postulante va de enero a abril, el estudiante americano vendrá de junio a agosto del mismo año.  
5.º— Pago del viaje de ida y vuelta, cuyo valor total es de US\$ 596, para Zona I, y US\$ 496, para Zona II, pagadero en 12 mensualidades. La cuota del estudiante en EE. UU. es gratis y asistirá a clases en algún establecimiento educacional para ambientarse mejor.  
6.º— Tres fotos tamaño carnet con el nombre, dirección, escrito al dorso.  
Una foto deberá pegarse a la solicitud en el ángulo superior derecho.  
7.º— Un depósito de 62 dólares que serán descontados del valor total del viaje. El depósito deberá acompañar a la solicitud y será en forma de cheque de banco pagadero a International Fellowship, Buffalo, New York.  
8.º— Copia de certificación del último año rendido.  
Debido a que el número de becas es limitado se ruega a los estudiantes que reúnan los requisitos y estén interesados, dirigirse a la brevedad posible a la Universidad Católica, Casa Central 2.º piso, oficina 232, Santiago, de martes a viernes, de 10 a 18 horas, solamente.

**MINISTRO DE SALUD INAUGURARA VARIOS SERVICIOS ASISTENCIALES**  
Una gira destinada a la inauguración de diversas obras que mejorarán servicios asistenciales, será realizada a partir de mañana por el Ministro de Salud, Dr. Francisco Ruiz Villegas y autoridades de esta Secretaría de Estado. Mañana en Hualpencillo se inaugurará la quilla a la embarcación médica dental que con el nombre de "ASMAR", por un costo de \$2.500.000, para la atención médica dental en las zonas insulares de Chile y Atacama. La embarcación tendrá acomodaciones para enfermos y operaciones, clínica dental y farmacia.

**AVISO**  
**SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO**  
La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, el otorgamiento de una concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica en Los Vilos, departamento de Iquique, en la provincia de Comandante Barrios.  
Esta subestación de 2 MVA, 110/23 KV., tiene por objeto alimentar los consumos de la localidad de Los Vilos y se encuentra ubicada bajo la línea San Pedro-Hualpencillo, cuya concesión fue otorgada por decreto de Interior N.º 720 y 721, de 10 de febrero de 1960.  
Ocupa una superficie de 10.428 m.2 de terrenos de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., ubicados a 4 kilómetros al suroeste del puerto de Los Vilos.  
Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.  
El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas

## Llega delegado a Transmisión



EL PRIMER DELEGADO que llega a Santiago para asistir a los actos de la Transmisión del Mando es el Vicepresidente de la Cámara de Diputados de Nicaragua, Ramiro Gámez Padilla. En el grabado, aparece luego de descender del avión Panagra que lo condujo, junto con su esposa. En Los Cerrillos fue esperado por el Encargado de Negocios de su país, Raimundo Navas y por el Consul General, Ignacio Izquierdo.

## Tercera jornada del Festival de Coros estudiantil se realiza hoy

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará la tercera jornada del VII Festival Coral Estudiantil de Primavera que está efectuando en el Teatro del Colegio de los SS. CC. los liceos secundarios fiscales y particulares de Santiago, bajo el auspicio y organización de la Federación de Coros de Chile.  
Este Séptimo Festival es parte de los festejos que los Coros de Chile celebran el mes del Canto Coral.  
Hoy se presentarán los Coros de la Institución Teresiana, los Niños Cantores de Muñalco, Coro del Colegio Santa Cecilia, Coro del Instituto Zambrano y Coro mixto del St. George y Villa María, además de los intérpretes de Valle de St. George, Los Señales y grupos Los Toreros del Hualpencillo de Erillia, la Orquesta Rítmica del Miguel León Prado y los intérpretes de Instrumentos de viento.  
Las entradas para los Conciertos de hoy y mañana son absolutamente libres. El viernes se clausurará este VII Festival Coral Estudiantil de Primavera con la presencia de los grupos más destacados.

## Estudian factores del alcoholismo

Mañana, a las 19 horas, en la Escuela de Química y Farmacia, la Sociedad Chilena de Nutrición, Bromatología y Toxicología, celebrará sesión para tratar el tema "Factores etiológicos del alcoholismo", a cargo del relator Dr. Marjones Restat.  
El acto se efectuará en el recinto de Vicuña Mackenna N.º 20.

## SUSPENDIDO ACTO ESCOLAR DE HOY EN EL E. NACIONAL

El Ministerio de Educación y el Rotary Club de Santiago, a causa de las malas condiciones del césped del Estadio Nacional, por la lluvia caída en la mañana de ayer, decidieron postergar para el próximo miércoles 28 de octubre, el acto deportivo gimnástico programado para la tarde de hoy y en el que tomarían parte los escolares de la metrópoli.  
Por otra parte, el Subsecretario de Educación, Horacio Onate, agregó que la humedad del campo deportivo podía ocasionar molestias a la salud de los educandos que tendrían a su cargo las rondas y danzas.

## Hijos de Cabillo celebrarán una reunión-almuerzo

El Centro de Amigos e Hijos de Cabillo sostendrá una reunión-almuerzo el domingo 25 del presente, con motivo de cumplir un año en sus funciones la Mesa Directiva y celebrarse un nuevo aniversario de la entidad.  
La reunión se efectuará en el Casino del Cerro San Cristóbal, y los interesados pueden inscribirse previamente, si lo desean, en la sede social del Centro.  
En la misma oportunidad se tratará acerca del programa destinado a facilitar los estudios de los niños de Cabillo en Santiago y otros puntos del país.

## REUNION DEL INSTITUTO DE BIOQUIMICA

Mañana a las 19 horas, se efectuará en el auditorio de la Sociedad Médica de Santiago, (Esmeralda 689) una reunión del Instituto de Química Fisiológica y Patológica de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, para tratar el tema: "Eritropoyetina e Inducción de Síntesis Proteica". El tema será desarrollado por el Dr. George Hodgson, finalizando la serie II de Conferencias de Bioquímica.

## Escuadrilla de la Escuela de Aviación



Un crucero de instrucción por la zona sur del país realizó la Quinta Escuadrilla de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", la que se extendió hasta la ciudad de Castro, en la Isla Grande Chiloe. Los catorce alféreces que este año reciben sus despachos de oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, cumplieron este crucero en 20 aviones C-47 "Nimrod" y un avión C-47 insignia, al mando del Jefe de Instrucción Aérea y Comandante del Grupo Escuela, Comandante de Escuadrilla, Hernán Ventzen Melo. EN EL GRABADO, la escuadrilla, luego de llegar a El Bosque.

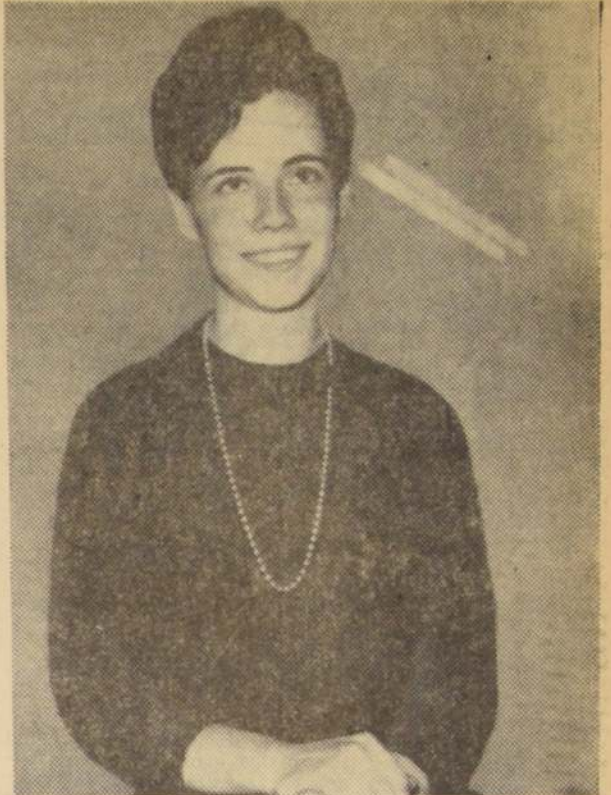
## Corporación de la Reforma Agraria entregará predios agrícolas de Hacienda "Mariposas"

Serán favorecidos con esta entrega 491 obreros para un total de 14.590,3 hectáreas. Asistirán Ministros de Estado, ejecutivos de la CORA, altos funcionarios de la Administración Pública y periodistas de radio y televisión.

La Corporación de la Reforma Agraria entregará el próximo sábado a mediodía, en una ceremonia especial, un total de 14.590,3 hectáreas de tierras a 491 obreros agrícolas, la Hacienda Mariposas, ubicada en la provincia de Talca, comuna de San Clemente.  
El predio ha sido subdividido en 342 parcelas con 14.285,10 hectáreas y 149 huertos familiares, con 305,3 hectáreas. La hacienda tiene una superficie total de 34.820,30 hectáreas.  
Los nuevos parceleros y huerteros, son en un 95%, vivientes en el predio y han obtenido sus tierras en base a la tabla de puntajes establecida en la ley 15.023. Esta hacienda, perteneció a la ex Caja de Seguro Obligatorio, hoy Servicio de Seguro Social. Esta institución la administró durante 30 años, hasta que el Jefe del Estado dictó el decreto N.º 49, de noviembre de 1949, en que se la declaró "apropiada para la parcelación". El precio de adquisición que pagó la Corporación de la Reforma Agraria al Servicio de Seguro Social, fue de 2 millones 800 mil escudos.  
La hacienda está dividida en seis secciones: Mariposas, con 40 potreros; Corralones, 23 potreros; Los Montes, 18 potreros; Corel, 17 potreros; una invernada llamada "El Sal si Puedes", y una veranada que tiene el nombre de "La Aguirre".  
Su topografía es variada y en ella se encuentran terrenos casi totalmente planos, hasta cordilleras abruptas con mesetas y hondas quebradas. Distinguen estas zonas, lomas que van tomando pendientes hacia el oriente.  
Las cabidas de las parcelas fluctúan entre 9,9 has. a 306,8 has. y los huertos, tienen cabida de 0,6 hectárea en terrenos de riego, hasta 19,2 hectáreas en terrenos de riego.

## FUTUROS PSICOLOGOS CELEBRAN EL 10º ANIVERSARIO DE SU ESCUELA

Con un paseo campestre a Calera de Tango, los alumnos de la Escuela de Psicología de la Universidad Católica, celebrarán hoy el décimo aniversario de la fundación de su escuela.  
Los festejos se iniciaron el lunes, con charlas sobre psicoanálisis a cargo de los profesores, doctores Ignacio Matas Blanco y Ramón Ganszain. Continuarán mañana con un festival folklórico; el viernes competencias deportivas y una velada festiva, con actuación del alumnado, para culminar el sábado con un baile en que será coronada la reina de la Semana de Psicología, Eleonora Casaula, de 22 años, que cursa IV año.  
En marzo de 1954 comenzó a funcionar en la Universidad Católica el Departamento de Psicología, dependiente de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación. Posteriormente, en 1957, pasó a convertirse en Escuela, la que es autónoma desde abril de 1959.  
Dirige el establecimiento el R. P. Hernán Larraín Acuña y la subdirección, la ejerce Hernán Berwart.  
El Centro de Alumnos, representado por Carlos Urrutia presidente, y Alexander Kojowski, vicepresidente, ha elaborado el programa de celebración de esta Semana de la Psicología.  
Uno de los principales objetivos de esta Escuela es formar profesionales que dominen las teorías y técnicas psicológicas y apliquen éstas al campo de la educación, del trabajo, de las relaciones industriales y públicas. Esta labor docente se complementa con labores de investigación y divulgación.



ELEONORA CASLA, de 22 años, será coronada el sábado Reina de la Escuela de Psicología, en un gran baile con el que culmina el programa de celebración del 10º Aniversario de la Escuela.

## LA ACTIVIDAD ECONOMICA: Reparadoras de calzado estarán sujetas al control de precios

En el Ministerio de Economía, se cursó un decreto por el cual se declara artículo de primera necesidad a los servicios prestados por las reparadoras de calzado.  
En virtud de tal decreto estarán sujetos a fijación de precio por los trabajos que ejecuten estos establecimientos, y al consiguiente control por la Dirección de Industria y Comercio.  
Tal determinación se tomó en virtud de múltiples reclamaciones que contra estos negocios ha hecho llegar el público.

**APORTES DE CAPITAL**  
En el Ministerio de Economía se dictó un decreto por el cual se autoriza a la firma "Laja Crown Papeles Especiales" y a las empresas que trabajarán con ellas en nuestro país, para efectuar un aporte de capitales por US\$ 4.950.000 para producir en la planta de Laja de la Compañía de Papeles y Cartones, diversos tipos de papeles especiales y cartulina para producir tarjetas para máquinas I.B.M.  
También se autorizó a la "British Rope Limited", para importar 359.529 libras esterlinas en divisas con el objeto de instalar en Santiago o en Valparaíso una fábrica productora de cables de acero.

**INTERNACIONES A FUTURO**  
El Comité Ejecutivo del Banco Central acordó incluir en el mercado a futuro, las importaciones que realice la Corporación de Fomento de la Producción, la Empresa Nacional de Petróleo y la Empresa Nacional de Electricidad, aún cuando correspondan a glosas de la lista de importaciones permitidas afectas a depósitos superiores al 10 por ciento.  
Asimismo, resolvió sancionar con multas en dinero a beneficio fiscal, a cuatro firmas importadoras por incumplimiento de normas sobre comercio exterior. El monto total que deberán pagar por dichas multas asciende a 1.312 escudos.

## FUNDACION FORD APORTA US\$ 518 MIL PARA EXTENSION AGRICOLA

El Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, informó que se firmó un convenio entre la Universidad de Chile, la Universidad de Minnesota y la Ford Foundation, por medio del cual se acuerda llevar a la práctica un programa de extensión agrícola y para el cual esta última institución, destina la suma de quinientos dieciocho mil dólares.  
Con este motivo se entrevistó con el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa P. el representante de la Ford Foundation para Argentina y Chile, Henry Wilhelm, aprobando la visita para cambiar ideas respecto de la aplicación de dicho convenio y otros temas relativos a la industria agropecuaria.  
De acuerdo con este documento se establecerá un programa de extensión agrícola mediante la materialización en los campos, de los resultados de las investigaciones y experimentos que se hagan tanto en las Estaciones Experimentales del Ministerio, como en la Universidad de Chile, a través de su Facultad de Agronomía y otros planteles dependientes. La Universidad de Minnesota permitirá el entrenamiento de profesionales chilenos así como el asesoramiento en la sistematización de métodos y forma para que los agricultores aprovechen las conclusiones que, tanto en medios de explotación como en calidad de semillas, abonos, etc., se establezcan en los estudios de los técnicos de los dos organismos chilenos, a lo largo de todo el país.  
La Ford Foundation hará un aporte de quinientos 18 mil dólares en un lapso de tres años. Sin embargo, esa suma podrá ser ampliada si la aplicación de esos trabajos así lo exigen.  
El Ministro Barbosa se declaró muy complacido por esta ratificación, ya que viene a llenar una sentida necesidad que albergará más a los agricultores y los técnicos tanto de la Secretaría de Estado a su cargo como de la Universidad de Chile, permitiendo a los primeros aprovechar los conocimientos y desvelos de los segundos para el fomento de la actividad agropecuaria en general.

## Centro Metalúrgico de Formación Profesional finalizó sus cursos

En el Centro Metalúrgico, situado en la población Quinta Bella, se efectuó la ceremonia de entrega de certificados a los alumnos que, en número de 157, han finalizado los cursos correspondientes a la segunda etapa del presente año.  
Estos cursos de formación y capacitación, comprendieron las siguientes especialidades: Mecánica de banco, torno, soldadura eléctrica, interpretación de planos, inspección de calidad en soldadura (supervisores).  
Los cursos fueron dictados en el Centro Metalúrgico de Formación Profesional del Servicio de Cooperación Técnica, que se encuentra ubicado en la calle Norte N.º 600 de la población Quinta Bella, donde se desarrolló la ceremonia de entrega de certificados, además de los Ejecutivos del Servicio, el presidente de ASIMET, varios miembros del directorio de dicha Asociación y representantes de las empresas que enviaron operarios a participar de dichos cursos.  
Hicieron uso de la palabra, en esta ocasión, el Director del Centro, señor Haroldo Merino, el presidente de ASIMET, señor Pedro Menéndez, y el gerente técnico del Servicio, señor Vicente Kovacevic.

## Ganó Gordo de las Boletas



Sergio Neira Sandoval, padre de cuatro hijos, Director de la Escuela N.º 28 de Tucapel, recibió ayer un cheque por \$50.000, valor correspondiente al premio gordo del sorteo de boletas de compraventas, efectuado a fines de septiembre. Neira era poseedor de la boleta 28.430 correspondiente a la compra de sesientos cincuenta pesos en pas, tijillas de menta en los establecimientos "Rincón de Los Angeles, boleta que salió favorecida con dicho premio. En una sencilla ceremonia le fue entregado el premio por el Servicio de Impuestos Internos. Hace entrega del cheque por \$50.000, Luis Illanes Narea, Jefe del Departamento de Compraventas.

## BANCO ISRAELITA DE CHILE

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA  
OFRECE DEPARTAMENTOS D. F. L. 2

- 25.900.—Departamento de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, con o sin servicios. Calefacción Central. Ascensores. Morandé y Rosas.
- 26.310.—Departamentos de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, con o sin servicios. Calefacción Central. Ascensores. Incluido en el precio ESTACIONAMIENTO PARA AUTOMOVILES en el mismo edificio. San Pablo y Amunátegui. Entrega inmediata.
- 30.000.—Departamentos muy amplios, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza y baño servicio. Erasmio Escala, próximo Bulnes. Entrega inmediata.
- 34.200.—Departamento de 90 m.2, dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, pieza y baño servicio, calefacción Central. Incluido en el precio ESTACIONAMIENTO PARA AUTOMOVILES EN EL MISMO EDIFICIO. Avenida Recoleta próximo Bellavista. Entrega inmediata.

## BUNGALOWS D. F. L. 2

- 39.500.—Bungalows de tres dormitorios, living y comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio. Entrada auto, jardín. Guampilla, próximo Av. Bilbao.
- 42.000.—Bungalows de cuatro dormitorios, living y comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio. Entrada auto, jardín, aislado. Av. Vitacura N.º 9757.
- 42.000.—Bungalows de tres dormitorios, living-comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio, patio interior, entrada auto, jardín. El Toqui y Av. Bilbao.

SE ACEPTAN CONVENIOS CORVI

## BANCO ISRAELITA DE CHILE

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA  
SAN ANTONIO N.º 76





## El ABC del turismo

Hace algunos años la industria turística suiza, reputada como la mejor del mundo, tuvo también su crisis. Enormes hoteles fueron rematados por pisos y por departamentos para convertirlos en habitaciones particulares.

Luego, como no era posible dejar de conjugar turísticamente la belleza natural del país —tan semejante a la chilena— se suplieron esos elefantes blancos con hoteles de 20 o 30 habitaciones, muy bien atendidos, pero sin "almi-antes" o porteros galonesados, sin bar "de lujo" y sin todos esos aditamentos que antaño encantaban al "nouveau riche" y que hoy espantan al turista corriente.

De este modo, Suiza conjuro esa crisis y sigue siendo uno de los países turísticos más importantes del mundo.

En Chile, guardando las distancias que marcan la geografía y el desarrollo económico, sucede un fenómeno parecido. El proceso tiene muchos puntos de contacto. Desde luego, como se dijo, la geografía es paralela. Y también ese afán de ofrecer una hotelería gigantesca. Estamos a tiempo de imitar también el renacimiento suizo, ofreciendo alojamientos más modestos, que puedan funcionar en toda época del año y que no signifiquen la ruina del pasajero.

Incide en este orden de ideas un proyecto de ley de la Dirección de Turismo y

otro, dedicado a la región de los lagos, de que es autor el diputado por Valdivia don Gastón Da Bove Olave, que faculta a los propietarios ribereños de la zona lacustre para recibir turistas sin tener que sujetarse a las disposiciones agobiantes de las leyes sobre turismo y hotelería. Pretende ese proyecto que el turista nacional o extranjero que llegue a los lagos chilenos pueda tener alojamiento y alimentación sin la obligación de pagar las tasas exorbitantes que ahora se imponen en los grandes hoteles y cuyo efecto no es otro que desalentar al viajero incauto para regresar.

Si estos proyectos se convirtiesen en ley de la República, podrían hacerse extensivos a todo el territorio. La iniciativa del Estado debe actuar sola y exclusivamente en el caso de que la iniciativa particular sea incompetente por falta de interés o de recursos. Pero en el caso de la hotelería, existen mucho interés y muchos recursos de parte de la iniciativa privada, como se demuestra con la apertura frecuente de establecimientos hoteleros particulares.

Por ello, estamos ciertos de que son muy oportunas las iniciativas parlamentarias que tiendan a desmonopolizar el control de la industria hotelera nacional, abriendo oportunidades para que el interés privado pueda fomentar esta industria tan importante que es el turismo.

GO

## Nuevo producto dermatológico

LONDRES. (Telemondial).— Ha sido descubierto un nuevo ungüento —el Bethnovate— para el tratamiento de enfermedades de la piel, que proporciona resultados más rápidos y decisivos, gracias a la introducción, por primera vez, en Gran Bretaña, de un nuevo método que permite efectuar la prueba de compuestos directamente sobre los seres humanos.

En cuestión de horas dermatólogos y científicos, colaborando estrechamente, han podido informar sobre la reacción de diversos compuestos aplicados al tejido cutáneo humano, sin peligro alguno para los pacientes. En el pasado, los tradicionales métodos de investigación empleados en los laboratorios alteraban varios meses. Además, la nueva técnica proporciona indicaciones seguras y positivas.

En los ensayos clínicos se aplicaron diversos compuestos, de una concentración sumamente rebajada, con ayuda de una capsula contenida en un parche cutáneo especial. De este modo se probaron más de

50 nuevos compuestos, los que quedaron reducidos a unos pocos preparados, prometedores que se ensayaron en seres humanos, mediante la colaboración de pacientes voluntarios en hospitales británicos. Uno de dichos compuestos, el valerato de betametazona 17, registró los resultados más activos, con lo que se introdujo un nuevo producto a base de dicha sustancia.

Comprobando el grado de blanqueamiento cutáneo que ocasionaban los compuestos en los brazos de los pacientes, algunos de ultramar, los expertos pudieron comparar los efectos de diferentes ungüentos. El blanqueamiento cutáneo, llamado técnicamente vasoconstricción, ocasionado por la contracción de los vasos sanguíneos, es una indicación segura sobre la eficacia del preparado ensayado. El análisis de los resultados de las pruebas sirvió para confirmar la relación entre la vasoconstricción y el valor clínico de los compuestos.

## Hoover

por TITO MUNDT

Fue en 1927. Yo iba por la calle Ahumada con Mariano Latorre y Ricardo Latcham. En la esquina de Alameda vi pasar en una carroza al Presidente Ibáñez acompañado por un caballero gordinfo y de pelo rubio. Era el Presidente Hoover que estaba de visita en Chile. El general tenía más cara de presidente. Entonces, además, era Dictador. Mi padre era anti ibañista y yo también. Mi padre era radical de fila. No transigía con dictaduras pardas, rojas o militares. Mi abuelo había sido presidente del partido antes del 91.

Hoover había derrotado a Al Smith en 1922 como candidato a senador y después como candidato a la presidencia.

Con la Biblia en la mano era imbatible. Como Presidente de los Estados Unidos aplicó las doctrinas del liberalismo económico, con inflexible honestidad, hasta sus últimas consecuencias. Resultado: la horrenda crisis de 1929, con gangsters y pistoleros, dos millones de cesantes y la confusión mundial más estremecedora.

Eso trajo a Roosevelt que devaluó la moneda, hubo plata y la gente consumió a destajo. Fue el New Deal, el resurgimiento de la industria y el comercio. Después, León Blum, en Francia, y Guillermo del Pedregal, en Chile, quisieron aplicar la misma receta. Los resultados no fueron los mismos.

En 1944 perdió a su esposa que lo adoraba. El golpe fue terrible. Sin embargo, todo el mundo vio cómo redoblaba su fuerza en la tarea que se había impuesto de organizar la más gigantesca empresa de ayuda a los hombres que sufren hambre en todo el mundo, estimulando incesantemente a los agricultores de su país para que le entregaran alimentos que repartir. Muere a los 90 años, sin haber abandonado esa tarea y será velado en la Iglesia de San Bartolomé de Nueva York.

Encarnaba los ideales de amor al prójimo de todos los hombres y mujeres de su país. Vivió sin un dólar en el bolsillo, y dejó varios hijos, sencillos y cordiales como él. Las banderas están a media asta en los Estados Unidos y hay pena en el corazón de las grandes masas hambrientas de la tierra. Que la tierra le sea ligera.

## Desarrollo agropecuario

El desarrollo armónico de una economía requiere que todo el mecanismo del Estado preste atención y apoyo uniformes a las diversas fuentes de la riqueza nacional. Y por ser la tierra la principal generadora de los alimentos y presentar éstos, en todo el mundo, un aspecto deficitario respecto al violento crecimiento de la población que registran las estadísticas, todo lo que se haga en favor del desarrollo agropecuario viene a condicionar o facilitar este crecimiento racional.

Ello explica el especial énfasis que la actual Administración ha puesto en producir la gradual reforma agraria que se encuentra en marcha, la que ha comprendido no sólo el reparto de tierras a los hombres que la trabajan, sino que, a la vez, la extensión educacional a los campos, la facilitación del crédito a los agricultores modestos, la mecanización de los implementos de laboreo, el mejoramiento de los sistemas de regadío y embalse y la producción masiva de semillas genéticas.

Esta tarea ha estado a cargo —en coordinada y eficaz labor— de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Corporación de la Reforma Agraria, instituciones que han recibido los beneficios de la colaboración intensiva del Banco del Estado y de las diversas dependencias del Ministerio de Agricultura.

Las empastadas artificiales, que han alcanzado, en los últimos años, la extensión de 195.714 nuevas hectáreas en producción, de Bio-Bío al sur; la introducción de nuevos cultivos y las facilidades para el beneficio y comercialización de los productos agropecuarios, completan una visión sinóptica del esfuerzo gastado por el Gobierno en favor de la agricultura y la ganadería.

## Consejo Nacional de Riego

Las obras de riego tienen un efecto multiplicador que, por lo general, no poseen de inmediato las demás inversiones públicas. Poseen, incluso, un carácter bíblico, al ofrecer al hombre una tierra prometida, virgen y fecunda. La humanidad entera, que se enfrenta con sobresalto a los desafíos del veloz crecimiento de la población y se pregunta cómo nuestro planeta va a alimentar a las futuras generaciones, puede respirar con mayor alivio al verificar cómo la acción del hombre es capaz de crear nuevas tierras fértiles, conquistadas al árido desierto mediante una lucha sin sangre, de ingenieros, de agrónomos, de obreros y de máquinas que construyen.

Es así como la política mundial ha estado preocupada de dos grandes iniciativas de regadío. El tranque de Assuán, en Egipto, fue concebido por técnicos de los países occidentales, a quienes Nasser les pedía crédito. Khrushchev se les adelantó a los occidentales y asumió el compromiso de la URSS de construir el embalse con dinero ruso. Siria, coqueteando entre el mundo comunista y el mundo democrático, se propina lograr lo mismo en el Eufrates Superior. El Ministro de Cooperación Económica de Alemania, Scheel, ha estado varias veces en Damasco y ofreció la ayuda de su país. Un gobierno tambaleante se afirmaba con este éxito en la capital siria. No obstante, fue derribado. Alemania no se dejó desalentar y perseveró en su ofrecimiento. Ambas obras están en pleno desarrollo.

Assuán se propone almacenar 14.000 millones de metros cúbicos de agua. El Eufrates Superior está proyectado para la mitad de esta capacidad. He ahí las más grandes iniciativas de la Tierra en materia de riego y que ocupan la atención pública mundial, constituyéndose en objetivos de la más alta política internacional. ¿Y qué hay de las obras de riego chilenas? Ellas pasan, por cierto, inadvertidas en los diarios moscovitas, neoyorquinos o de Bonn. Si algo se dice de Chile, se ha osado sostener que nuestro esfuerzo nacional propio de desarrollo es escaso. ¡Qué ignorancia más supina!

No es difícil demostrar que las obras que Chile ha terminado y mantiene en construcción, tan sólo en este sexenio,

superan en conjunto la capacidad del Eufrates y llegan, por lo tanto, a más de la mitad de la de Assuán, que tanto dan que hablar. El Eufrates está destinado a regar 200.000 hectáreas. Fácil es comprobar que nuestras obras favorecen a una mayor extensión. Esta obra se realiza en forma callada, sin aspavientos, prosiguiendo una honrosa tradición. El canal del San Cristóbal fue iniciado por Flores (Blumental) el compañero de Pedro de Valdivia. En la misma época se trajo agua de Tobalaba a lo que es hoy el centro. El Canal de Maipo, el San Carlos, son iniciativas ya seculares. El Canal Colicheo de los Zañartu es uno de los mayores canales del mundo nacidos de una iniciativa particular.

Algunos proyectos en ejecución son gigantescos como Maule y La Paloma, muy grandes como Rapel, Nilahue, Colipulli y Anco, pero debe añadirse una serie de más de diez obras de menor envergadura, repartidas a lo largo del territorio nacional.

La trascendencia de las obras hidráulicas en cuestión exigía una mayor coordinación de los estudios practicados por los diversos servicios públicos y organismos estatales, en la determinación de la política que deberá seguirse para obtener un mejor aprovechamiento de las obras de riego. Es obvio que la solución del problema no radica tan sólo en el volumen de agua, sino en la distribución y aplicación de este valioso elemento. La tución de las reparticiones técnicas puede y debe también intervenir en la selección y prelación de cultivos, como en otras derivaciones de carácter científico, jurídico, económico y agrológico.

A estos fines tiende la "Comisión Nacional de Riego", creada por Decreto 471 del Ministerio de Agricultura, que ha entrado recién en vigencia.

La composición del Consejo revela por sí misma la función que ha de desempeñar. Lo integran el Director General de Agricultura y Pesca, el Director de Riego, el Gerente Agrícola de CORFO, quedando su Secretaría en manos de INDAPE. Se observa la correlación que se busca entre los Ministerios de Agricultura y Obras Públicas y la CORFO y el Instituto de Fomento Agropecuario.

NEMROD

## Democracia y dictadura

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Para que un gobierno totalitario exista es absolutamente indispensable que los miembros de la colectividad única que lo imponen comulguen, de buena o mala fe, con la más absurda y peregrina de las filosofías: la infalibilidad del hombre. El tirano no puede equivocarse. Mientras gobiernan Lenin, Stalin y Khrushchev, los tres mandamases del comunismo ruso, los militantes del partido han estado obligados a creer en su infalibilidad, ya que el despotismo sólo puede funcionar con esta actitud mental distorsionada de sus partidarios. Hay que creer y hacer creer, con fe de carbonero, a todo el mundo, que cada palabra y cada hecho del despotismo son perfectos. Si no se obtiene eso, el sectarismo ciego y el régimen corren peligro de desmoronarse.

En las democracias las resoluciones supremas se discuten en los organismos designados a ese objeto y cuentan sobre todo la opinión pública y la prensa libre. Convenga ahora recordar

en el momento en que un nuevo gobierno laicista asume el poder, al primero de Mac Donald cuando cayó derribado por la presión de la opinión pública tan pronto los ingleses se impusieron de la famosa carta de Zinovieff en que éste le recomendaba a su colega, recién elegido Premier socialista, aplicar en su patria el sistema totalitario ruso y ejerciera el poder dictatorialmente.

Yo estaba en Inglaterra a la subida y caída del gobierno de Mac Donald cuando Lord Beaverbrook publicó en uno de sus diarios el famoso documento ruso. Digo "caída" en el exacto significado de la palabra, porque ese fue el resultado obtenido por la opinión pública, al enterarse de la amenaza que pendía sobre su cabeza.

No estaban los ingleses para experimentar con foráneos sistemas de opresión, demasiado conscientes del milenio de libertad y democracia de que disfrutaban desde los tiempos de la Carta Magna.

En cambio, la "caída" del tirano, oficialmente divinizada como infalible por su partido, en el caso concreto último de Khrushchev, sucesor del otro de nefasta memoria a quien el recién expulsado motejaba un día de "criminal y vesánico", se ha hecho en el secreto del conclave de sus partidarios y esbirros que lo aceptaron, lo usaron y por fin lo expulsaron sin apelación alguna.

En todo este proceso político la opinión pública no ha contado ni cuenta absolutamente para nada.

Y, volviendo los ojos a nuestro país, comprobamos que un nuevo político elegido libremente por la voluntad popular y que derrotó al comunismo, derrotado ya en parte por su antecesor que les "robó a su antecesor la película", está a punto de asumir la Primera Magistratura entre el aplauso unánime de la ciudadanía, y el Mandatario que se aleja lo hace también llevando en sus oídos el eco de vitores y aclamaciones del pueblo. ¿Qué diferencia!

## CRONICAS DEL CANADA:

## Perspectiva histórica de la crisis anglo-francesa en Canadá

por ERNESTO MONTENEGRO

La reciente visita de la reina Isabel al Canadá oriental ha servido para definir posiciones, ya que no para un acuerdo inmediato entre las demandas de los franceses de Quebec y la posición unánime del grupo mayoritario de la nación canadiense de habla inglesa. La porción de la extensa provincia de Quebec, que confina con el Canadá "inglés", y que tiene por núcleo a la ciudad-puerto de Montreal, es el muestrario viviente de esta dicotomía o ambivalencia nacional. Originalmente, Montreal fue el más fuerte reducto de cultura y civilización francesa en el Canadá, gracias a su vecindad inmediata con Estados Unidos, favorecida por su posición a la cabecera de un gran río navegable tres cuartas partes del año, y además en posesión de la parte más fértil de la provincia de Quebec. La apertura de una vía marítima para su vecina Toronto, el Canal Welland, que desde hace veinte años da libre paso al tráfico transatlántico hasta los Grandes Lagos del interior, no ha amornado sino incrementado el desarrollo de Montreal como emporio de comercio de tránsito y como centro industrial y financiero tan importante por lo menos como el puerto lacustre de Toronto.

En cuya redacción se batían varias lenguas que representan fielmente otros tantos tipos de gusto culinario y de condición de vida. Quiere decir entonces que en la vida social del Canadá comienza a manifestarse una "tercera fuerza", en la cual van hallando mayor y mayor cabida otras ramas de la familia humana que no son ni inglesas, ni francesas por naturaleza, aun cuando se hayan asimilado bien o mal el uso del habla inglesa. Un cuadro estadístico reciente ofrece la siguiente proporción de hablantes de origen europeo u oriental: alemanes, 1.049.000; británicos, incluyendo irlandeses y escoceses, 6.710.000; daneses, 388.000; suecos e islandeses, 388.000; franceses, 5.540.000; holandeses, 430.000; italianos, 450.000; polacos, 350.000; rusos, 150.000; 480.000 ucranianos que no se consideran afiliados a la confederación de nacionalidades rusas; 700.000 europeos de otras procedencias que los anteriores; asiáticos, entre los que se cuentan hindúes, japoneses y chinos. Los indios aborígenes y los esquimales figuran juntos en un total de 230.000 aun cuando hablan idiomas diferentes. Queda por mencionar un cuarto de millón de otros orígenes, entre los cuales los hispano-americanos serían una fracción insignificante.

### LA PENETRACION PACIFICA

Pero esta posición privilegiada de Montreal como nexo económico entre el Canadá francés y el de habla inglesa, ha traído las consecuencias mixtas de un fenómeno de vecindad que no por ser beneficiosas para todos ha dejado de acarrear consigo inesperados cambios para el statu quo económico y cultural, con el creciente e incontrolable apremio de penetración del elemento de habla inglesa, que ya comienza a afectar a la misma ciudad de Quebec, reducto de la resistencia y la reacción francesa, celosa vigilante de su tradición cultural y religiosa. Montreal, por el contrario, proclama ya su cosmopolitismo aun en los letrados de sus establecimientos comerciales. He aquí una muestra tomada de un restaurante de la calle Ste. Catherine, en el río de la ciudad:

Spaghetti — Pizza  
Hamburger — Hot dogs  
Patates frites

El Canadá ha mantenido en todo su vigor la virtud de tolerancia heredada de su tronco con Gran Bretaña. Ingleses y escoceses se suman, por lo general, en el núcleo protestante, mientras que los irlandeses, salvo los del norte de la isla, irían a engrosar la cifra de 8.400.000 en que se cuentan los canadienses de origen francés. Los credos protestantes, generalmente divididos en sectas, alcanzan a unos ocho millones en total, contando a los anglicanos, o católicos ingleses que no reconocen la autoridad papal y tienen por jefe espiritual al o al ocupante del trono; la Iglesia unida del Canadá, o sea, los grupos disidentes entre los cristianos, los pentecostales, los presbiterianos y luteranos. Los ucranianos son adeptos a la Iglesia griega ortodoxa, igual que los de otros pueblos balcánicos. Quedan

### TOLERANCIA POLITICA Y RELIGIOSA

por mencionar los menonitas, que no reconocen la autoridad formal de la Iglesia y se rigen por una doctrina de moral práctica, de ayuno mutua y presidencia. El Estado en su vida económica. Junto a ellos esta la porción extremista de los dukhovs, emigrados de Rusia de los zares a la provincia de Alberta, donde mantienen sin reconocer la autoridad civil en su vida doméstica, y cuya forma de protesta más efectiva consiste en dejar a sus vestiduras como signo externo de su repulión de la autoridad convencional del gobierno civil. Los menonitas también han traído a Canadá su propensión basada en la suprema autoridad de la tradición religiosa, y la obligación moral del trabajo útil para cada miembro de la sociedad.

La presente crisis política del Canadá lleva a reanudar las luchas intestinas de la Alemania de los siglos dieciséis y diecisiete. Lengua, cultura y religión han formado siempre un complejo social, y los canadienses de origen francés comprenden en su posición de resistencia a la presión específica (de índole económica sobre todo) de sus vecinos de habla inglesa es superior a sus fuerzas; y esto es lo que les expasera e inclinó a tomar el partido de la resistencia, sabiendo de que se enfrentarían perjuicio irreparable de quedar entregados a los propios recursos. La verdad es que las tierras del interior atlántico son pobres en fertilidad, aun cuando guardan riquezas incontables en minerales codiciados. Pero las industrias extractivas exigen inmensas capitales, por ahí comienza la influencia de los norteamericanos y canadienses de habla inglesa. Las pequeñas provincias marítimas anejas a la Quebec (Nueva Escocia, Nueva Brunswick, especialmente) sufren de la misma atonía que aqueja a su extensa vecina; pero por haber sido colonizadas por escoceses casi exclusivamente, aceptan de buen grado la ayuda de fuera y presentan atractivos considerables al turismo, la pesca y otras actividades remunerativas. Los quebequeses jóvenes se inclinan del lado de la Iglesia y adoptan el inglés como medio de acción, ya que están conscientes de haber recibido en herencia "la tierra de Erin".

## El Santón y los "Nikitas"

por AUGUSTO IGLESIAS

—¿Y qué me dice usted, querido Philip, de la caída de Khrushchev? Supongo, dadas sus tendencias anticomunistas, que andará de plácemes.

—En absoluto, Herr Professor. Creo que la caída de Khrushchev es una muy mala noticia para la tranquilidad de Occidente; en particular, para su defensa armada.

—Me sorprende, Philip! Nunca habría imaginado que esa fuera su reacción.

Von Hallermunde anda de buen ánimo y al ver mi sorpresa rie de buena gana.

Esta vez no se ajusta el monóculo como es su costumbre cuando quiere pontificar, pero saca de la pueria un impresionante habano (siempre, para esquivar el obsequio, dice: "es el último que me queda"), morosamente lo enciende y después, como quien monologase a solas, divaga:

—La gente es ingenua en su mayoría... le impresionan los espectáculos teatrales, no por su belleza intrínseca, sino por la mise-en-scene, sean estas representaciones en las tablas o en la vida real... Tampoco sabe distinguir entre lo que el hombre quiere hacer y lo que puede hacer... Los jerarcas rusos son piezas de una maquinaria: ruedas, calderas, tornillos, embolos, engranajes... y cuando actúan lo hacen, por cierto, como partes funcionales y correlativas de esa máquina.

El "jefe" de esa gigantesca construcción no es un individuo, sino un "programa" económico-político-social, y al mismo tiempo, verdadera telaraña, electrificada por una fuerza mística que trasciende a todas partes a través de los hilos de un credo revolucionario infatigablemente activo... Es una propaganda sin descanso, cuyo mejor terreno de cultivo, junto con el descontento de los desposeídos, es la ambición de los audaces, los cuales, en el peor de los casos, nada pierden si se les reemplaza...

—Perfectamente, Philip. Pero, ¿qué relación tiene su razonamiento con la caída de Khrushchev?

—Te contestaré con un apólogo. Lo leí hace tiempo en un recuerdo cual hebdomadario alemán... Refería ahí la historia de un viajero europeo por los caminos de la vieja Camboadia, en busca de rastros arqueológicos. La indicada es

bién de las regiones más concurridas de santones y eremitas de la Indochina.

De pronto, junto a una cueva, el corcel en que cabalgaba el viajero da muestras de inquietud. Imagina el jinete que el caballo ha presentado un reptil, y de ahí su nerviosismo; pero, observando más detenidamente, ve a un hombre con la apariencia menos humana posible. Algo así como una momia cruzada de piernas y brazos, y con el pelo aparentemente endurecido de tan ajustado al esqueleto. Mirando, entonces, con todavía mayor atención a aquel espantoso, comprobó que todo el cuerpo estaba cubierto de moscas, desde los cabellos a la punta de los pies...

—Compadecido el viajero de la miserable suerte del eremita, se desmonta y yendo hasta el bosquejo tupido que casi tapa la boca de la cueva, arranca una rama y con ella trata de espantar los bichos adheridos como en panal al pellojo de aquella miseria humana.

En ese instante el monóculo comienza a abrir débilmente uno de los párpados, mientras el ojo, opalino al igual de un pescado, recoge un poquito de luz, tamizada de rosicler, a esa hora, pues el crepusculo comenzaba a envolver el paisaje.

Luego el santón mueve los labios secos, con voz apenas perceptible... "Buen di."

—Comprendo —le respondió el eremita.

—Comprende ahora —me interroga Hallermunde, y al hacerme de nuevo sus ojos azules de brillantez tal — por qué me he acordado de la caída de Khrushchev. Nosotros sabemos lo que ha comido en Hungría, Polonia, en Cuba, en América Occidental... ¿cómo podríamos asegurar que nuevos "nikitas" por venir no traerán hambres a las masas?

—Comprendo —le respondió el eremita.

—Comprende ahora —me interroga Hallermunde, y al hacerme de nuevo sus ojos azules de brillantez tal — por qué me he acordado de la caída de Khrushchev. Nosotros sabemos lo que ha comido en Hungría, Polonia, en Cuba, en América Occidental... ¿cómo podríamos asegurar que nuevos "nikitas" por venir no traerán hambres a las masas?

Con exhibiciones cinematográficas en diferentes salas de la capital, a las que asistieron más de 80 mil niños, prosiguió ayer el segundo día de celebración de la Semana del Niño, organizada conjuntamente por todos los clubes rotarios del Gran Santiago. Esta noche, a las 21.30 horas, la tarde, comisiones de damas rotarias visitaron hospitales y otros establecimientos de asistencia social, distribuyendo variados obsequios a los enfermos.

En su sesión de hoy, el Rotary Club de Santiago rindió homenaje a los servidores de la causa del niño. El discurso central está a cargo del socio señor Jorge Meléndez, quien recordará a los miembros de ciencia, educación y demás personas que se han distinguido por su acción en beneficio de la niñez.

SUBSIDIO FESTIVAL EN EL ESTADIO. — Debido

viajero —murmura—, ¿ja tranquilas a las masas y sigue tu marcha. Advino que al quererle apantalar has deseado librarte de sus picaduras... El corazon, sin embargo, mueve a engaño; estás, afirmo, son las que más están gordas y bien alimentadas. Sigue, succionando el pellejo pero la culpa que les doy aún la puedo tirar. En cambio, si estás a las actuales, vendrás otras más hambrientas y voraces, porque no tuviste espacio cuando este embrión se vino encima de ti. Por eso, las nuevas, con apetito voraz, si que causarán la muerte...

El viajero le escuchaba en silencio, y cuando el eremita, no hizo objeción a tan sabios argumentos. Montando de nuevo el corcel, siempre sin detenerse, siguió camino, melancólico, meditando... montando...

—Comprende ahora —me interroga Hallermunde, y al hacerme de nuevo sus ojos azules de brillantez tal — por qué me he acordado de la caída de Khrushchev. Nosotros sabemos lo que ha comido en Hungría, Polonia, en Cuba, en América Occidental... ¿cómo podríamos asegurar que nuevos "nikitas" por venir no traerán hambres a las masas?

—Comprendo —le respondió el eremita.

—Comprende ahora —me interroga Hallermunde, y al hacerme de nuevo sus ojos azules de brillantez tal — por qué me he acordado de la caída de Khrushchev. Nosotros sabemos lo que ha comido en Hungría, Polonia, en Cuba, en América Occidental... ¿cómo podríamos asegurar que nuevos "nikitas" por venir no traerán hambres a las masas?

—Comprendo —le respondió el eremita.

—Comprende ahora —me interroga Hallermunde, y al hacerme de nuevo sus ojos azules de brillantez tal — por qué me he acordado de la caída de Khrushchev. Nosotros sabemos lo que ha comido en Hungría, Polonia, en Cuba, en América Occidental... ¿cómo podríamos asegurar que nuevos "nikitas" por venir no traerán hambres a las masas?

—Comprendo —le respondió el eremita.

—Comprende ahora —me interroga Hallermunde, y al hacerme de nuevo sus ojos azules de brillantez tal — por qué me he acordado de la caída de Khrushchev. Nosotros sabemos lo que ha comido en Hungría, Polonia, en Cuba, en América Occidental... ¿cómo podríamos asegurar que nuevos "nikitas" por venir no traerán hambres a las masas?

—Comprendo —le respondió el eremita.

—Comprende ahora —me interroga Hallermunde, y al hacerme de nuevo sus ojos azules de brillantez tal — por qué me he acordado de la caída de Khrushchev. Nosotros sabemos lo que ha comido en Hungría, Polonia, en Cuba, en América Occidental... ¿cómo podríamos asegurar que nuevos "nikitas" por venir no traerán hambres a las masas?



## DOS SESIONES CELEBRARA LA CAMARA DE DIPUTADOS HOY

Presidida por el titular, Raúl Morales Adriola, se reunió hoy la Cámara de Diputados, a las 16 horas, para la sesión ordinaria correspondiente a la fecha. El objeto de la sesión es la aprobación de la Ley de Presupuesto para el año 1965.

Luego de escuchar la Cuenta, los Diputados acordaron celebrar reuniones ordinarias los martes y miércoles de cada semana, con excepción de la del 3 y 4 del próximo mes de noviembre, con el objeto de la transmisión de los actos de la Cámara de Diputados.

La Sala acordó también en esta oportunidad, otorgar permisos constitucionales al Ministro de Economía y a los Diputados Patricio Hurtado Pereira y Esteban Sáenz, para ausentarse del país.

La Cámara tuvo también ayer oportunidad de preocuparse por el deficiente estado sanitario de la ciudad y comunidades adyacentes, como consecuencia de la acumulación de desperdicios en las calles y barrios (ver información en la 1.ª página).

**SESION DE HOY.** — La Cámara se reúne hoy, para considerar el proyecto que modifica el DFL N.º 98, que reestructura el Hospital Militar, que se encuentra en trámite constitucional; el proyecto que autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento, que se encuentra en trámite constitucional; en tercer término, el proyecto que modifica el DFL N.º 98, que reestructura el Hospital Militar, que se encuentra en trámite constitucional.

Solicítanse Propuestas Públicas N.º 324, por las máquinas que a continuación se indican, destinadas a la Dirección de Educación Secundaria:

3 Máquinas calculadoras eléctricas, capacidad 9 x 8 x 16 cifras.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extrajero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, calle Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 6 de noviembre de 1964, a las 11.30 hrs.

EL DIRECTOR



FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES

N.º	MATERIAL	FECHA	HORA
E 149	20 Ton. de BENTONITA	Hoy 21 octubre	12
A 144	35 Ton. remaches	Jueves 22 octubre	12
G 37/38	16.256 Resortes	Jueves 22 octubre	12
A 153	70 Diamantes para bogue	Viernes 23 octubre	12
E 146	20 Vigas para bogue	Viernes 23 octubre	12
E 146	6.950 Transmisiones mecánicas para cambios	Lunes 26 octubre	12
E 154	86.000 Pernos	Lunes 26 octubre	12
A 147	4.486 Litros "PINTURA"	Lunes 26 octubre	12
A 148	340 Uiles para pintar	Martes 27 octubre	12
E 152	2.110 Repuestos Palanca Frenos	Miércoles 28 octubre	12
E 152	4.000 Tubos nivel para calderos	Jueves 29 octubre	12
G 11	128 Tons. de planchas cincadas	Viernes 30 octubre	12
A 151	40.750 Repuestos para Coches y Carros	Viernes 30 octubre	12
E 157	280 Tons. de carburo de calcio	Lunes 26 octubre	12
E 158	21.000 Artículos de imprenta	Lunes 26 octubre	12
E 159	20 Tons. confección pernos	Miércoles 4 noviembre	12
E 160	23 Tons. acero	Miércoles 4 noviembre	12
E 161	117 Tons. de electrodos y materiales para soldar	Jueves 5 noviembre	12
E 162	500 Carros tipo yegua	Viernes 6 noviembre	12
E 162	500 Llaves prueba de niveles	Lunes 9 noviembre	12

BASES y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

**DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE**

SECCION CONTRATOS Y CONCESIONES (Estación Mapocho)

MARTES 10 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS

CONCESION DEL BUFFET DE LOS TRENES ENTRE ALAMEDA — LLOLLEO — CARTAGENA.

BASES y antecedentes en la Sección indicada.

**DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS**

LUNES 26 DE OCTUBRE, A LAS 15.30 HORAS

POR CONSTRUCCION DE CINCO TRANSFORMADORES DE DISTRIBUCION, DE 300 A 10 KVA, 13.200 A 2.300 VOLTS.

BASES en la Secretaría de la Ingeniería Eléctrica del Departamento de Tracción y Maestranzas, Alameda 924, 3.º piso.

## PADENA proclamó anoche lista de sus candidatos

La Junta Ejecutiva del Partido Demócrata Nacional, PADENA, procedió anoche a proclamar oficialmente su nómina de candidatos a senadores y diputados para las elecciones parlamentarias de marzo de 1965.

La decisión fue adoptada después de los debates de los tres partidos del FRAP, Fernando Luengo, del PADENA; el senador Luis Corvalán, del Partido Comunista, y el senador Raúl Ampuero, del Partido Socialista, sostuvieron una prolongada reunión con el senador Salvador Allende en una de las salas del Senado.

De lo tratado en esta reunión, no se dieron mayores pormenores a la prensa.

Los jefes de los partidos del FRAP se reunirán nuevamente en la tarde de hoy en el Senado, con Salvador Allende, para continuar considerando el problema electoral. En todo caso, la decisión del PADENA pone a los restantes miembros en un pie forzado con respecto a la manera como es de la combinación política afron- tando los comicios de marzo próximo.

## Aniversario de la JR. celebrarán en Nuñoa

Con una sesión solemne que se celebrará el sábado próximo, a las 17 horas, los miembros radicales de Nuñoa conmemorarán un nuevo aniversario de la Juventud Radical de Chile.

El acto, que tendrá lugar en Irarrázaval N.º 3365, contará con la presencia de diversos representantes de la juventud radical de Chile.

## Radicales de Batuco formaron Comando en favor de Schaulohn

En la Asamblea Radical de Batuco, comuna de Lampa, se constituyó recientemente un Comando que tomará a su cargo los trabajos en favor de la candidatura senatorial del diputado radical Jacobo Schaulohn.

La Directiva del Comando en referencia está compuesta como sigue: Presidente, Hernán Vilches F.; vicepresidente, Olga Ríos García; secretario de prensa de la Asamblea, segundo vicepresidente, Carlos Miranda M.; vicepresidente de la Asamblea, secretario general, Arturo Vargas V.; secretario general de la Asamblea; tesorero, Cornelio Lazo, delegado al Provincial de la Asamblea; departamento sindical, Víctor Fuentes; secretario sindical de la Asamblea; relator, Edicio Tapia; secretario de actas de la Asamblea; prensa y propaganda, Manuel Castillo; departamento femenino, Silvia F. Vilches; departamento juvenil, Susana Miranda G.; directores, Mario Alvarado, Eliana Contreras Lazo, Carlos Contreras V., Luis Contreras V., Marta Contreras V., Margarita García G., Arturo García V., Lucila Gatica Villarroel, Amalia Gutiérrez G., Adriana Hernández R., Manuel Hernández R., Laura Lazo de Contreras, Aida Morales To- bar, Rosa Morales T., Mario Morales T., Anibal Opazo B., Demofila Reyes G., José M. Ruiz N., Juan M. Ríos O., dones, Jorge R. Soto, Blanca Suazo Flores, Manuela Valladares Meza, Oriana Ramírez R., Guillermo Sánchez T., Domingo Ramírez R., Ricardo Ibáñez N., Elena Parra E., Hernán Jorquera Ch., Raúl Molina S., María Leon G., Juana Lemona L., Jorge Quezada Q., María L. Medina M., Luis R. Céspedes V., Ricardo Lazo Seguel, Enrique Villarroel Matus y Sergio Lazo Seguel.

Más adelante, agregó: "Han venido desde el extranjero distinguidos jurados, completando así el grupo que integran los nuestros, cuya imparcialidad y competencia ha quedado una vez más de manifiesto. Hemos tenido también a la vista importantes muestras de Alemania y Argentina, cuyos productos todos hemos podido admirar."

"Los ganaderos —señaló el señor Fuenzalida—, que han expuesto lo mejor de sus planes, merecen también nuestro reconocimiento. Son ellos los paladines del progreso, y en sus criaderos se encuentra la reserva de nobles sangres, que permitirá expandir la producción ganadera de acuerdo con las necesidades nacionales."

Al finalizar su intervención, el vicepresidente de la SNA hizo entrega a nombre de esa institución, del Diploma de oro a don German Greve, Consejero de la Sociedad y Profesor de Zootecnia en la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, por haber cumplido 40 años de dedicación como Jefe Ganadero. "Deseamos hacer público nuestro reconocimiento al profesor Greve —destacó—, por su noble y altruista conducta."

En la tarde de hoy, se prolongará hasta el día 11 de noviembre, por invitación especial de la Dirección de la Escuela de Periodismo de la U. Católica.

por el señor Juan Lohueché; "Investigación de Mercados" por el señor Eduardo Kaullin; "Cine" por el señor Isidoro Bas; "Radio" por el señor Luis Sousa; "Televisión" por el señor Ricardo Neri; "Vía Pública" por el señor Juan F. Fabres; "Prensa" por el señor Rafael Sousa; "Impresos" por el señor Hans Storand; "Puntos de Venta" por el señor J. Carlos Fabres; "Ejemplos de Campaña" por el señor Jack Webster; y "Fotografía" por el señor Fernando Silva.

## ENSEÑARAN PUBLICIDAD EN ESCUELA DE PERIODISMO DE LA U. CATOLICA

En la tarde de hoy, se prolongará hasta el día 11 de noviembre, por invitación especial de la Dirección de la Escuela de Periodismo de la U. Católica.

## TEMARIO Y RELATORES

Los temas elegidos por la ACHAP y los correspondientes relatores son los siguientes: "Qué es publicidad", por el señor Pedro Baunils; "Qué es una Agencia de Publicidad", por el señor Juan Lohueché; "Investigación de Mercados", por el señor Eduardo Kaullin; "Cine", por el señor Isidoro Bas; "Radio", por el señor Luis Sousa; "Televisión", por el señor Ricardo Neri; "Vía Pública", por el señor Juan F. Fabres; "Prensa", por el señor Rafael Sousa; "Impresos", por el señor Hans Storand; "Puntos de Venta", por el señor J. Carlos Fabres; "Ejemplos de Campaña", por el señor Jack Webster; y "Fotografía", por el señor Fernando Silva.

## ATROPELLOS A LA DEMOCRACIA SINDICAL DENUNCIA TRABAJADORES DE LA SALUD

Sectores independientes aclaran incidencias suscitadas en reciente Pleno Nacional de dicho gremio

Un sector de trabajadores independientes que apoyaron la postulación presidencial del señor Eduardo Frei, ha denunciado la siguiente declaración: "En declaración pública aca- recida en el vespertino 'Ultima Hora', del día 18 del mes en curso, los dirigentes socialistas y comunistas del gremio de la Salud pretenden justificar de las irregularidades y atropellos cometidos por ese sector en el reciente Pleno Nacional realizado en esta capital los días 11 y 12 del presente mes."

Con el propósito de aclarar los hechos ocurridos, hacemos las siguientes aclaraciones, las que dejarán al desnudo las falsedades y maniobras de los sectores marxistas del gremio. Primero, los atropellos a la democracia sindical comenzaron con el hecho inaudito de que la Convocatoria al Pleno fue elaborada en forma personal por el dirigente socialista Eugenio Varas, y fue solo conocida por el resto del Consejo después que ya había sido enviada a las provincias. En dicha Convocatoria se otorgaba el derecho a participar en el Pleno solamente a los presidentes de cada asociación base, o sea, un solo representante por organización. Posteriormente, y en vísperas de la iniciación del Pleno, se modificó por el sector trapeista esta medida, ordenando la participación de todo el gremio, sin importar los sectores.

En la representación de las organizaciones de la Salud participaron delegados de establecimientos que no militan en la federación, tales como la Quinta Zona, Asistencia Pública, algunos Consultorios que no tienen organización, etc. Segundo, sobre el caso de la renuncia del dirigente socialista Luis Freire Jiménez, se dice que esta había sido aprobada "en principio", en consecuencia de lo que dicha renuncia fue presentada en vísperas del Pleno Nacional realizado por el CUT en el mes de abril del presente año, fue aprobada por

## EDUCACION

**ANIVERSARIO DE I. SUPERIOR N.º 2.** — El 25 de octubre próximo celebrará su vigésimo aniversario el Instituto Superior N.º 2 de Comercio de esta capital. La dirección del plantel, profesores y alumnos han elaborado un extenso programa de festejos que se iniciará con un acto matutino inter- sante, el calendario contempla la Romería al Cementerio General, actos artísticos y culturales, competencias deportivas, farándula con carros alegóricos y disfrazados. La ceremonia oficial de aniversario tendrá lugar el sábado 24, en el Teatro Municipal.

## DIJO REPRESENTANTE ARGENTINO: Los hombres de campo imponemos nuestra verdad con trabajo y paz

La SNA ofreció una comida a los expositores de la Segunda Feria Internacional de Santiago

En una comida ofrecida por la Sociedad Nacional de Agricultura, en el Parque Cerrillos, a los expositores de la Segunda Feria Internacional de Santiago, se hizo entrega de las distinciones obtenidas por los ganaderos, cuyos animales resultaron premiados.

A la comida asistió el Ministro de Agricultura, don Ruy Barboza, autoridades agrícolas del país, delegados extranjeros y numerosos expositores. Durante el desarrollo de ella, el señor Barboza, acompañado por el señor Fuenzalida Fe- liú, Vicepresidente de la SNA, expresó la manifestación, expresando, entre otras cosas, lo siguiente:

"En nombre del Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, saludo muy cordialmente a todos los asistentes a esta manifestación, a quienes exteriorizamos nuestros agradecimientos por haber venido a acompañarnos a este torneo anual, que como expositores constituyen el núcleo central de nuestra Exposición. Mas adelante, agregó: 'Han venido desde el extranjero distinguidos jurados, completando así el grupo que integran los nuestros, cuya imparcialidad y competencia ha quedado una vez más de manifiesto. Hemos tenido también a la vista importantes muestras de Alemania y Argentina, cuyos productos todos hemos podido admirar.'"

"Los ganaderos —señaló el señor Fuenzalida—, que han expuesto lo mejor de sus planes, merecen también nuestro reconocimiento. Son ellos los paladines del progreso, y en sus criaderos se encuentra la reserva de nobles sangres, que permitirá expandir la producción ganadera de acuerdo con las necesidades nacionales."

Al finalizar su intervención, el vicepresidente de la SNA hizo entrega a nombre de esa institución, del Diploma de oro a don German Greve, Consejero de la Sociedad y Profesor de Zootecnia en la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, por haber cumplido 40 años de dedicación como Jefe Ganadero. "Deseamos hacer público nuestro reconocimiento al profesor Greve —destacó—, por su noble y altruista conducta."

En la tarde de hoy, se prolongará hasta el día 11 de noviembre, por invitación especial de la Dirección de la Escuela de Periodismo de la U. Católica.

## CUARENTA AÑOS DE JURADO

En la tarde de hoy, se prolongará hasta el día 11 de noviembre, por invitación especial de la Dirección de la Escuela de Periodismo de la U. Católica.

En la tarde de hoy, se prolongará hasta el día 11 de noviembre, por invitación especial de la Dirección de la Escuela de Periodismo de la U. Católica.

En la tarde de hoy, se prolongará hasta el día 11 de noviembre, por invitación especial de la Dirección de la Escuela de Periodismo de la U. Católica.

En la tarde de hoy, se prolongará hasta el día 11 de noviembre, por invitación especial de la Dirección de la Escuela de Periodismo de la U. Católica.

En la tarde de hoy, se prolongará hasta el día 11 de noviembre, por invitación especial de la Dirección de la Escuela de Periodismo de la U. Católica.

## Junta Liberal acordó una nueva inclusión en lista de candidatos

Bajo la presidencia del H. Senador don Hugo Zepeda Barrios y con asistencia de la mayoría de sus miembros, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.

En lo que respecta a la designación de candidato a Re-

gidor por Santiago, para llenar la vacante dejada por el sensible fallecimiento de la señora Irene Frei, la Junta acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.

En lo que respecta a la designación de candidato a Re-

gidor por Santiago, para llenar la vacante dejada por el sensible fallecimiento de la señora Irene Frei, la Junta acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.

En lo que respecta a la designación de candidato a Re-

gidor por Santiago, para llenar la vacante dejada por el sensible fallecimiento de la señora Irene Frei, la Junta acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.

En lo que respecta a la designación de candidato a Re-

gidor por Santiago, para llenar la vacante dejada por el sensible fallecimiento de la señora Irene Frei, la Junta acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.

En lo que respecta a la designación de candidato a Re-

gidor por Santiago, para llenar la vacante dejada por el sensible fallecimiento de la señora Irene Frei, la Junta acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.

En lo que respecta a la designación de candidato a Re-

gidor por Santiago, para llenar la vacante dejada por el sensible fallecimiento de la señora Irene Frei, la Junta acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.

En lo que respecta a la designación de candidato a Re-

gidor por Santiago, para llenar la vacante dejada por el sensible fallecimiento de la señora Irene Frei, la Junta acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.

En lo que respecta a la designación de candidato a Re-

gidor por Santiago, para llenar la vacante dejada por el sensible fallecimiento de la señora Irene Frei, la Junta acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.

En lo que respecta a la designación de candidato a Re-

gidor por Santiago, para llenar la vacante dejada por el sensible fallecimiento de la señora Irene Frei, la Junta acordó entrar a la Comisión Electoral, la que actuará de acuerdo con el señor Miguel Otero, presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito de esta capital.

Por último, a solicitud del presidente de la Juventud Liberal señor Gastón Ureta, la Junta acordó celebrar una sesión extraordinaria el jueves próximo de 4 a 7 P. M., con el objeto de continuar el estudio del momento político y la próxima campaña electoral. A esta reunión se invitará especialmente a los parlamentarios del partido.

Por otra parte, la Comisión Electoral liberal celebró ayer una reunión con los Diputados de ese partido, durante la cual los parlamentarios informaron acerca del estado en que se encuentran los trabajos electorales en sus respectivas circunscripciones.



## Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 20 DE OCTUBRE DE 1964, DE 10.30 A 11.15 HORAS

67 Banco Chile, 397	2.700 Iquique Port., 62
1.000 Banco Chile, 398	8.000 Cauquichil, 17
1.000 Banco Chile, 399	2.000 Cauquichil, 10 3/4
1.000 Banco Chile, 398	3.500 P. Tomé, 42
20 Banco Chile, 397	2.450 Rayonhill, 12 1/2
1.000 Banco Chile, 398	4.000 Corveticas, 21
1.000 Banco Chile, 399	2.800 Cia. Ind., 60
1.000 Banco Chile, 397	12.300 Copec, 59
1.000 Banco Chile, 398	8.385 Cristalerías, 17 1/2
1.000 Banco Chile, 399	28.200 Elec. Ind., 12 3/4
1.000 Banco Chile, 397	3.000 Embot. Andina, 18
1.000 Banco Chile, 398	2.185 Esperva, 235
1.000 Banco Chile, 399	5.000 Farmo Química, 5
15.000 Banco Hipotecario, 97	1.000 Sude, 93
6.000 Banco Hipotecario, 97	400 Insa, 365
23 Banco Sud Am., 52	20.000 Interamericana, 4 1/2
1.000 Banco Sud Am., 52	2.000 Interamericana, 4 1/2
1.000 Banco Sud Am., 52	1.000 La Rural, 25 Od.
1.000 Banco Sud Am., 52	1.425 Loza de Penco, 37 1/2
1.000 Banco Sud Am., 52	2.700 Loza de Penco, 37 1/2
1.000 Banco Sud Am., 52	2.300 Loza de Penco, 38
1.000 Banco Sud Am., 52	100 Mac Kay, 100
1.000 Banco Sud Am., 52	7.003 Melón, 288
1.000 Banco Sud Am., 52	800 Melón, 288
1.000 Banco Sud Am., 52	400 Melón, 288
1.000 Banco Sud Am., 52	3.800 Melón, 288
1.000 Banco Sud Am., 52	1.150 Nava, 288
1.000 Banco Sud Am., 52	13 Pap. y Cartones, 143
1.000 Banco Sud Am., 52	1.000 Pap. y Cartones, 150

1.000 Pap. y Cartones, 149	3.000 Ref. Vida, 100
500 Pap. y Cartones, 149	8.000 Refractorios, 3
500 Pap. y Cartones, 149	2.000 Renta Urbana, 73
500 Pap. y Cartones, 149	800 Renta Urbana, 74
500 Pap. y Cartones, 149	12.201 Saavedra, Benard, 17
500 Pap. y Cartones, 149	200 Tattersall, X-D y S., 83
500 Pap. y Cartones, 149	200 Tattersall, 83 Od.
500 Pap. y Cartones, 149	100 Tattersall, 83
500 Pap. y Cartones, 149	2.000 Teléfonos, 23 1/2
500 Pap. y Cartones, 149	1.000 Teléfonos, 23 1/2
500 Pap. y Cartones, 149	1.000 Vapores, 140
500 Pap. y Cartones, 149	8.200 Vapores, 141
500 Pap. y Cartones, 149	4.000 Vapores, 142
500 Pap. y Cartones, 149	4.000 Vapores, 142 Od.
500 Pap. y Cartones, 149	1.500 Vapores, 142
500 Pap. y Cartones, 149	2.000 Vapores, 143
500 Pap. y Cartones, 149	15.000 Vidrios Planos, 15
500 Pap. y Cartones, 149	500 Vid. Habas, 32
500 Pap. y Cartones, 149	3.010 CAP, 128
500 Pap. y Cartones, 149	300 CAP, 202
500 Pap. y Cartones, 149	1.000 Cobre Cerrillos, 65
500 Pap. y Cartones, 149	2.500 Elasmetal, 205
500 Pap. y Cartones, 149	400 Elasmetal, 212
500 Pap. y Cartones, 149	500 Elasmetal, 215
500 Pap. y Cartones, 149	2.200 Elasmetal, 220
500 Pap. y Cartones, 149	40.234 Pensa, 7 1/2
500 Pap. y Cartones, 149	10.000 Perillona, 19
500 Pap. y Cartones, 149	10.000 Indac, 11
500 Pap. y Cartones, 149	3.400 Madoec, 41
500 Pap. y Cartones, 149	13.300 Madoec, 42
500 Pap. y Cartones, 149	1.000 Madoec, 29

1.000 Pap. y Cartones, 149	3.000 Ref. Vida, 100
500 Pap. y Cartones, 149	8.000 Refractorios, 3
500 Pap. y Cartones, 149	2.000 Renta Urbana, 73
500 Pap. y Cartones, 149	800 Renta Urbana, 74
500 Pap. y Cartones, 149	12.201 Saavedra, Benard, 17
500 Pap. y Cartones, 149	200 Tattersall, X-D y S., 83
500 Pap. y Cartones, 149	200 Tattersall, 83 Od.
500 Pap. y Cartones, 149	100 Tattersall, 83
500 Pap. y Cartones, 149	2.000 Teléfonos, 23 1/2
500 Pap. y Cartones, 149	1.000 Teléfonos, 23 1/2
500 Pap. y Cartones, 149	1.000 Vapores, 140
500 Pap. y Cartones, 149	8.200 Vapores, 141
500 Pap. y Cartones, 149	4.000 Vapores, 142
500 Pap. y Cartones, 149	4.000 Vapores, 142 Od.
500 Pap. y Cartones, 149	1.500 Vapores, 142
500 Pap. y Cartones, 149	2.000 Vapores, 143
500 Pap. y Cartones, 149	15.000 Vidrios Planos, 15
500 Pap. y Cartones, 149	500 Vid. Habas, 32
500 Pap. y Cartones, 149	3.010 CAP, 128
500 Pap. y Cartones, 149	300 CAP, 202
500 Pap. y Cartones, 149	1.000 Cobre Cerrillos, 65
500 Pap. y Cartones, 149	2.500 Elasmetal, 205
500 Pap. y Cartones, 149	400 Elasmetal, 212
500 Pap. y Cartones, 149	500 Elasmetal, 215
500 Pap. y Cartones, 149	2.200 Elasmetal, 220
500 Pap. y Cartones, 149	40.234 Pensa, 7 1/2
500 Pap. y Cartones, 149	10.000 Perillona, 19
500 Pap. y Cartones, 149	10.000 Indac, 11
500 Pap. y Cartones, 149	3.400 Madoec, 41
500 Pap. y Cartones, 149	13.300 Madoec, 42
500 Pap. y Cartones, 149	1.000 Madoec, 29

## ELECCIONES EN LA FEUT



Comenzó ayer en todas las Escuelas del país, dependientes de la Universidad Técnica del Estado, el acto electoral que determinará los nuevos dirigentes de la Federación de Estudiantes Universitarios (FEUT). Hasta las 19.45 horas de la tarde, los escrutinios en la Escuela de Ingenieros Industriales, señalaban los siguientes resultados parciales: en la Lista N° 1, 104 votos; Lista N° 2, 125 votos. Por su parte, en la Escuela Industrial de Temuco, la Lista N° 1, acumulaba 57 votos contra 58 de la Lista N° 2. EN EL GRABA. DO, una alumna sufragante en la Escuela de Ingenieros Industriales.

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,45	E° 2,46
Libra	E° 6,879	E° 6,907
Dólar a futuro	2,850	2,865

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,20	E° 3,25
Libra	E° 8,986	E° 9,126

Santiago, 20 de Octubre de 1964.

## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

## MERCADO BURSÁTIL

Nuevamente la plaza bursátil se mostró interesada por negociar en el día de ayer, mostrándose las cotizaciones sostenidas y con ligera tendencia de alza. Banco de Chile, Banco Hipotecario, Papeles y Cartones, Vapores Vidrios Planos, Pensa, Elasmetal, Elasmetal y Madoec fueron los valores más transados. Los bonos hipotecarios totalmente inactivos no sufrieron variaciones. El volumen de operaciones ascendió a 725.634 acciones en Santiago, 81.854 acciones en Valparaíso y 6 escudo nominal en bonos. El cierre acusó 23 alzas contra 26 bajas, tendencia sostenida.

## FONDOS MUTUOS

Creciente	3.724
Capitalistas Unidos	2.813

## PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE BOLSA DE VALPARAISO, CIO A LAS 15 HORAS

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 e

Garantía 7-1, 84 e

Paviment. 7-1, 84 e

Mun. Sigo, 8-1, 60 e

B. Estado 6-3, 63 e

B. Estado 10-6, 75 e

Hip. Chile, 6-1, 75 e

Hip. Chile, 10-1, 75 e

BANCARIAS

Central, 9.000 e

Concepción, 135 e

Continental, 10 e

Credito, 144 e

Chile, 17 e

Edwards, 43 e

Español, 140 e

Hipopotamo, 87 e

Hipopotamo, 140 e

Hipopotamo, 141 Od.

Hipopotamo, 142 Od.

Hipopotamo, 143 Od.

Hipopotamo, 144 Od.

Hipopotamo, 145 Od.

Hipopotamo, 146 Od.

Hipopotamo, 147 Od.

Hipopotamo, 148 Od.

Hipopotamo, 149 Od.

Hipopotamo, 150 Od.

Hipopotamo, 151 Od.

Hipopotamo, 152 Od.

Hipopotamo, 153 Od.

Hipopotamo, 154 Od.

Hipopotamo, 155 Od.

Hipopotamo, 156 Od.

Hipopotamo, 157 Od.

Hipopotamo, 158 Od.

Hipopotamo, 159 Od.

Hipopotamo, 160 Od.

Hipopotamo, 161 Od.

Hipopotamo, 162 Od.

Hipopotamo, 163 Od.

Hipopotamo, 164 Od.

Hipopotamo, 165 Od.

Hipopotamo, 166 Od.

Hipopotamo, 167 Od.

Hipopotamo, 168 Od.

Hipopotamo, 169 Od.

Hipopotamo, 170 Od.

## CRITICAN SISTEMA PROCESAL CHILENO EN MESAS REDONDAS

El profesor Francisco Grisolia hablará en la reunión de hoy

Con una nutrida asistencia, se inauguraron las mesas redondas sobre el proceso penal organizado por el Instituto de Ciencias Penales. En esta oportunidad se trató el enfoque crítico del sistema procesal chileno vigente, siendo su expositor el profesor Alfredo Etcheberry.

Integran, además, la mesa, los profesores Eduardo Novoa, presidente del Instituto de Ciencias Penales; Rafael Fontecilla, ex Presidente de la Corte Suprema; Ramiro Méndez, Ministro de la Corte Suprema; Rubén Galea, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago; Hugo Perrell, profesor de Derecho Procesal de la Universidad de Chile; Tomás Chadwick, Director del Instituto; Mario Mosquera, profesor en la Universidad de Chile y representante del Colegio de Abogados; Miguel Schweitzer, profesor de Derecho Penal en la Universidad de Chile y Ministro del Trabajo; Sergio Maza, profesor de Derecho Penal de la Universidad Católica; Waldo Ortúzar, Secretario del Instituto, y Francisco Grisolia, profesor Auxiliar de Derecho Penal en la Universidad de Chile.

Al término de la relación del profesor Etcheberry, que puso de relieve los grandes defectos de que adolece nues-

tro actual sistema, tales como la supresión del Ministerio Público, el indultable, el trapeo del sumario, el planario, el predominio de las actuaciones escritas, los autos inextinguibles por su naturaleza, el régimen de prueba tasada, etc., se pronunció un importante debate en que tomaron parte los señores presentes. La reunión se prolongó hasta las 24 horas, cuando se levantó la sesión. Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Al término de la relación del profesor Etcheberry, que puso de relieve los grandes defectos de que adolece nues-

tro actual sistema, tales como la supresión del Ministerio Público, el indultable, el trapeo del sumario, el planario, el predominio de las actuaciones escritas, los autos inextinguibles por su naturaleza, el régimen de prueba tasada, etc., se pronunció un importante debate en que tomaron parte los señores presentes. La reunión se prolongó hasta las 24 horas, cuando se levantó la sesión. Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Al término de la relación del profesor Etcheberry, que puso de relieve los grandes defectos de que adolece nues-

tro actual sistema, tales como la supresión del Ministerio Público, el indultable, el trapeo del sumario, el planario, el predominio de las actuaciones escritas, los autos inextinguibles por su naturaleza, el régimen de prueba tasada, etc., se pronunció un importante debate en que tomaron parte los señores presentes. La reunión se prolongó hasta las 24 horas, cuando se levantó la sesión. Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Al término de la relación del profesor Etcheberry, que puso de relieve los grandes defectos de que adolece nues-

tro actual sistema, tales como la supresión del Ministerio Público, el indultable, el trapeo del sumario, el planario, el predominio de las actuaciones escritas, los autos inextinguibles por su naturaleza, el régimen de prueba tasada, etc., se pronunció un importante debate en que tomaron parte los señores presentes. La reunión se prolongó hasta las 24 horas, cuando se levantó la sesión. Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Al término de la relación del profesor Etcheberry, que puso de relieve los grandes defectos de que adolece nues-

tro actual sistema, tales como la supresión del Ministerio Público, el indultable, el trapeo del sumario, el planario, el predominio de las actuaciones escritas, los autos inextinguibles por su naturaleza, el régimen de prueba tasada, etc., se pronunció un importante debate en que tomaron parte los señores presentes. La reunión se prolongó hasta las 24 horas, cuando se levantó la sesión. Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Al término de la relación del profesor Etcheberry, que puso de relieve los grandes defectos de que adolece nues-

tro actual sistema, tales como la supresión del Ministerio Público, el indultable, el trapeo del sumario, el planario, el predominio de las actuaciones escritas, los autos inextinguibles por su naturaleza, el régimen de prueba tasada, etc., se pronunció un importante debate en que tomaron parte los señores presentes. La reunión se prolongó hasta las 24 horas, cuando se levantó la sesión. Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Al término de la relación del profesor Etcheberry, que puso de relieve los grandes defectos de que adolece nues-

tro actual sistema, tales como la supresión del Ministerio Público, el indultable, el trapeo del sumario, el planario, el predominio de las actuaciones escritas, los autos inextinguibles por su naturaleza, el régimen de prueba tasada, etc., se pronunció un importante debate en que tomaron parte los señores presentes. La reunión se prolongó hasta las 24 horas, cuando se levantó la sesión. Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Al término de la relación del profesor Etcheberry, que puso de relieve los grandes defectos de que adolece nues-

tro actual sistema, tales como la supresión del Ministerio Público, el indultable, el trapeo del sumario, el planario, el predominio de las actuaciones escritas, los autos inextinguibles por su naturaleza, el régimen de prueba tasada, etc., se pronunció un importante debate en que tomaron parte los señores presentes. La reunión se prolongó hasta las 24 horas, cuando se levantó la sesión. Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Al término de la relación del profesor Etcheberry, que puso de relieve los grandes defectos de que adolece nues-

tro actual sistema, tales como la supresión del Ministerio Público, el indultable, el trapeo del sumario, el planario, el predominio de las actuaciones escritas, los autos inextinguibles por su naturaleza, el régimen de prueba tasada, etc., se pronunció un importante debate en que tomaron parte los señores presentes. La reunión se prolongó hasta las 24 horas, cuando se levantó la sesión. Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

Hoy, a las 19 horas, continuarán estas mesas en la sala del Instituto, en la calle 341, oficina 204, con la presencia de la Abogacía General de la Nación, el presidente del Foro, entre otros, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, don Daniel Schweitzer.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTAS PUBLICAS CONSTRUCCION DE PLANTA ELEVADORA DE ALCANTARILLADO N° 4, "LAS SALINAS", EN POBLACION "LOS PERALES", DE TALCAHUANO.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Planta Elevadora de Alcantarillado N° 4, "Las Salinas", de Población "Los Perales", de Talcahuano. La construcción de la Planta Elevadora comprende: la casa de mecánico, urbanización del recinto, instalación de maquinaria proporcionada por CORVI y construcción de la matriz de impulsión desde la Planta hasta el Emisario gravitacional. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y Primer Categoría de Urbanización, especialidad Obras Sanitarias, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 13 de octubre hasta el día 21 de octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 21 de octubre de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina. APERTURA DE PROPOSTAS: El día 30 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, oficina 42.

## CONJUNTO HABITACIONAL "REMEDIACION REPUBLICA", DE SANTIAGO.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Conjunto Habitacional "Remediación Republica", de Santiago, compuesto de 282 departamentos, ubicados en dos bloques de 14 pisos de altura y 9 locales comerciales en bloques aparte. Superficie total edificada de 27.688,84 m<sup>2</sup>. Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que hayan sido oportunamente invitados y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 13 de octubre hasta el día 21 de octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 21 de octubre de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina. APERTURA DE PROPOSTAS: El día 23 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, oficina 42.

## POBLACION "CABILDO", DE CABILDO.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Cabildo", de Cabildo, compuesta de 16 viviendas tipo 19-N, con una superficie total edificada de 607,2 m<sup>2</sup>. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 14 de octubre hasta el día 21 de octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 21 de octubre de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina. APERTURA DE PROPOSTAS: El día 9 de noviembre de 1964, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, oficina 42.

## POBLACION "JOSE TOMAS OVALLE", DE OVALLE.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Jose Tomas Ovalle", compuesta de: Sector A: 20 viviendas tipo 31N, 232 viviendas tipo 32N y 4 locales comerciales. Sector B: 262 viviendas tipo 32N y 4 locales comerciales, con una superficie total edificada de 14.545,20 m<sup>2</sup>. Podrán participar los Contratistas del Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de octubre hasta el día 28 de octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 28 de octubre de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina. APERTURA DE PROPOSTAS: El día 12 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N° 48, 4.º piso, oficina 42.

## CONSTRUCCION H



## POR EL GRAN SANTIAGO



**SAN BERNARDO, DESPEDIDA A TESORERO COMUNAL.**— Reclutemente se efectuó en los salones de establecimientos "Asturias" de esta ciudad, la despedida ofrecida al Tesorero Comunal, Carlos Barahona, con motivo de su traslado y ascenso a otro cargo en Santiago. En el GRABADO, aparecen durante dicha manifestación, el festejado, al centro, Carlos Barahona; el Alcalde de San Bernardo, doctor Raúl Cuevas Palma; los regidores Guillermo de la Cueva Larraín y Luis Navarro Aviles; el Notario y Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo, Hugo Guerra Baeza; el Director de Aseo y Jardines de la Municipalidad, Sergio Ramírez; el Secretario Municipal, Jorge Artigas; el Director del Tránsito, Sergio Pérez de Arce; jefes de Correos y Telégrafos, Bello y Espina, funcionarios municipales y otras personas. (Foto Guido Cuerta; Albarrán, corresponsal.)

ONCHALI:

## Ministerio del Interior intervendrá para abovedar canal La Pólvora

Se dispone de la suma de \$ 45.000 para ejecutar esta obra, que beneficia a numerosas poblaciones. — Hasta la fecha han perecido en sus aguas, 15 niños y 12 adultos

ONCHALI.— Con gran interés se espera, en las poblaciones de esta comuna, la intervención del Ministerio del Interior, doctor Del Río, para que ante la Sociedad del Canal de la Pólvora, que se abovedará por sectores densamente poblados, constituyendo un serio peligro para la vida de los niños y los bienes de los vecinos, los cuales son arrasados cuando se desbordan.

Los dirigentes Feliciano Galdames, Alfredo Casadino, Héctor Alfaro, José Valverde y Leopoldo Muñoz, hicieron una oportuna solicitud a 15 mil del Municipio de Concha-

## EL EMBAJADOR DE ESPAÑA DONO LIBROS PARA BIBLIOTECA: MAIPU

MAIPU.— El Embajador de España en Chile, Tomás Suñer y Ferrer, en una nota enviada al presidente del Instituto O'Higginsiano de Maipú, Raúl Téllez Yáñez, le ofreció una valiosa donación consistente en una colección de obras de literatura española y otros libros editados en su país.

Este espontáneo gesto del diplomático, obedece a la inauguración de la casa del Instituto O'Higginsiano de Maipú, que contará con una biblioteca. En declaraciones hechas a LA NACION, el presidente del Instituto, Raúl Téllez, se refirió a la donación de los libros, expresando su agradecimiento por la persona del Embajador por tan enaltecido gesto.

## COLOCARAN ALCANTARILLADO EN POBL. LA PINTANA DE LA GRANJA

LA GRANJA.— Con asistencia de numerosos interesados se efectuó la asamblea general de la Cooperativa de Huertos Frutales José Maza, de La Pintana. El presidente, Roberto Oróstegui, en cuenta de las gestiones que estaba realizando para dotar de alcantarillado a la población, las cuales se encuentran bien encaminadas y con muchas posibilidades de que en un plazo no lejano se ejecuten los trabajos.

Refiriéndose al problema de la red de agua, el presidente Oróstegui manifestó que se había dispuesto que una persona con tres ayudantes efectuara la distribución de las aguas de la red, que algunas personas las usaban en turnos que no les correspondía, debido a ser denunciadas a Carabineros, quienes previa comunicación del hecho, deberían hacer las denuncias al juzgado que correspondía, de acuerdo con el Código de Aguas.

También expresó que la Cooperativa estaba empeñada en brindar el máximo de ayuda a los habitantes de los huertos frutales. En la actualidad se están vendiendo desinfectantes, esterilizadores a precios de mayoría, se cuenta con una bomba pulverizadora para la fumigación de los huertos y en poco tiempo más se adquirirá un pequeño tractor para las siembras.

En forma especial solicitó la cooperación del vecindario para evitar el destrozo de árboles.

**Gaja auxiliar instaló Banco Edwards en Exposición de SNA**

MAIPU.— En el interior de la Feria Internacional que se celebra conjuntamente con la Exposición de la Sociedad Agrícola, el Banco Edwards instaló una Gaja Auxiliar en el stand de la Sucursal de Maipú, para facilitar a los visitantes la necesidad de que el Banco Edwards funcione durante el tiempo que permanece abierta la Exposición, para que los visitantes puedan efectuar sus depósitos y retirar sus fondos.

**Luminarias de gas mercurio recibirá Municipio: Maipú**

MAIPU.— En el curso de la próxima semana se recibirán de Aduana las nuevas luminarias de gas de mercurio, las que se instalarán en Camino Melipilla. Ello favorecerá notablemente a los conductores de vehículos motorizados que transitan de noche por dicha vía. Al mismo tiempo, disminuirá los accidentes de tránsito, dada la excelente visibilidad que ofrece dicha alumbrado. (Bustos Cubillos, corresponsal.)

## CURICO: SE LLAMARA A PROPUESTAS PARA CONSTRUIR INTERNADO DEL LICEO

CURICO.— Es muy probable que a fines de este mes, o a más tardar, en los primeros días de noviembre, próximo, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, llame a propuestas públicas para la construcción de un moderno edificio de tres pisos, destinado al Internado del Liceo de Hombres de esta ciudad, de cuyo proyecto es autor el arquitecto curicano Luis A. Moreno.

Esta magnífica obra de progreso local, tendría un costo cercano al millón de escudos, y se levantaría con frente a calle Chacabuco, con 53 metros de largo, y por calle Estado, con 16,60 metros de ancho, contemplando los últimos adelantos de la técnica.

Vendrá a beneficiar este Internado a una gran cantidad de escolares de toda esta provincia, ya que tendrá una capacidad de 168 alumnos y muy susceptible a duplicarse este número, dada la importancia que tiene el Liceo de Hombres de Curico, cuyos jefes, que han estado a su cargo, los señores Orlando González G., Héctor Campos y actualmente, don Héctor Reyes Z., se han venido preocupando en forma tenaz por llevar adelante esta bella aspiración.

Cabe agregar que este gran edificio de hermosa presentación y grato ambiente funcional, consultará además de los tres pisos, un subterráneo, con amplias bodegas y talleres, y una central de agua potable. Además, una casa-habitación para el funcionario a cargo del Internado. (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

VALLENAR:

## Hoy se hará entrega de equipo completo para una policlínica

Fue donado por Estados Unidos dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso. — Con aportes de la comunidad se construyen policlínicas en cuatro poblaciones

VALLENAR.— Hoy miércoles se llevará a cabo la entrega del equipo para una policlínica completa donada por el pueblo de los Estados Unidos, dentro del espíritu Alianza para el Progreso, a la ciudad de ValLENAR. A la ceremonia, que se realizará en el Hospital Regional de ValLENAR, concurrirá el Encargado de Negocios de la Embajada de los Estados Unidos, Joseph J. Jova; Juan Zaldívar, de la Compañía de Aceros del Pacífico; el doctor Jorge Gray, representante del Servicio Nacional de Salud en la zona, y director del Hospital; Ludmila de Inostroza, representante en Chile de la Fundación Tolstoy, y autoridades provinciales.

Por iniciativa de la Fundación Tolstoy, organismo no-tecnocrático, cuya labor —de carácter internacional— es coordinar a diferentes instituciones para trabajar en una misma obra, se inició la construcción de cuatro policlínicas situadas en las poblaciones Carrera, Gómez Alto de Luna, La Polvareda y Los Canales, que tienen aproximadamente 34.000 habitantes.

La Municipalidad de ValLENAR, cuando los materiales de construcción, los pobladores pusieron su trabajo gratuito al Servicio Nacional de Salud se comprometió a hacerse cargo de la atención de las policlínicas y el pueblo de los Estados Unidos donó el equipo para una clínica dental, una de ginecología, una de medicina general y una de curaciones. Por acuerdo de las instituciones que participaron en los trabajos, este equipo será distribuido entre las cuatro nuevas policlínicas.

Después de la ceremonia en el Hospital Regional, las autoridades se trasladarán a la población Carrera, la más grande de las cuatro, donde ya está funcionando la primera policlínica, por ahora con equipo proporcionado por el Servicio Nacional de Salud.

## Almirante Talbot viaja a Santiago

VALPARAISO.— Muy contentos, de la estada en nuestro puerto, se encuentran, al parecer, los marinos del Escuadrón Británico de la Real Marina de Gran Bretaña, en cuyo honor se ha programado una intensa semana de actividades. Ayer efectuaron paseos turísticos por la zona y fueron agasajados con almuerzos y un animado baile, que les organizó el Seamen's Institute. Por su parte, el gentil Almirante británico, Sir Fitzroy Talbot, ofreció ayer una recepción a bordo de su buque insignia "Tiger", y un coctel "Buffet frío", como lo llaman ellos, a las autoridades.

Hoy miércoles, el Almirante Talbot viajará a Santiago, desde donde regresará el viernes.

Una breve explicación de que la Cámara del Comandante en Jefe no es lo suficiente amplia, y que los periodistas deben acomodarse como puedan, después descendimos una escalera en posición casi vertical.

A cada una de las treinta personas saluda cordialmente estrechando su mano, el vicealmirante, Sir Fitzroy Talbot. Es un marino foguero en la Segunda Guerra Mundial, como que formando parte de la flota submarina inglesa que operaba en el Mar del Norte el "U-boat" fue hundido por los alemanes, mientras evacuaba a los más altos dignatarios de Noruega, incluyendo al monarca. Salvo de esa operación y por ello fue condecorado con la Orden de Servicios Distinguidos.

"Me siento muy feliz de estar de nuevo en Chile —comenzó diciendo— en su saludo a los periodistas, el vicealmirante, como finalidad más importante, mantener esa enorme reserva de afecto que mutuamente existe entre este bello país y Gran Bretaña, sin excluir por cierto, los estrechos lazos profesionales de nuestros dos Armadas."

"Cuando hace pocos días estuve a bordo del "Huscar" en Talcahuano, sentí el vigor físico, la decisión y valentía del marino chileno, en esa gesta histórica. Después me impresionó la hermandad que hoy existe entre chilenos y peruanos. Para mí ese es un símbolo de la generosidad de los chilenos."

Finaliza sus breves palabras, el intérprete anunció que el vicealmirante Talbot, estaba listo a responder a las preguntas de los periodistas. Hubo de todo en esas preguntas. Hasta "gaffe", como la de un colega portorriqueño, que se mostró interesado porque la Marina de Chile poseyera los proyectiles Seacat, la última palabra en destrucción de submarinos y que la Armada Nacional ya poseía desde hace más de cinco meses, como señaló un oficial nuestro, allí presente.

"Con De Gaulle, el largo de la nariz es el único en común, respondió sonriendo el vicealmirante británico, al preguntarle su opinión sobre la jira y la posición política internacional del general galo."

"Como potencial naval, Gran Bretaña —contestó con mucha franqueza— está por debajo de EE. UU. y la Unión Soviética."

"La característica de los barcos de guerra nuestros, es que están preparados para asimilar las radiaciones atómicas."

Respecto al estallido atómico de los chinos de Pekín, el vicealmirante utilizó en su respuesta mucho humor, cuando dijo:

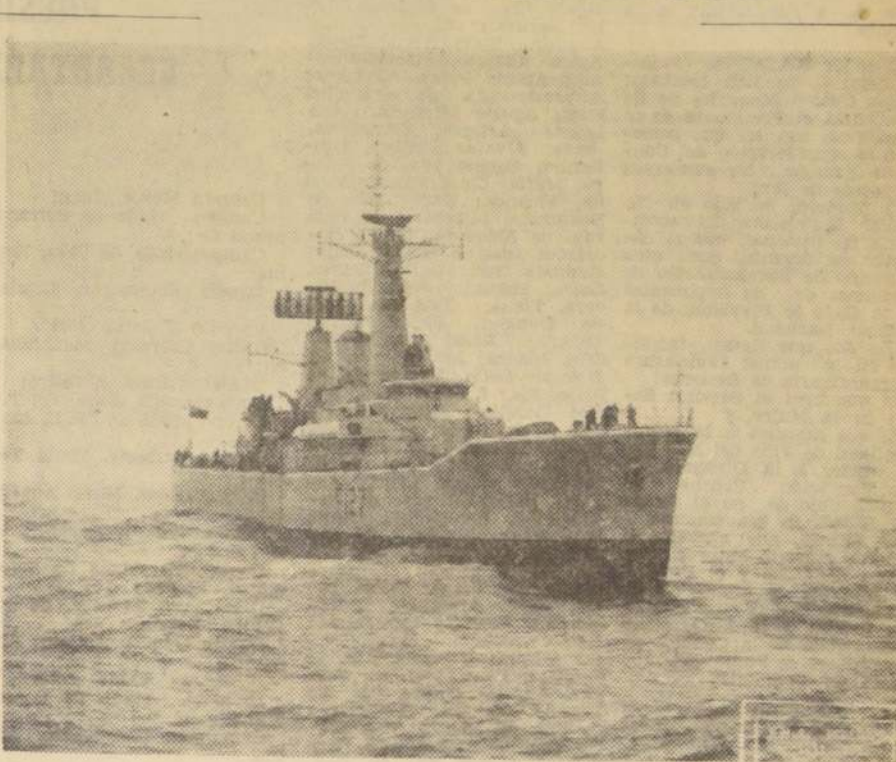
"Afortunadamente no está en mi regimén jurisdiccional. Y agregó, sonriendo: "Me parece que es un arma psicológica, más que militar."

Finalmente, no obstante que practica el deporte del polo, en su residencia de Ciudad El Cabo, en África, se mostró fanático por el fútbol y orgullosamente afirmó que su equipo favorito es el Tottenham.

El armamento —muy moderno— del Tiger es de una eficacia extraordinaria. Sobre dos torres gemelas se hallan

## VALPARAISO

### FRAGATA "PENELOPE"



VALPARAISO.— La fragata "Penelope", que aparece en el grabado, es una de las navas que integra el Escuadrón Naval de la Real Marina de Gran Bretaña, que visita nuestro país y que está al ancla en Valparaíso. Se trata de un barco de la clase Leander, 16 de los cuales están en construcción para la Real Armada. Fue construido por la Vickers Armstrong y terminado en noviembre de 1963, teniendo un desplazamiento standard de 2 mil toneladas, una dotación de 17 oficiales y 245 marineros. Lo mandaba el capitán de fragata J. L. Ommanney.

VICEALMIRANTE SIR FITZROY TALBOT, DIJO:

## GENEROSIDAD DE LOS CHILENOS ES ADMIRABLE

Héroe de la Segunda Guerra Mundial es el Comandante en Jefe del Escuadrón Naval británico, surto en Valparaíso. — Bomba atómica de Pekín, arma psicológica, más que militar. — Le gusta el fútbol y es hincha del Tottenham

VALPARAISO.— (Por RENAN ANDRADE M.) — "Bote patroncito?" — "¡Aquí, caballero, aquí!". Estos y otros gritos, junto a la zarzuela de las aves marinas, recibió a los periodistas que venidos de la capital, invitados por la Embajada de Gran Bretaña, esperaban en el muelle Prat, el instante de ser conducidos hacia el H. M. S. Tiger, el pequeño coloso de acero que tenía, su lado el antisufragista con nombre de la legendaria griega "Penelope", y diseminados en la bahía, los restantes componentes del Escuadrón Naval inglés del Atlántico Meridional y América del Sur: el "London", el "Lynx" y el "Wave Chief".

Una breve explicación de que la Cámara del Comandante en Jefe no es lo suficiente amplia, y que los periodistas deben acomodarse como puedan, después descendimos una escalera en posición casi vertical.

A cada una de las treinta personas saluda cordialmente estrechando su mano, el vicealmirante, Sir Fitzroy Talbot. Es un marino foguero en la Segunda Guerra Mundial, como que formando parte de la flota submarina inglesa que operaba en el Mar del Norte el "U-boat" fue hundido por los alemanes, mientras evacuaba a los más altos dignatarios de Noruega, incluyendo al monarca. Salvo de esa operación y por ello fue condecorado con la Orden de Servicios Distinguidos.

"Me siento muy feliz de estar de nuevo en Chile —comenzó diciendo— en su saludo a los periodistas, el vicealmirante, como finalidad más importante, mantener esa enorme reserva de afecto que mutuamente existe entre este bello país y Gran Bretaña, sin excluir por cierto, los estrechos lazos profesionales de nuestros dos Armadas."

"Cuando hace pocos días estuve a bordo del "Huscar" en Talcahuano, sentí el vigor físico, la decisión y valentía del marino chileno, en esa gesta histórica. Después me impresionó la hermandad que hoy existe entre chilenos y peruanos. Para mí ese es un símbolo de la generosidad de los chilenos."

Finaliza sus breves palabras, el intérprete anunció que el vicealmirante Talbot, estaba listo a responder a las preguntas de los periodistas. Hubo de todo en esas preguntas. Hasta "gaffe", como la de un colega portorriqueño, que se mostró interesado porque la Marina de Chile poseyera los proyectiles Seacat, la última palabra en destrucción de submarinos y que la Armada Nacional ya poseía desde hace más de cinco meses, como señaló un oficial nuestro, allí presente.

"Con De Gaulle, el largo de la nariz es el único en común, respondió sonriendo el vicealmirante británico, al preguntarle su opinión sobre la jira y la posición política internacional del general galo."

"Como potencial naval, Gran Bretaña —contestó con mucha franqueza— está por debajo de EE. UU. y la Unión Soviética."

"La característica de los barcos de guerra nuestros, es que están preparados para asimilar las radiaciones atómicas."

Respecto al estallido atómico de los chinos de Pekín, el vicealmirante utilizó en su respuesta mucho humor, cuando dijo:

"Afortunadamente no está en mi regimén jurisdiccional. Y agregó, sonriendo: "Me parece que es un arma psicológica, más que militar."

Finalmente, no obstante que practica el deporte del polo, en su residencia de Ciudad El Cabo, en África, se mostró fanático por el fútbol y orgullosamente afirmó que su equipo favorito es el Tottenham.

En la cubierta del "Tiger" nos recibe con mucha cortesía el Capitán de Navío, H. L. Lloyd y un grupo de oficiales. Muchos de ellos, en un castellano muy peculiar, nos dicen, sonrientes: "¡Buenas tardes!". Junto al puente de acceso, dos severos marineros, han hecho sonar estrepitosamente unos pitos, que una ráfaga de viento se encargó de prolongarlos por la cubierta y la bahía. Alguien nos informa que esos "sibidos" reemplazan a las antiguas trompetas en la "rendición de honores". No hay duda, que todo cambia.

Sentado junto a una torre de cañones que indica "danger" (peligro), un rubio marino, con su brazo derecho en el cañón, luego del saludo, nos dice que "me caí de un ómnibus en Callao, Perú".

Terminada la visita a los barcos de la Marina Real de Gran Bretaña, cruzamos el malecón y subimos a la "lebre" que nos retornará a la capital.

Ya es de noche en Valparaíso. Poco a poco dejamos atrás el trepidar de las grúas y las ráfagas de viento que, como invisibles pañuelos, nos dicen ¡adiós!

ADMIRACION Y NOSTALGIA.— Durante el recorrido por todas las dependencias del Tiger, los hombres de a bordo cumplían sus obligaciones habituales, algunos, y otros, "free" (francos), libres, contemplaban el paisaje de los cerros porteños, mientras llegaba la hora de bajada, o leían la correspondencia proveniente del hogar, o de la novia que espera el retorno.

"That is so", es la respuesta del marino Morrison, que abandona su posición contemplativa de los cerros del puerto, ya que con las primeras luces artificiales, que a lo lejos parecen hacer guiños, cuando le preguntamos si Valparaíso se es atractivo, así es, en verdad, Valparaíso al caer la tarde, con sus rascacielos de casas en los cerros, adquiere las tonalidades de un paleta multicolor.

LA SARNA REAPARECE EN EL PUERTO.— La sarna o escabiosis está afectando a los porteños, según se desprende de la afluencia de personas que han llegado a centros nos, pitilarios de la zona, afectados por este mal. Las autoridades sanitarias han resuelto tomar cartas en el asunto ya que se trata de una enfermedad extremadamente contagiosa.

MUESTRA PLASTICA DE PROFESORES DE BELLAS ARTES.— Con motivo de la inauguración de un moderno y hermoso Sótano para exposiciones, los maestros de la Escuela de Bellas Artes han abierto una interesante exposición, la cual fue inaugurada ayer. El mencionado Sótano ha sido especialmente dispuesto y acondicionado para servir como nueva Sala de Exposiciones, la que tendrá en forma permanente una exhibición de los trabajos realizados por alumnos y profesores. La idea ha gustado en los círculos artísticos y es probable que este acogedor Sótano, se transforme en la sala preferida de los artistas de la provincia.

TIBURONES EN LA POZA DE ABRIGO.— La poza de abrigo portefa, no hace honor al nombre cuando se trata de tiburones y si lo hace es al revés, es decir, a favor de los tiburones. Es así como un tiburón de regular tamaño fue muerto por tiros de ametralladora que se le disparó desde la lan-cha de la Gobernación Marítima de este puerto. Otro tiburón, de dimensiones mucho mayores, escapó velozmente en cuanto vio la suerte corrida por su compañero. Se ha puesto en alerta a los dueños de pequeñas embarcaciones respecto al peligro que significa este tiburón, que se encuentra vagando por la poza de abrigo, con bastante apetito, al parecer.

CARNAVAL A BENEFICIO EN POBLACION NUEVA AURORA.— El 31 del mes en curso habrá un Carnaval de beneficio a favor de la población Nueva Aurora, el cual está siendo organizado por la Inmobiliaria de la mencionada población. Se desea reunir fondos para la construcción de un nuevo pabellón para la escuela del lugar, la cual se hace muy estrecha para la cantidad de alumnos que asisten a ella. Cabe destacar que este año 150 niños quedaron sin poder obtener matrícula debido al problema. El Carnaval incluye la elección de una reina, una farandula y Velada Bufo, en la misma población.

VISITARAN TERRENOS PARA SUS VIVIENDAS.— La Comisión de Préstamos Hipotecarios del personal del Casino, efectuará hoy a las 9 de la mañana una visita a los terrenos de la Quinta de "Las Culebras" en Chorrillos, para imponer de las condiciones de ese predio para la construcción de una población de 100 viviendas para los obreros del Casino. En esta visita estarán presentes los arquitectos y técnicos y dirigentes del Sindicato Industrial del Casino.



# TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION".  
UBICADA EN 2 ORIENTE N.º 1032 — FONO 31614 — AGENTE  
Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

## Ecos del 40.º aniversario de la Cruz Roja



TALCA.— En este mosaico, dos aspectos de los actos, con que la Cruz Roja de Talca, celebró el 40.º aniversario de su fundación. En la foto superior, podemos ver a la presidenta de la institución, señorita María de Avaria, y la directora señorita Javiera

Olave Radrigán. En la foto inferior, durante el "bautismo" de las nuevas socias, señora María de Baladrón y Eliana Pérez de Morán. Contempla la escena, el médico director de la Cruz Roja, doctor Jorge Alvear.

## PROBLEMA EDUCACIONAL SERA TRATADO EN AMPLIA REUNION DEL VIERNES 23

A la asamblea se ha invitado a los parlamentarios de la zona y a las principales autoridades locales

TALCA.— El viernes de la presente semana se reunirá una amplia reunión del Centro Provincial de Padres y Apoderados de las Escuelas Primarias de Talca, con los parlamentarios de la zona, con el objeto de tratar el agudo problema educacional de Talca.

El Centro de Padres procedió en el día de ayer a enviar las invitaciones correspondientes a los senadores y diputados por la zona central.

La reunión se realizará en el Salón de Honor del Colegio de Farmacéuticos de esta ciudad.

El Centro elaboró el siguiente temario para esta asamblea:

1.— Es una necesidad urgente para proveer de cargos de profesores orientadores y asistentes sociales a la Educación Primaria; año por año se ve y se agudiza esta necesidad, y vemos como fracasan de un colegio en otro, por no contar con aptitudes para el estudio donde han logrado madurar.

2.— En la salud del educando primario, el Servicio Nacional de Salud, provee sólo atención preventiva. Se ve la necesidad que los señores parlamentarios introduzcan modificaciones a la Ley 10.353, aumentando sus fondos para una atención de la salud del escolar, que sea más integral.

3.— Que los señores parlamentarios patrocinen y creen un artículo en la Ley sobre Educación Chilena, la creación de los Consejos Comunales, Provinciales y Nacionales, con atributos de dar ideas y exigir sus cumplimiento referente a leyes, decretos, referente a la Educación (tenemos por ejemplo la Ley Herrera, la Asignación Escolar y otras que no han cumplido sus fines que no han cumplido sus fines).

4.— En la misma forma, preocupación general por las reparaciones de algunos edificios escolares, ya que el problema no se va a solucionar de inmediato; como son las barracas de madera y caserones viejos, tanto para las Escuelas Rurales como para las Urbanas.

5.— El Centro Provincial propone que técnicamente se vaya a un estudio, dirigido por la Dirección Provincial de Educación y por el arquitecto de Obras Públicas.

6.— Preocupación, de parte de los señores parlamentarios, autoridades y comunidad en general, en solucionar problemas que tiene estancando la realización de la construcción del edificio para la Escuela Industrial, para que así aumenten las matrículas para un

mayor número de egresados de las escuelas primarias (ya que en esta provincia queda un gran porcentaje de alumnos sin poder seguir sus estudios). Esta misma preocupación sea para el Instituto Comercial, Escuela Normal Rural, Liceo de Hombres y de Niñas y Técnica.

7.— Por el aumento de la población y el mayor interés de las juventudes en seguir sus estudios y con la creación de los Colegios Regionales y Universitarios, es indispensable la creación de un nuevo Liceo que podría ser Coeducacional.

8.— Ir a una campaña de parte de los señores parlamentarios, autoridades comunales y organizaciones representativas para la adquisición de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, medio que respaldaría el aumento de las construcciones escolares.

9.— Conseguir la creación de una Escuela de Artesanos, que permitirá dar a la provincia y al país buenos obreros especializados. Vemos la suficiencia de alumnos que acude al Centro de Capacitación Obrera que mantiene el Instituto de Educación Popular que no puede absorber el crecido número de postulantes que se presentan.

10.— Que los señores parlamentarios patrocinen y creen un artículo en la Ley sobre Educación Chilena, la creación de los Consejos Comunales, Provinciales y Nacionales, con atributos de dar ideas y exigir sus cumplimiento referente a leyes, decretos, referente a la Educación (tenemos por ejemplo la Ley Herrera, la Asignación Escolar y otras que no han cumplido sus fines que no han cumplido sus fines).

11.— En caso que algún participante obtenga el PRIMERO PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

12.— En caso de que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO), no habrá tercer premio.

13.— En caso de que uno o más concursantes obtengan el mismo premio, el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo y terminará su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

14.— Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del Concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION, los días martes.

15.— El Jurado está formado por un representante de LA NACION, por un representante del Club de Deportes Rangers, por un representante de Radio Boreales, por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Agencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

16.— El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION, para dar su veredicto y levantar un acta sobre lo actuado.

## POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por diario LA NACION y Radio Minería de Talca y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO"

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y por RADIO MINERÍA de Talca, y auspiciada por MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO, y se realizará para todos los partidos que juegue RANGERS, en el Estadio Fiscal de Talca, en cualquiera otra cancha del país, por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol, año 1964.

### BASES

1.— El lector debe llenar los espacios en blanco o líneas de puntos del CUPON que publica LA NACION los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.

2.— El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:

a) ¿Qué equipo ganará el partido?

b) ¿Cuál será el resultado del encuentro expresado en goles?

c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

(En el mismo CUPON deberá indicar el lector su nombre y su domicilio).

3.— Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO MINERÍA, 1 Norte N.º 1075.

4.— Los premios serán tres:

a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de \$ 50.

b) Segundo Premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de \$ 25.

c) Tercer Premio, al concursante que acierte una alternativa, la suma de \$ 10.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del Concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION, los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION, por un representante del Club de Deportes Rangers, por un representante de Radio Boreales, por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Agencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION, para dar su veredicto y levantar un acta sobre lo actuado.

## Reclamación por la elección en el Centro de la "Nueva Abate Molina"

TALCA.— Vecinos de la Población Nueva Abate Molina, nos han padido la publicación de la siguiente declaración:

"Durante los días 17 y 18 del presente, se realizó la elección del nuevo Directorio del Centro de Vecinos de la Población 'Nueva Abate Molina', de cuyo resultado ya se ha impuesto la opinión pública.

Imperativos de orden moral y decencia, nos impulsan a la presente actitud, de denunciar algunos hechos que, mal intencionados o no, dan una clara demostración del poco respeto que hubo para con los pobladores, al efectuar una elección donde en su organización no se escapó ni un solo detalle que provocara la ira y descontento en las personas que acudieron a cumplir con su deber. Estas, al sentirse burladas, en gran cantidad, se abstuvieron de votar, con lo que se justificó el poco interés por sufragar (sólo el 30%).

Para conocimiento de la opinión pública se detallan a continuación algunos de los cargos, los cuales podrán comprobarse en cualquier momento que alguien lo solicite.

1.— Ninguno de los votos depositados en la urna llevaba la firma del presidente de la Comisión de Sufragios u otro miembro.

2.— No estaba el Empadronamiento de todos los asignatarios, con el cual se debe operar para verificar el derecho del sufragante.

3.— Que al no existir el Empadronamiento, hay constancia que una persona total, mente ajena a la Población, dio nombre supuesto y domicilio imaginario, canceló \$ 0,20 al recaudador, y procedió a votar, burlándose de esta forma y demostrando la pésima organización del acto.

4.— Se aceptó votar en reemplazo del asignatario, sin autorización escrita y sin presentación del carnet de identidad, en total desacuerdo con lo acordado en la Asamblea.

5.— No se procedió de la forma acordada, de hacer un escrutinio el día sábado 17, a las 18 horas.

6.— No se respetó el acuerdo de Asamblea, de estar al día en el pago del primer semestre del año, cuyo valor es

\$ 1, para tener derecho a sufragar, rebajándose esta exigencia, en forma antojadiza y sin consulta, a la suma de \$ 0,20, en algunos casos.

7.— Que ante estos, renunció el señor César González a su cargo de integrante de la Comisión de Sufragios.

8.— En el escrutinio participaron dos personas extrañas a la Comisión, y fueron ellas las que contabilizaron los votos, uno por uno, y finalmente, no compararon sus totales. Tampoco se hizo recuento de votos.

9.— Los votos, en total 180, fueron contados después de efectuado el escrutinio, y no se contó el número de firmas que corresponden al total de los sufragantes.

Cumplimos con el deber de dar a conocer a la opinión pública todas estas irregularidades, a fin de que cada persona se forme una idea de lo que fueron estas elecciones, que, junto con no ser representativa por su baja votación, ha de justificar el descontento que existe entre los pobladores que ven así frustrados sus buenos propósitos de lograr unidad y progreso dentro de nuestra querida Población.

Hacemos, a la vez un llamado a las autoridades que correspondan tengan a bien intervenir en atención a la gravedad de los cargos, y den una solución adecuada a esta confusa situación que se ha creado a raíz de los hechos denunciados.

(Fdo.) Omar Faúndez O. carnet 1989270; Manuel Canal A. carnet 70002; César González, carnet 49794; M. Ines Morales A. carnet 103069.



TALCA.— ADOLFO RODRIGUEZ, el eficiente y caballero entrenador de Rangers, quien nos manifestó ayer, que espera un nuevo triunfo de su cuadro, frente a Coquimbo Unido, el domingo próximo.

## Quedó inaugurada sala de dibujo de Univ. Técnica

TALCA.— En las últimas horas de la tarde de ayer, quedó oficialmente inaugurada la Sala de Dibujo Técnico del Centro Universitario de Talca, dependiente de la Universidad Técnica del Estado.

A la ceremonia concurrieron las principales autoridades de Talca.

## AMPLIA REUNION CELEBRO EL AUTOMOVIL CLUB DE TALCA

TALCA.— En los salones del Centro Español se realizó una amplia reunión del Automóvil Club de Talca, con la asistencia de los señores Eduardo Kufferath, Ricardo Burgos, Esteban Pérez, Jaime Font, Silvio Rodríguez, Abraham Hasbún y Hernán Recart.

El directorio de esa institución trató todo lo relacionado con un seguro contra accidentes a terceros, la creación de un Departamento Jurídico y descuentos en los hoteles.

También acordó realizar una asamblea general el 16 de noviembre con la asistencia de personas que tengan relación con el Paso "El Pehuenche".

## Reasumió el jefe de policía civil

TALCA.— Reasumió sus funciones el Prefecto de Investigaciones de Talca, señor Leopoldo Romo Cordero, quien hizo uso de una licencia especial.

Durante su ausencia fue subrogado por el Comisario señor René Sagardia.

## Nuevo recorrido de liebres pidió Empresa Turistal

TALCA.— La empresa de locomoción colectiva "Turistal", ha solicitado a la Subcomisión de Transportes, dependiente del Ministerio de Economía, un nuevo recorrido de taxis desde la Cooperativa Liray hasta el recinto de la Exposición Agrícola. La petición aun está en estudio.

## Scandoli, goleador de Rangers

TALCA.— Cierta noche me encontré en la Secretaría de Rangers —era lunes, día destinado por la directiva para reunirse con los jugadores del primer elenco, con el objeto de hacer una crítica o comentario de lo ocurrido el día anterior—, con Héctor Scandoli. El jugador transandino estaba recién llegado a estos pagos y venía cumpliendo en forma regular en un cuadro que no lograba armarse, poco después de iniciada la primera rueda.

Rangers había sufrido varios traspasos y ellos eran como perla desconcertar a cualquiera, había perdido frente a Colo Colo, 5-2; con U. Católica, 5-0; con Unión La Cajera, 3-1, y con Everton, 6-2.

Me decía Scandoli: "Reverses serios tiene que experimentar cualquier elenco, el cuadro tiene que dar mucho, pero debo decirle que este estado anormal porque atraviesa el equipo, no es un mal que dure cien años. He vivido y experimentado situaciones parecidas, en mi patria y desde el suelo nos hemos levantado después de mirar hacia abajo a los contrincantes, que antes nos habían apabullado a goles". Fue esta una verdadera profecía del delantero de la oncená local, ya que muy luego el cuadro logró el ensamble necesario para salir al campo, a actuar con un fútbol asradable a la vista y contundente en su ofensiva.

En esta forma este once pareció distar mucho del débil equipo anterior y en la 12.ª fecha, venció en Santa Laura al dueño de casa, Unión Española por 3-0; luego en Talca a Audax y Green Cross por 2-0, a Magallanes, en Santiago, 2-1, y empató con la cuenta en blanco frente a San Luis y Wanderers. Finalizó la primera rueda con 17 puntos, en el noveno lugar. Vino la rueda de las revanchas y cosa curiosa: Rangers se ha desquitado con la mayoría de los que le infligieron derrotas, logrando superar a La Serena, Unión Calera, Universidad Católica y Everton. En sólo ocho fechas ha acumulado 10 puntos, habiendo sido superado por los punteros, Universidad de Chile y Colo Colo.

Una bonita campaña se viene cumpliendo muy similar a la del pasado año en que finalizó entre los cinco primeros. Hace algunas fechas Rangers tenía una "vedette" y era Juan Cortez, que con su dominio del balón y la ganancia de sus jugadas, nos hacía deleite y gracia. Mas, ahora, hay otra, y es Héctor Scandoli, que ha logrado colocarse ya en el segundo lugar de los artilleros del fútbol profesional de Chile, con 16 goles, siendo aventajado sólo por Daniel Escudero, que lleva 18 tantos.

Esperamos y anhelamos los "rangerinos" que el excelente delantero local siga la cosecha en bien del prestigio de nuestro terruño junto con Juanito Soto.

En la figura de Scandoli, nos parece haber revivido la estampa genial de otro gran jugador de Rangers que fuera llamado cariñosamente como "el pequeño gigante" y este fue Attilio Cremaschi, gloria de nuestro fútbol, por más de veinte años.

¡Adelante, jugadores de Rangers! Nuestro público que viene repletando el Estadio Fiscal, sólo les pide los últimos esfuerzos en bien de sus colores, y no olvidemos que la plaza de Talca el domingo pasado, fue la mejor de Chile entero, y con ello está dicho todo. Tenemos equipo y también bastante público adepto.

¡Bien por Rangers!

AMORZA

## Rangers se presentará en Coquimbo

TALCA.— El primer cuadro de Rangers de Talca se encuentra sometido a un intenso entrenamiento para el partido que deberá sostener con Coquimbo Unido, el próximo domingo, por el desarrollo de la competencia oficial del presente año.



TALCA.— El primer cuadro de Rangers de Talca se encuentra sometido a un intenso entrenamiento para el partido que deberá sostener con Coquimbo Unido, el próximo domingo, por el desarrollo de la competencia oficial del presente año.

## POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

PATROCINADA POR EL DIARIO LA NACION Y RADIO MINERÍA DE TALCA

Partido clave: Rangers Vs. Coquimbo Unido

¿Qué equipo ganará el partido?

R.: Rangers ..... C. Unido .....

¿Cuál será el resultado, expresado en goles?

R.: Rangers ..... C. Unido .....

¿Qué jugador pasará el primer gol?

R.: .....

Nombre: .....

Domicilio: .....

AUSPICIA MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO

## AHORA TODOS LOS COMBINADOS GRACE CON PREMIOS

Sin Concurso ni sorteos, todo Combinado tiene premio. Forme el suyo.

Según el monto de su Combinado se le obsequiará a elección desde un regalo sorpresa hasta una radio Grundig a transistores.

REFRIGERADORES

1.- Tahiti 10' 10.- 97 US 22.- Reloj eléctrico (7H 211) 28.- Singer 297

2.- Riviera 9.5' 11.- 2460 Sobremesa 29.- Singer 172

3.- Hawai 8' 12.- Locarno (Electrola) 30.- Tocadisco Garrard de Luxe AT-6

4.- Monterrey 7.5' 13.- Trento (Electrola) 31.- Tocadisco Garrard Autoslim

5.- Acapulco 5.5' 14.- KS-400 32.- Tocadisco Monarch

6.- Lavadora 15.- Enceradora 25.- Singer 404

7.- Cocina 16.- Aspiradora 26.- Singer 406

8.- Conservadora Fensa para helados y productos congelados 17.- Juguera 27.- Singer 3H

18.- Secador 19.- Extractor de aire 20.- Plancha Morphy Richard 21.- Ventilador

SE DESEA UNA CITIZACION PARA SU "COMBINADO PERSONAL" ENVIE EL SIGUIENTE CUPON.

VEA VITRINAS EN GRACE 1 SUR 1570 - TALCA

Senores Grace y Cia. 1 Sur 1570 - Talca. Los ruegos se dirijan informarme sobre la cuota mensual de mi "Combinado Personal" formado con los artículos N.º

Nombre completo Dirección

Sin compromiso para usted solicite la visita de nuestro representante al fono 31580



## Cámara de Diputados

SESION 1ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 20 DE OCTUBRE DE 1964

(De 16.15 a 17.04 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MORALES ADRIASOLA  
SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBÁÑEZ Y KAEMPFE  
(Versión Oficial)

## V. TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 45a, 46a, 47a y 48a, ordinarias, están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido: 1.º Cuatro Mensajes de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que se somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El primero, incluido en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, con el carácter de urgente, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones de los impositores de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

Los dos que siguen, incluidos en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, con el carácter de urgente, que crea el Servicio Social de la Mujer, y

El que autoriza a la Municipalidad de Viña del Mar para vender a la Dirección de Pavimentación Urbana un terreno ubicado en el Sector "El Salto", de esa comuna.

El último, que aprueba el Acuerdo suscrito entre el Gobierno de Chile y el Programa Mundial de Alimentos, en representación de las Naciones Unidas y la FAO, sobre el desarrollo de la Comunidad en el Sector de Puntilla, provincia de Coquimbo.

2.º Veintiocho oficios de Su Excelencia el Presidente de la República.

Con los seis primeros, incluye en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones los siguientes asuntos legislativos:

Observaciones al proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas;

El que modifica la Ley N.º 8.946, que fijó el carácter definitivo de las disposiciones sobre pavimentación comunal;

El que aprueba el Cálculo de Entradas y Gastos del Presupuesto Corriente de la Nación para el año 1965;

El que crea el cargo de Concejal Vitalicio de libre elección que será servido por don Benjamín Subercaseaux;

El que concede franquicias aduaneras a la importación e importación de chasis de buses y microbuses para la importación colectiva;

El que aprueba la Convención Internacional sobre protección de los Artistas, Intérpretes o Ejecutantes, suscrita en Roma el 26 de octubre de 1951;

El que concede autonomía a la comuna subdelegación de Cisnes, del departamento de Aisen;

El que modifica la Ley N.º 7.788, que creó el Colegio de Ingenieros Agrónomos;

El que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.º 1, orgánico del Consejo de Defensa del Estado, en lo relativo al escalafón y régimen previsional de los Receptores y Depositarios del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos;

El que introduce modificaciones al Código Orgánico de Tribunales, relativo a la competencia de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía en lo civil;

El que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.º 98, que reestructura el escalafón administrativo del Hospital Militar;

El que denomina "Emilio Bello Codesido" a la avenida Nueva Costanera de la Comuna de Las Condes;

El que destina recursos para la instalación y mantenimiento del servicio de agua potable en las comunas de San Esteban, Calle Larga, Rincónada y Los Andes;

El que autoriza a la Municipalidad de San Felipe para contratar préstamos;

El que crea las Comisiones Nacionales de Bibliotecas de Bellas Artes;

El que aprueba el Convenio sobre Transporte Aéreo suscrito con Holanda;

El que aprueba la Convención de Viena sobre Relaciones Consulares;

El que aprueba la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas;

El que aprueba las enmiendas introducidas a la Carta de las Naciones Unidas;

El que aprueba la adhesión de Chile al Centro Latinoamericano de Física;

El que aprueba el Tratado de Extradición suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Venezuela;

El que aprueba el Convenio de Migración suscrito entre Chile y Holanda;

El que autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento.

Con los dos siguientes, hace presente la urgencia para el despacho de los proyectos de ley que se indican:

El que introduce modificaciones a la Ley N.º 8.946, sobre pavimentación comunal, y

El que autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento.

Con los quince que siguen, devuelve, con observaciones, los proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional, que a continuación se indican:

El primero, con el carácter de urgente, que destina fondos para la realización de obras públicas en la provincia de Colchagua;

El que autoriza a la Corporación de la Vivienda para transferir las poblaciones "Corvi", "Los Jazmines", "El Laurel", "El Centro" y "Unidad Vecinal Gil de Castro", de la provincia de Valdivia;

El que beneficia a los Cuarteles y Ayudantes Cuarteles de los Cuerpos de Bomberos de la República;

El que autoriza al Presidente de la República para transferir un predio fiscal al Cuerpo de Bomberos de Angol;

El que autoriza a la Municipalidad de San José de Maipo para expropiar una faja de terreno con el objeto de construir una calle;

El que concede franquicias aduaneras a la importación de especias para la Cooperativa Agrícola y Lechera de Osorno;

El que modifica la ley que autorizó a la Municipalidad de Trome para contratar préstamos;

El que establece normas pa-

ra la jubilación de empleados de la ex Caja de Crédito y Fomento Minero que prestan servicio en la Empresa Nacional de Minería;

El que extingue el pago de contribuciones al inmueble de propiedad de la Municipalidad de Puerto Octay, destinado al establecimiento de un hotel en dicha comuna;

Los que benefician a las siguientes personas:

Andrade Castro, Armando; Bragg vda. de Espinoza, Lily; Beavara vda. de Castro, August; Blavi, Abril, Elena; Araya Adams, María Antonia; Aranis Pérez, Mercedes; Alvarado vda. de Aránguiz, Luis; Asurto Miranda, Ana Luisa; Artiga Castañeda, Jorge; Alvarez Escobar, Guillermo; Sobino vda. de Alcaraz, María; Clara vda. de Alcaraz, Yolanda; Godoy vda. de Bussenz, Liliana; Romero vda. de Mendoza, Dora; Rodríguez vda. de Bravo, Zola; Raddatz vda. de Cifuentes, Luisa; Maramba vda. de Rivera, Elena; Demange vda. de Dumont, Elena; Etor, Guzmán, Rosa; Castillo vda. de Blanca, Moreno vda. de Holman, Lucía; Muñoz vda. de Rifo, Lidia; Fuentes Vega, Julio; González Araya, María Olga; López vda. de Salinas, Marta; Garcés vda. de Valdebenito, Elena; Cea Lang, Andrea; Barrientos vda. de Biscopolo, Esmeralda; Doren Montauban, Marta; Cáceres Allende, Orlando; Cotapi Combar, María Isabel; Herreros Respalda, Jorge; Parra Parra, José; Armando, Ponce Morales, Beatriz; Maldonado Romero, Joaquín; Reyes Gati, Aurora; Quezada vda. de Jimenez, Blanca; Nuñez Vargas, Alvaro; Ortega vda. de Yovane, Juana; Reyes vda. de Villegas, Rebeca; San Martín, Roberto; Gómez vda. de Vera, Eliana; Troncoso Barahona, María Sofía; Rodríguez Escobar, Teresa; Ortiz vda. de Arvallo, María; Ried Madge, Arturo; Escuderos de Quintanilla, Sepúlveda, Paul; Valenzuela, Celis; Paul, Zamorano González, Elena; Flores Weber, Osvaldo; Riveiros Figuera, Justo Pastor; Ramos Figuera, Mario; Meikorian Cadi, Enrique; Mancilla Soto, Sergio; Pérez Cárdenas, Joaquín; Letelier Ramírez, Joaquín; Serrano López, Iris; Rebolledo Cordero, Ernesto; González Allende, Ramiro;

Con los cinco que siguen, re- tinte las observaciones formuladas por el Congreso Nacional, que benefician a las siguientes personas:

Paredes Salas, Edelmira; Araya vda. de Ortiz Gálvez, Rosa; Merino Villegas, Elena; Sobino vda. de Aliga, María Adomilla; y Ortiz vda. de Carvallo, María.

3.º Doscientos ochenta y cinco oficios del Honorable Senado:

Con los treinta y cinco primeros, comunica los acuerdos adoptados por esa Corporación respecto de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República a los proyectos de ley, desechados por el Congreso Nacional, que a continuación se señalan:

El que abonó un año por cada cinco de servicios al personal que labora en Rayos X y Radioterapia;

Los que benefician a las siguientes personas:

Armand Valdivieso, José Fidel; Barahona, Galegus, Raúl; Barrera vda. de Contreras, María Ester; Cárdenas Alvarado, Juan Víctor; Cerdas, Barcoña, Eligio; Christoffersen, Rosa de O.; Karen; Díaz vda. de Acevedo, Olga; Espinoza Salazar, Francisco; Fuentes vda. de Guevara, Rosa; Fuentes vda. de Pérez, Blanca; Gallardo O'Neill, Luis; Gara vda. de Vadel, Rebeca; García Ahumada, Lucía; García Lecaros, Pedro; González Moya Arnoldo, Gabriela; Suñiz, León; Guerra vda. de Jara, Ester; Guitart Muñoz, Fernando; Jara Rodríguez, Isaac; Jorquera vda. de Reyes, Loh; Loh, Bastias, Juan Antonio; López vda. de Astete, Graciela; Pardo Gallo, Luis; Pinto Miranda, Yolanda; Ramírez Cofre, Miguel; Soto, María; Soto, Eleodoro; Salcedo vda. de Guerrero, Sara; Troncoso Valparaíso, Amalia; Valenzuela vda. de Urrutia, Mercedes; Vargas vda. de Gallo, María Alice; Yáñez vda. de Garcés, Guillermina;

Con los ciento cuatro siguientes, devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación, los proyectos de ley que se indican:

El que autoriza a la Municipalidad de Coelemu para contratar préstamos;

El que condona las deudas de pavimentación contratadas por la Congregación Religiosa Franciscana Misionera de la Inmaculada Concepción de Angol;

El que concede franquicias tributarias y exime del pago de contribuciones de bienes raíces al inmueble destinado por la Municipalidad de Puerto Octay al funcionamiento de un hotel;

El que autoriza a la Municipalidad de Curanilahue para contratar préstamos;

El que concede pensión a los familiares de los bomberos fallecidos en el incendio ocurrido en Santiago, el 15 de noviembre de 1962;

El que modifica la Ley N.º 15.219, que autorizó a la Municipalidad de Quinta Normal para contratar préstamos;

El que autoriza a la Municipalidad de Talagante para contratar préstamos;

Los que benefician a las siguientes personas:

Acedo vda. de Pacheco, Corina;

Alarcón Contreras, Elisa Aurelia;

Alfaro Ugarte, Margarita;

Aravena Lillo, Williams;

Artiga Soriano, Rosa;

Argandoña Vacaflor, Lucía;

Aristegui vda. de Feliú, María Inés;

Arroyo, Subiabe, Amelia;

Bravo Oquendo, Mercedes Alicia;

Briones vda. de Garrido, María Noemí;

Bustamante Alarcón, Florentina;

Besa vda. de Díaz, María;

Bustos Palma, Evaristo;

Brito Crovetto, Mario;

Cabrera Monje, Juan;

Campos vda. de Serrano, María O.;

Candía Sotomayor, Cipriano;

Carreño Tellería, Noé;

Castro Carrasco, Maximiliano;

Cárdenas Ruiz, Silvestre;

Cobb Garrido, Julia del T.;

Corono vda. de Melfi, María;

Cerruti Barberis, María Teresa;

Dávila vda. de Bazán, Isabel;

De la Cruz vda. de Sotomayor, Rebeca;

Dreckmann Klare, v. de Del Corral, Emma;

Duarte Gómez, Alamiro Armando;

Echeagaray Varas, Emilia;

Espinoza vda. de Baeza, Tomas del C.;

Eyzaguirre Casmitjana, Arturo;

Fernández Petit, Pedro Federico;

Fernández Pizarro, Luis;

Pierro León, Lucía;

Puentes Muñoz, Margarita;

Garcés Prieto, Olga;

Gándara vda. de Cárdenas, Luisa;

González Heinrich, Guillermo;

Gensowski vda. de Ponce de León, Blanca;

Gómez Molina, Marta;

Gómez vda. de Vázquez, Laura;

Gómez Torres, Luz Hermilina;

Guerrero vda. de Pinto, Hilda y hijos;

Guzmán Berrios, Magdalena;

Hernández vda. de Albornoz, María del T.;

Huet vda. de Mackenney, Berta;

Iurriaga Carrasco, Rosario;

Jara Godoy, Luis Armando;

Lazada vda. de Werner, Marta;

Medel vda. de González, Graciela;

Madrigal vda. de Luna Rebeca;

Matus Nuñez, María y Marina;

Mery Bravo, Sergio;

Medina vda. de Alcalde, Julia;

Miranda Astorga, Emma;

Mora Faminio, Pedro;

Moraes Barra, Luis;

Moraes Muñoz, Rosa Hermilina;

Moyano vda. de Calderón, Laura;

Muñoz Puentes, Luisa;

Muñoz vda. de Godoy, María Jesús;

Muñoz vda. de Leyton, Natalia;

Muñoz de Aranda, Elvira;

Olivares, Pedro José Osorio, Hermanas;

Ossandón Turria, Juana Rosalva;

Oxand Cortés, Janna;

Paul vda. de Ibarra, Virginia;

Pérez Davis, Mercedes;

Población José María Caro, Quinquina Valverde, Celia;

Retamal Aravena, Vicente;

Reyes Tureo, Eduardo;

Rodríguez vda. de Donoso, María;

Roy, Castillo, Manuel;

Santander vda. de Montiel, Corina;

Scheggia vda. de Walker, Vilma;

Silva, María Inés;

Sotelo Ruiz, Isaac;

Utranco vda. de Carmona, María Teresa;

Spies Rehn, Hilda;

Torres vda. de Palavicino, Alda Ester;

Urbina Torres, Luis;

Urrutia Urrutia, Rubén;

Vásquez Gangas, Luis;

Vargas vda. de De la Cruz, Isabel;

Valenzuela Salazar, Nicomedes y Hermanos;

Vera Sánchez, Humberto;

Vidal Vidal, Brigida del Carmen;

Villouta Sanhueza, Víctor;

Vitalich Kuljis, Andrés;

Vizcarra vda. de Olivares, Albertina;

Wormald Infante, Lucía;

Zamora vda. de Godoy, Marta;

Herrera vda. de Spoerer, Albertina;

Lillo vda. de Solís de Ovan do, María;

Micheño Martínez, Juan;

Muñoz vda. de Quinteros, Ester;

Rivas Farías, Olga Mercedes;

Obreros The Nitrate Railways Company;

Con el centésimo sesenta y cinco, comunica los acuerdos adoptados en el 4.º trámite constitucional del proyecto que autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento;

Con el que sigue, comunica haber aprobado las modificaciones introducidas por esta Corporación al proyecto que modifica la ley N.º 9.588, que creó el Registro Nacional de Viajeros;

Con el centésimo sesenta y cinco, comunica los acuerdos adoptados en el 4.º trámite constitucional del proyecto que autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento;

Con los cuarenta y cuatro últimos, remite aprobados los siguientes proyectos de ley:

El que denomina "Emilio Bello Codesido" a la actual calle Nueva Costanera, de la comuna de Las Condes;

El que establece normas sobre legitimación adoptiva, y

Los que conceden beneficios a las siguientes personas:

Aguiar, Trullío vda. de Burchard, Julia;

Allende Olivares, Olga;

Aruta Herrera, María Antonia;

Avilés Carrasco, Teresa;

Ayvino Tabo, Manuel;

Baltierra Velasco, María Elena;

Burgos Abarzúa, Juan;

Cáceres vda. de Denegri, Rosa;

Cabrera Oliveros, Juan de la Rosa;

Díaz Pacheco, Edmundo;

Echeverría Araya, César;

Fuentes vda. de Dávila, Sara;

Gabler Belloni, Alicia;

González, González, Oscar;

Guzmán Fuentealba, Salomé;

Hernández Alfaro vda. de De la Barra, Hilda;

Jirón Astorga, Luis R.;

Le Buette González, Agustín;

Lynch Canciani, Catalina y Carmen Julia;

Monardes vda. de Veas, Rosa Amelia;

Monsalve de Jhonson, Angélica;

Muñoz Oyarbán, Amadeo;

Muñoz Rubio, Nibaldo;

Ordoñez Araya, Julia;

Palma Espinoza, Roberto;

Pirazoli vda. de Watkins, Blanca;

Sánchez vda. de Klyth, Ana Corina;

Sánchez Vickers, Ana;

Silva Godoy, Berta;

Silva vda. de Barrios, Sara;

Silver Veas, Pedro Segundo;

Tamargo, Rodríguez, Arturo;

Tor Williams, Inés;

Trucco vda. de Caravagno, Carlota;

Urrutia Vaz, Laura;

Vaccaro Pizarro, Roberto;

Valenzuela vda. de Grez, Luis;

Vega, Delia del Rosario;

Vivanco Goycolea, Wenceslao;

Walker vda. de Porter, Ale;

4.º Veintidós oficios del señor Ministro de Interior:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara, sobre deficiencias en la entrega y despacho de la correspondencia en las Oficinas de Correos y Telégrafos de Santiago;

Con los veintuno restantes, da respuesta a los que se indicaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

El señor Aspé, relativo a la ampliación de Retén "Chorrillos", dependiente de la Décima Comisaría de Carabineros de Viña del Mar;

El mismo señor Diputado, sobre la creación de un nuevo edificio para el Instituto Comercial de Talca;

El mismo señor Diputado, con relación a la solución de diversos problemas que afectan a la provincia de Talca;

El señor Aspé, sobre la construcción de un edificio para el funcionamiento de la Escuela N.º 78 de Valparaíso;

El mismo señor Diputado, relativo a la construcción de un nuevo edificio en el Liceo Mixto fiscal de Quintero;

El mismo señor Diputado, acerca de la creación de los cursos 3.º a 6.º años de Humanidades en el Liceo de Hombres N.º 4 de Valparaíso;

El señor Aspé, referente a la construcción de un nuevo edificio para el funcionamiento de la Escuela N.º 60 de La Tetera, en Quilicura;

El mismo señor Diputado, respecto a la construcción del Grupo Escolar "Bolivia", en el Cerro Florida, de Valparaíso;

El mismo señor Diputado, con relación a la construcción de un nuevo edificio para el funcionamiento del Liceo Mixto de Llay-Llay;

El mismo señor Diputado, sobre la destinación de recursos para adquirir y reparar el edificio que funciona la Escuela Mixta N.º 65 de Valparaíso;

El señor Hübner, sobre deficiencias en la entrega y despacho de la correspondencia en las Oficinas de Correos y Telégrafos de Santiago;

El señor Leñuero, acerca del paseo de caballos en diversas calles del sector urbano de la ciudad de Santiago;

El señor Morales, don Raúl, referente a la instalación de

alumbrado eléctrico en la Población 22 de Mayo, de Ancud;

El señor Naranjo, respecto a la destinación de un jeep para atender el servicio de Carabineros del sector Los Niches, de Curicó;

El señor Ochagavía, con relación al funcionamiento de la Oficina de Telégrafos de Castro;

El señor Osorio, sobre la denuncia formulada contra la actuación de Bonerrieth, Ingeniero del Ferrocarril Transandino;

El señor Phillips, acerca de la terminación de los cuarteles que se construyeron para la Tendencia de Carabineros de Capitán Pastene y Quilicura, de Malleco;

El señor Urzúa, referente a la instalación de servicio de agua potable en la localidad de El Abra y Rincón de la provincia de O'Higgins;

El señor Morales, don Raúl, relativo a la instalación de un teléfono público en la localidad de Dalahue;

El mismo señor Diputado, referente a la creación de los cursos de 3.º a 6.º años de Humanidades en el Liceo Nocturno de Chillán;

De la señora Enríquez, doña Inés, respecto de la creación de una Escuela Normal en la ciudad de La Unión;

De la misma señora Diputada, con relación a la solución de diversos problemas educativos que afectan a la localidad de Pailón;

El señor Lavandero, sobre la adopción de medidas para la solución de diversos problemas educativos que afectan a la provincia de Cautín;

El señor Morales don Raúl, relativo a la construcción de un nuevo local para el funcionamiento de la Escuela Quinta N.º 23 de Lin-Lin, provincia de Chilo;

El señor Millas, sobre la construcción de un nuevo local para la Escuela Superior N.º de Temuco;







## COEXISTENCIA PACIFICA:

## El Kremlin anuncia mejores relaciones

EE. UU. HACE FRENTE A UN PERIODO DE INCERTIDUMBRE CON PAISES AMIGOS Y LOS QUE NO LO SON

MOSCU, 20 (UPI).— Los sucesos de Nikita Khrushchev están diciendo a los embajadores occidentales que deben esperar un mejoramiento en las relaciones de que países con el Kremlin, según manifestaron hoy fuentes diplomáticas.

Estas fuentes manifestaron que los nuevos gobernantes soviéticos, incluso el Primer Secretario del Partido Comunista, Leonid I. Brezhnev, hacen el esfuerzo máximo para dar la gruta nueva a los diplomáticos. El mensaje se hace llegar en recepciones y banquetes en una capital que recupera su vida social y los seáis de la explosión de Khrushchev.

Según las fuentes de referencia, los nuevos años del Kremlin no dan detalles sobre la forma en que las relaciones mejorarán con Washington, Londres, París y otras capitales occidentales. Sin embargo se insiste en que la orden del día es el mejoramiento de las relaciones.

**COMENTARIO DE PRAVDA**  
El periódico *Pravda*, órgano del Gobierno bajo nueva administración desde la expulsión de su anterior director, Alexei Adzhubei, hijo político de Khrushchev, comentó hoy favorablemente la buena nueva diplomática. En un editorial, *Pravda* reitera que el nuevo régimen desea la coexistencia pacífica como "base inalterable de toda la política nacional y externa".

Repelidos voces de editorial elogia la coexistencia pacífica y la necesidad de lograr un tratado que prohíba todos los tipos de ensayos de armas atómicas.

## UNION SOVIETICA

Las autoridades noroccidentales se inclinan a creer que el nuevo Primer Ministro, Alexei N. Kosygin, y el nuevo líder del Partido Comunista, Leonid I. Brezhnev, integran un régimen de transición. Se prevé que seguirán la línea política actual soviética, mientras que los dos líderes del Kremlin deciden la estrategia

## DEFUNCIONES

Ha fallecido el señor **JUAN STROHILLI COPPOLA**.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, en el cortejo partirá hoy a las 16.30 horas desde su casa habitación Hipólito Irigoyen N.º 6.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, **RAUL CALDERON BRAVO**.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, en el cortejo partirá hoy a las 16.30 horas desde su casa habitación, calle Pedro Aguirre Cerda N.º 9532, La Cisterna, Barrio 24, de la Gran Avenida.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, **FERNANDO NAVIA ROJAS**.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, en el cortejo partirá hoy a las 16.30 horas desde su casa habitación, calle Salvador Galdames N.º 3877, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida suegra y abuela, **ANTONIA CORTES ORTIZ**.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, en el cortejo partirá hoy a las 16.30 horas desde su casa habitación, Segundo Pasaje N.º 397, (Cerro de los Hornos).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, **SEBASTIAN SEGUNDO PRADO PARRA**.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, en el cortejo partirá hoy a las 16.30 horas desde su casa habitación, N.º 1385, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, **SARA DEL C. JOPIA PLAZA**.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, en el cortejo partirá hoy a las 16.30 horas desde su casa habitación, N.º 1385, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, **LUIS ILIGANAY VEGA**.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas en el Cementerio General, en el cortejo partirá hoy a las 16.30 horas desde su casa habitación, N.º 1385, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, tía, suegra y abuela, **MATILDE PONCE VDA. DE CONTRERAS**.

Sus restos serán trasladados hoy a la ciudad de Montevideo, después de sepultados en el cementerio de la Periferia de San Francisco de Sales, Diagonal Oriente esquina Manuel Montt, a las 11.30 horas.

La familia.

Ha fallecido, don **MARIA MARFAN VDA. DE PETIT**.

Sus restos fueron sepultados privadamente ayer.

La familia.

**EXPRESION DE GRACIAS**  
Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los amigos y familiares que se dignaron acompañarnos en los funerales de nuestro querido padre, suero y abuelito, señor **ENRIQUE CASTRO**.

(Q. E. P. D.)  
Sus hijos.

No obstante, autoridades noroccidentales saben muy bien que Wilson no estará en condiciones de tomar decisiones sobre la controversia que existe entre Estados Unidos y el Reino Unido, en el campo de la estrategia nuclear.

**CHINA COMUNISTA**  
Ningún funcionario noroccidental pretende saber el efecto real del éxito nuclear de la estrategia nuclear.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

El Jefe de Estado noroccidental, Lyndon B. Johnson, trató de contrarrestar el efecto de la primera explosión nuclear china, subrayando que pasará muchos años antes de que Pekín cuente con reservas de armas atómicas y con sistemas seguros para utilizarlas.

comunistas del Lejano Oriente, que viven bajo la sombra de Pekín y no están seguros si la represalia noroccidental llegará a tiempo.

**SIN POLICIAS, BASUREROS NI FERROVIARIOS ESTUVO ITALIA**

ROMA, 20. — (UPI).— La ciudad estuvo hoy sin policías de tránsito y el Zoológico de Roma sin guardianes, como consecuencia de la huelga de 48 horas, que han declarado varios grupos de trabajadores públicos.

El paro afecta también a recolectores de basura y los encargados de la limpieza de las calles.

**PARO FERROVIARIO**— Al mismo tiempo, la Confederación General de Trabajo, organismo dirigido por comunistas impuso un paro de cuatro horas en los ferrocarriles, que en Italia son de propiedad del Estado. Es el noveno paro de esta naturaleza que se realiza en el país este año.

Los trenes dejaron de correr de las 9 de la mañana a la una de la tarde, pero ello fue más que suficiente para trastornar completamente los itinerarios cuando se reanudo el servicio.

**OTRA HUELGA**— Los veinte mil trabajadores públicos que abandonaron hoy sus puestos anunciaron otro paro de 48 horas, a partir del 30 de octubre si no se atiende su petición de aumento de salarios.

A pesar de la falta de policías de tránsito el movimiento de vehículos por las calles continuó sin empujados, como de costumbre, con la sola diferencia de que los automovilistas no están recibiendo boletas por el pago de multas por violaciones a los reglamentos, especialmente en el caso de estacionamiento indebido.

Al leer su declaración por radio y televisión, el señor Johnson dijo que después de esos trágicos días de noviembre pasado, cuando el Presidente Kennedy fue asesinado, el señor Johnson asumió la Presidencia, el señor Hoover "figuró entre los primeros en ofrecer sus servicios y consejos, y me dio ánimo en esos días de dura prueba".

**DUELO NOROCCIDENTAL**  
En esta proclama el Presidente ordena que se icle a media asta la bandera noroccidental en la Casa Blanca y en todos los edificios, terri-

por el ayudante de Hoover, Neil MacNeil, en el apartamento de Waldorf Towers.

**INFORME MEDICO**— Tres médicos, encabezados por el Dr. Michael J. Lepore, firmaron el boletín de la defunción, que dice que Hoover había empeorado a las 11 de la noche, después de una leve mejora. Pasó en profundo coma la noche entera y esta mañana no había recuperado el conocimiento.

"En las últimas horas de anoche y por primera vez, el corazón comenzó a fallar", dice el boletín. Durante el día, Hoover parecía haber estado resistiendo bien y aún reaccionando levemente, y su familia, sus médicos y asociados habían empezado a albergar esperanzas de que una vez más prevalecería su gran empeño de vivir.

**SOCORRO A LA HUMANIDAD**— "Un gran noroccidental ha terminado una carrera brillante de servicio a sus semejantes. Por sobre todo fue un filántropo. Alimentó a más gente y salvó más vidas que cualquier otro hombre en la historia".

Esta última oración se refiere a los grandes esfuerzos realizados por Hoover para aliviar a una Europa que se moría de hambre y la terminación de la Primera Guerra Mundial.

En años posteriores, en su esfuerzo siempre en aumento para salvar a los damnificados de las guerras y mejorar la vida de los niños.

**ACUSACION RELEGADA**— Relegó completamente el cargo de que la gran depresión sufrida por Estados Unidos durante la presidencia fue hecchura de él.

Hoover soportó valientemente esta calumnia, pero fue siempre rápido en señalar los factores que hicieron inevitable la depresión internacional habiendo sido puestos en movimiento mucho antes.

**NOTIFICACION A JOHNSON**— El Presidente Johnson y su adversario en las elecciones presidenciales próximas, senador Barry Goldwater, fueron de los primeros en ser notificados de la muerte de Hoover, manifestó MacNeil.

A los pocos minutos del anuncio, la bandera sobre el edificio de la International Telephone & Telegraph Corp. se alza frente al Waldorf, Avenida Park de por medio, fue puesta a media asta, expresión de duelo que se extendió rápidamente.

Harry S. Truman y Dwight D. Eisenhower son ahora los únicos ex Presidentes vivos.

AFIRMO LYNDON JOHNSON:

## CON HOOVER DESAPARECIO UN BENEFactor DEL MUNDO

FUE HOMBRE DE NEGOCIOS, SOCORRO DE LOS POBRES Y HAM-BRIENTOS, PRESIDENTE Y ESTADISTA, AFIRMO

WASHINGTON, 20 (UPI).— El Presidente Johnson se unió hoy a todo el país para lamentar la muerte del ex Presidente Herbert Hoover, y declaró que el mundo ha perdido un hombre que dedicó gran parte de su vida a las obras humanitarias en favor de todo el mundo.

En una declaración oficial anunciando esta mañana la muerte del trigésimo primer Presidente de los Estados Unidos, el señor Johnson dice que en el señor Hoover "se combinaron los mejores atributos de nues-

tra herencia nacional y la honda comprensión de los difíciles problemas de la época en que vivió".

Añadió el Presidente que "hemos perdido un noroccidental docto, y el mundo ha perdido un hombre de grandes dotes humanitarias para con todos sus semejantes. Su firme dirección nos fue altamente eficaz durante buenos y malos tiempos; fue hombre de negocios, socorro de los pobres y hambrientos, Presidente y estadista".

Ha ordenado también el Presidente que los representantes de los EE. UU. en países extranjeros hagan ondear la bandera en igual forma.

De acuerdo con las inscripciones presidenciales, retiradas por honores al Sr. Hoover las unidades de las Fuerzas Armadas noroccidentales.

**HOMENAJE DE GOLDWATER**  
El senador Barry H. Goldwater, candidato a la Presidencia del Partido Republicano, dijo que la muerte del Sr. Hoover "es una gran pérdida para el pueblo noroccidental, y para la causa de la libertad y la dignidad individuales en todo el mundo".

El señor Hoover fue una persona dedicada a la realización de obras humanitarias, dijo el senador Goldwater.

En esta proclama el Presidente ordena que se icle a media asta la bandera noroccidental en la Casa Blanca y en todos los edificios, terri-

por el ayudante de Hoover, Neil MacNeil, en el apartamento de Waldorf Towers.

**INFORME MEDICO**— Tres médicos, encabezados por el Dr. Michael J. Lepore, firmaron el boletín de la defunción, que dice que Hoover había empeorado a las 11 de la noche, después de una leve mejora. Pasó en profundo coma la noche entera y esta mañana no había recuperado el conocimiento.

"En las últimas horas de anoche y por primera vez, el corazón comenzó a fallar", dice el boletín. Durante el día, Hoover parecía haber estado resistiendo bien y aún reaccionando levemente, y su familia, sus médicos y asociados habían empezado a albergar esperanzas de que una vez más prevalecería su gran empeño de vivir.

**SOCORRO A LA HUMANIDAD**— "Un gran noroccidental ha terminado una carrera brillante de servicio a sus semejantes. Por sobre todo fue un filántropo. Alimentó a más gente y salvó más vidas que cualquier otro hombre en la historia".

Esta última oración se refiere a los grandes esfuerzos realizados por Hoover para aliviar a una Europa que se moría de hambre y la terminación de la Primera Guerra Mundial.

En años posteriores, en su esfuerzo siempre en aumento para salvar a los damnificados de las guerras y mejorar la vida de los niños.

**ACUSACION RELEGADA**— Relegó completamente el cargo de que la gran depresión sufrida por Estados Unidos durante la presidencia fue hecchura de él.

Hoover soportó valientemente esta calumnia, pero fue siempre rápido en señalar los factores que hicieron inevitable la depresión internacional habiendo sido puestos en movimiento mucho antes.

**NOTIFICACION A JOHNSON**— El Presidente Johnson y su adversario en las elecciones presidenciales próximas, senador Barry Goldwater, fueron de los primeros en ser notificados de la muerte de Hoover, manifestó MacNeil.

A los pocos minutos del anuncio, la bandera sobre el edificio de la International Telephone & Telegraph Corp. se alza frente al Waldorf, Avenida Park de por medio, fue puesta a media asta, expresión de duelo que se extendió rápidamente.

Harry S. Truman y Dwight D. Eisenhower son ahora los únicos ex Presidentes vivos.

**INFORME MEDICO**— Tres médicos, encabezados por el Dr. Michael J. Lepore, firmaron el boletín de la defunción, que dice que Hoover había empeorado a las 11 de la noche, después de una leve mejora. Pasó en profundo coma la noche entera y esta mañana no había recuperado el conocimiento.

"En las últimas horas de anoche y por primera vez, el corazón comenzó a fallar", dice el boletín. Durante el día, Hoover parecía haber estado resistiendo bien y aún reaccionando levemente, y su familia, sus médicos y asociados habían empezado a albergar esperanzas de que una vez más prevalecería su gran empeño de vivir.

**SOCORRO A LA HUMANIDAD**— "Un gran noroccidental ha terminado una carrera brillante de servicio a sus semejantes. Por sobre todo fue un filántropo. Alimentó a más gente y salvó más vidas que cualquier otro hombre en la historia".

Esta última oración se refiere a los grandes esfuerzos realizados por Hoover para aliviar a una Europa que se moría de hambre y la terminación de la Primera Guerra Mundial.

En años posteriores, en su esfuerzo siempre en aumento para salvar a los damnificados de las guerras y mejorar la vida de los niños.

**ACUSACION RELEGADA**— Relegó completamente el cargo de que la gran depresión sufrida por Estados Unidos durante la presidencia fue hecchura de él.

Hoover soportó valientemente esta calumnia, pero fue siempre rápido en señalar los factores que hicieron inevitable la depresión internacional habiendo sido puestos en movimiento mucho antes.

**NOTIFICACION A JOHNSON**— El Presidente Johnson y su adversario en las elecciones presidenciales próximas, senador Barry Goldwater, fueron de los primeros en ser notificados de la muerte de Hoover, manifestó MacNeil.

A los pocos minutos del anuncio, la bandera sobre el edificio de la International Telephone & Telegraph Corp. se alza frente al Waldorf, Avenida Park de por medio, fue puesta a media asta, expresión de duelo que se extendió rápidamente.

Harry S. Truman y Dwight D. Eisenhower son ahora los únicos ex Presidentes vivos.

**INFORME MEDICO**— Tres médicos, encabezados por el Dr. Michael J. Lepore, firmaron el boletín de la defunción, que dice que Hoover había empeorado a las 11 de la noche, después de una leve mejora. Pasó en profundo coma la noche entera y esta mañana no había recuperado el conocimiento.

"En las últimas horas de anoche y por primera vez, el corazón comenzó a fallar", dice el boletín. Durante el día, Hoover parecía haber estado resistiendo bien y aún reaccionando levemente, y su familia, sus médicos y asociados habían empezado a albergar esperanzas de que una vez más prevalecería su gran empeño de vivir.

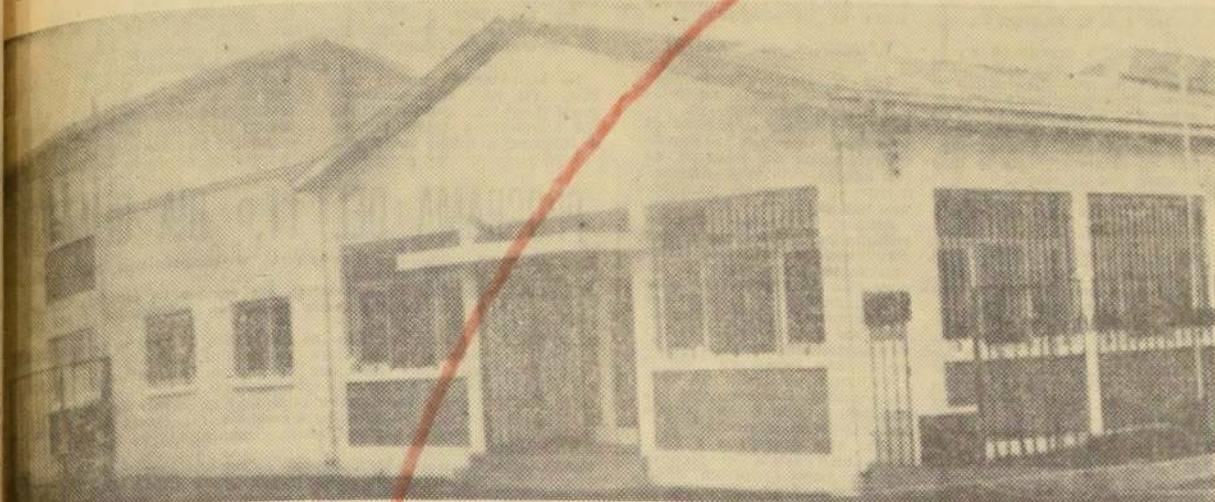
**SOCORRO A LA HUMANIDAD**— "Un gran noroccidental ha terminado una carrera brillante de servicio a sus semejantes. Por sobre todo fue un filántropo. Alimentó a más gente y salvó más vidas que cualquier otro hombre en la historia".

Esta última oración se refiere a los grandes esfuerzos realizados por Hoover para aliviar a una Europa que se mor



# PROGRAMA DE INAUGURACIONES DE OFICINAS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN EL PRESENTE MES DE OCTUBRE

Provincias: Atacama, Santiago, O'Higgins, Maule, Linares, Malleco, Cautín, Valdivia y Osorno, que comprenden la II, IV, V, VI, VIII y IX Zonas.



**OFICINA RIO NEGRO** 255 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 37.000.—  
JUEVES 1.º DE OCTUBRE



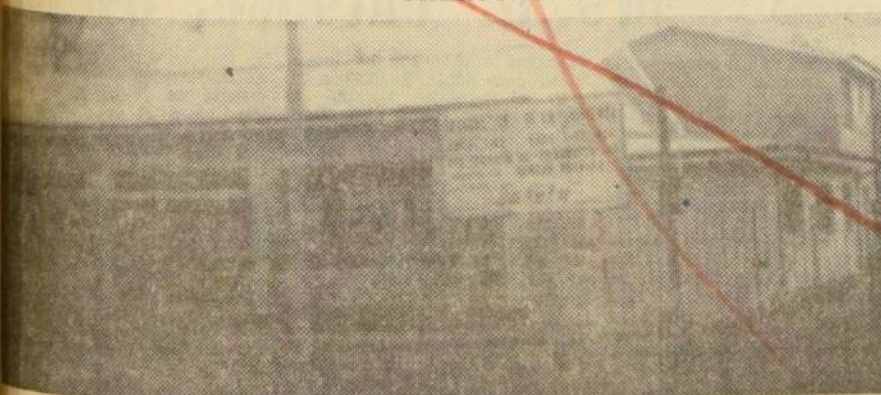
**OFICINA CUNCO** 255 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 45.000.—  
MARTES 20 DE OCTUBRE



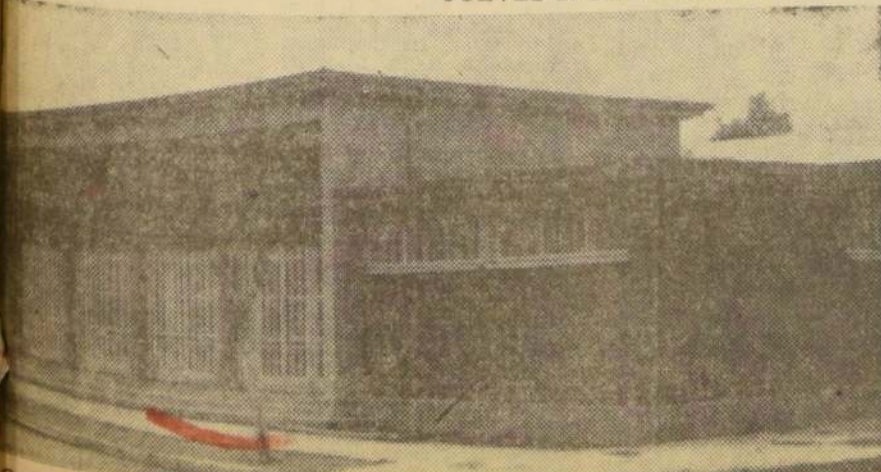
**OFICINA CURACAUTIN** 337 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 62.000.—  
SABADO 24 DE OCTUBRE



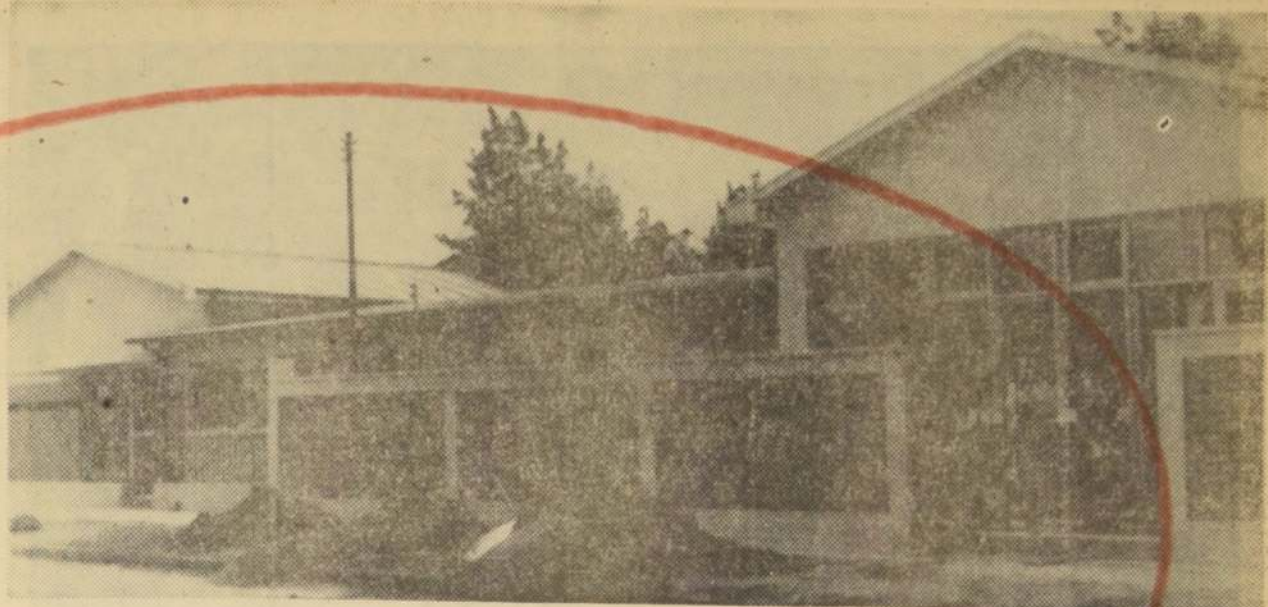
**OFICINA BUIN** 487 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 102.000.—  
MIÉRCOLES 28 DE OCTUBRE



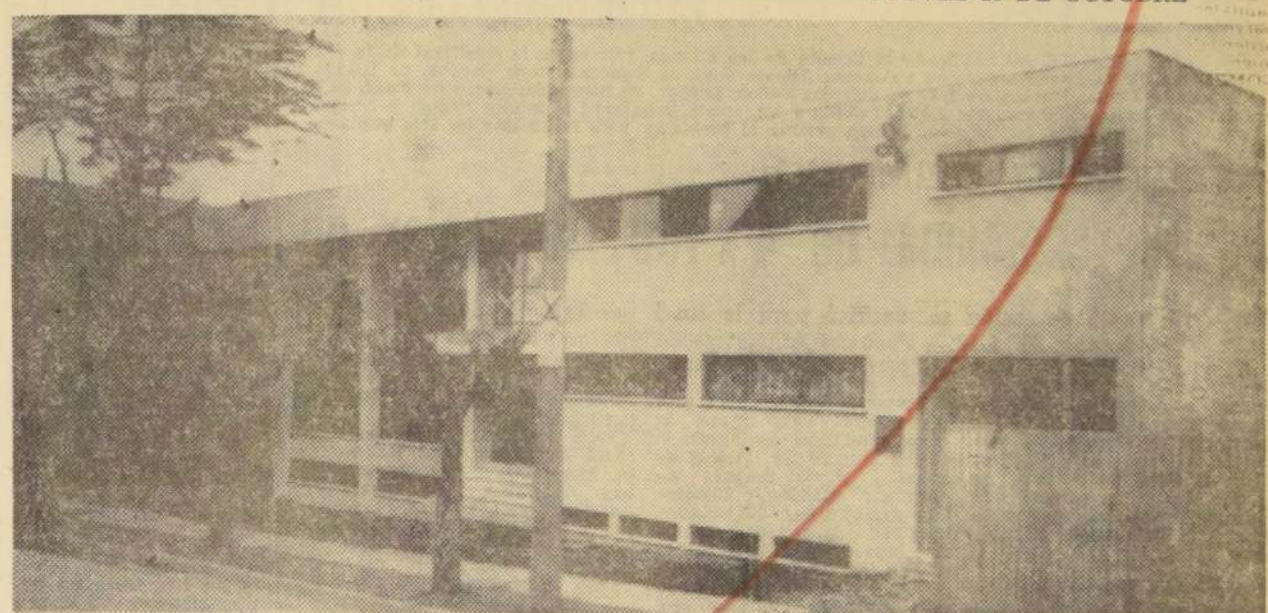
**OFICINA LONCOCHE** 337 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 95.000.—  
JUEVES 29 DE OCTUBRE



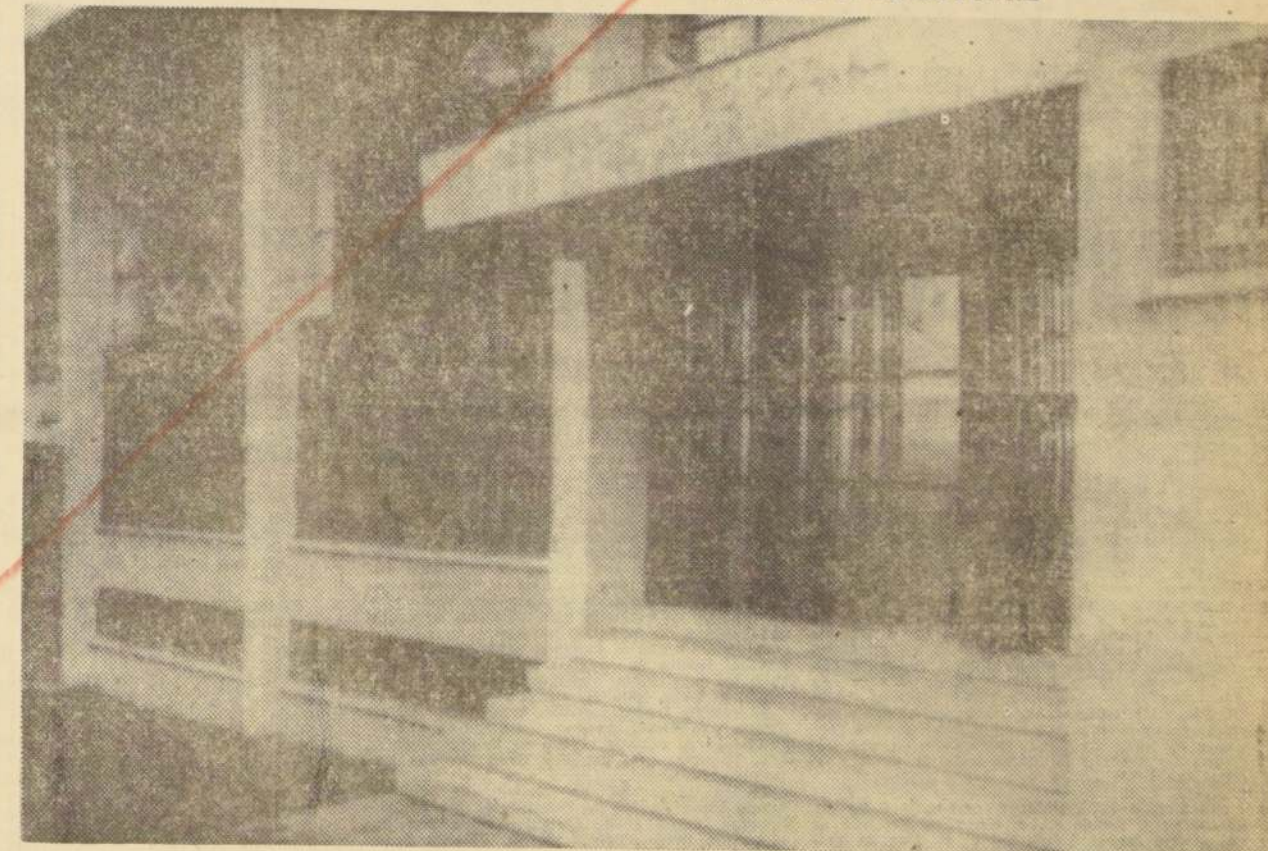
**OFICINA SAN JAVIER** 618 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 138.000.—  
VIERNES 30 DE OCTUBRE



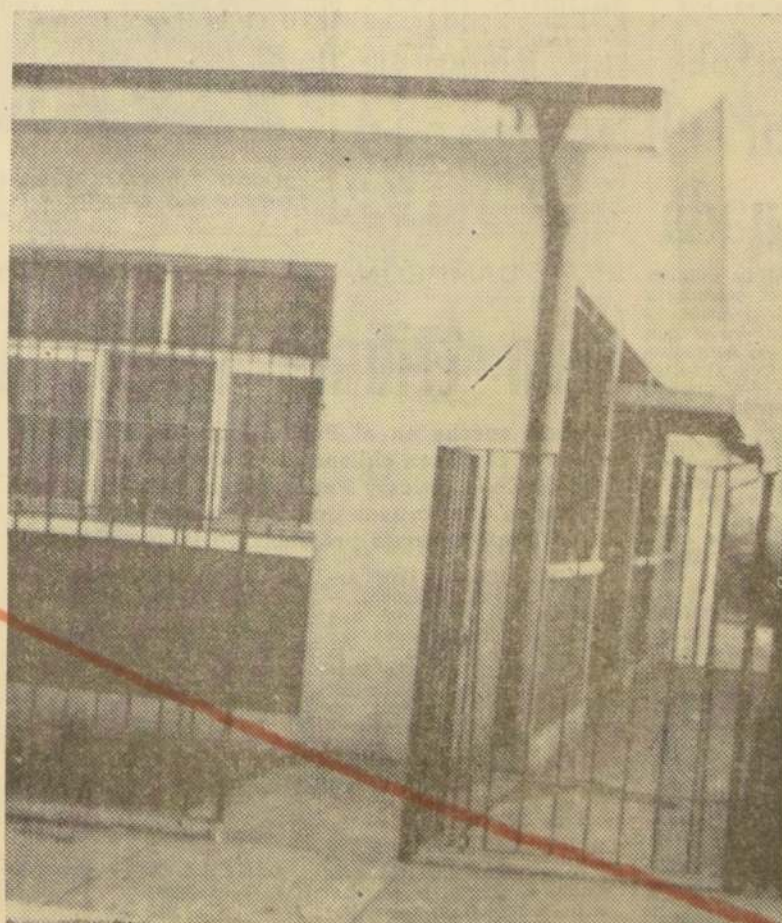
**OFICINA REQUINOA** 267,50 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 67.000.—  
JUEVES 29 DE OCTUBRE



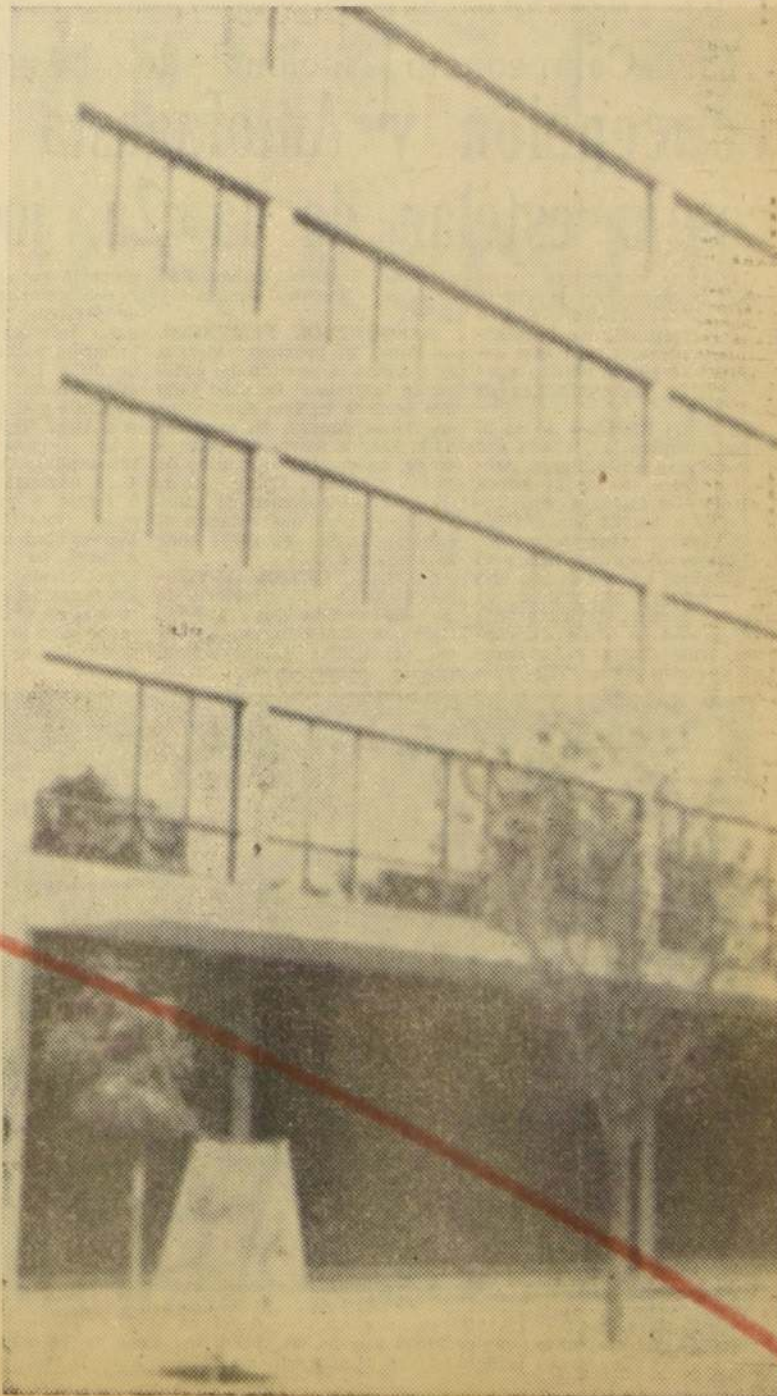
**OFICINA LANCO** 337 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 86.000.—  
VIERNES 30 DE OCTUBRE



**OFICINA LA UNION** 579 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 195.000.—  
SABADO 31 DE OCTUBRE



**OFICINA FREIRINA** 280 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 104.000.—  
SABADO 31 DE OCTUBRE



**OFICINA CAUQUENES** 731 m<sup>2</sup>. COSTO: E° 137.000.—  
SABADO 31 DE OCTUBRE





DE ELECTRIZANTE fue calificada la llegada de los últimos relevos de la semifinal de la posta de 4 por 100 en el Estadio de Tokio. De izquierda a derecha aparecen: Alioune Soul, de Senegal; Boris Savouk, de URSS; R. Pichaya, de India; Yojira Mura, de Japón; Marian Duziak, de Polonia; Volker Löffler, de Alemania; Hortensio Fucil, de Venezuela; y Pascuala Giannastasio, de Italia. Tres equipos: Italia, Polonia y Venezuela, señalaron el mismo tiempo y corrieron la lanilla en el mismo instante. Ni las fotos podían aclarar el problema pero felizmente los tres quedaron clasificados.

## ATLETISMO OLIMPICO:

# Posta venezolana de 4 x 100, lo mejor de Sudamérica

En electrizante actuación se clasificó para la final de la posta de 4 por 100, salvó 1.95 metros

TOKIO, 20 (UPI).— Ante las tribunas del Estadio Nacional colmadas por espectadores electrizados, Venezuela reivindicó esta tarde su tradición atlética al clasificarse para la final de la posta de 4 por 100, en la carrera más dramática que se haya visto en los XVIII Juegos Olímpicos.

Los cuatro inspirados venezolanos, en el momento más grandioso de su carrera deportiva, redujeron en dos décimas el récord sudamericano que ellos mismos poseían, y al hacerlo convirtieron la tradicional serenidad japonesa, provocando un verdadero frenesí en las tribunas.

Hortensio Fucil, el cuarto relevista venezolano, cruzó la meta simultáneamente con el peruano Abugattas de frenal, pero el venezolano, al ser el primero en cruzar la meta, ganó la posta. El cuarto relevista de Venezuela, Fucil, al ser el primero en cruzar la meta, ganó la posta. El cuarto relevista de Venezuela, Fucil, al ser el primero en cruzar la meta, ganó la posta.

La semifinal de la posta de 4 por 100, señalando de paso, record

señalando de paso, record salvó 1.95 metros

Los cuatro venezolanos, Hortensio Fucil, Arquímides Herrera, Rafael Romeo y Lloyd Mura, pasaron las pruebas eliminatorias con un tiempo de 40.1. Les correspondió una serie que fue ganada por los Estados Unidos con 39.8.

En el sorteo de las semifinales, los norteamericanos quedaron en un grupo y los venezolanos en el otro. Herrera abrió la carrera impecablemente y los tres trasapuros de la seica se hicieron con naturalidad y perfección, para permitir que Fucil, el último, enviara, ya sobre la meta, una ventaja insignificante que bastó para ganar la posta.

Con la eliminación de Salinas, la participación chilena en las olimpiadas ha quedado reducida al maratónista Ricardo Vidales, quien corre mañana. Y el conjunto de equitación, que competirá a fines de la semana.

REGRESAN EL SABADO

Los chilenos, que no han podido viajar al sábado en la noche, una vez terminada la ceremonia de clausura de los Juegos, viajarán directamente al aeropuerto para tomar su avión.

Sergio Vergara, campeón sudamericano de espada, declaró que la actuación relativamente pobre de los esgrimistas americanos se debe principalmente a la falta de competencias internacionales.

Hizo ver que desde los Juegos Panamericanos del año pasado en Sao Paulo, en todo el continente no hubo un solo campeonato internacional de esgrima, cuando en Europa los hay semanalmente.

Dijo que Argentina y Chile habían celebrado algunos torneos poco antes de venir a Tokio pero que no era precisamente la clase de competencia internacional en la cual se puede adquirir experiencia y pericia.

Vergara también dijo que parecía necesario cambiar los sistemas de entrenamiento. "Nosotros los damos demasiado importancia a la esgrima propiamente dicha, y los europeos insisten en el estado físico, agregó.

El esgrimista chileno dijo que latinoamericanos carecen de armas, muchas veces por las restricciones gubernamentales para su importación.

Vergara informó que ha adquirido algunas armas que le vendieron los polacos y los húngaros.

"Esto resuelve mi problema, pero no es el de la esgrima chilena", dijo.

TOKIO, 20. — (UPI). — El pugilista cubano Félix Betancourt, fue eliminado esta noche en la tercera serie categoría welter liviano (63.5 kg.) al perder por knock-out técnico en el primer round con Heib Gehlha, de Tunes.

En la misma categoría, Eugeny Fjodor (URSS), se adjudicó la victoria ante el checoslovaco Vladimir Kucera, quien fue descalificado antes del combate por los médicos de la Comisión Olímpica.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

## BOXEO OLIMPICO:

# Salinas no quedó conforme con su eliminación ante el italiano Valle

El mediano chileno, sostiene que lo perjudicó el fallo que dio ganador al peleador itálico. — Simón

TOKIO, 20. — (UPI). — El boxeador olímpico chileno Guillermo Salinas, quien corrió mal, sostiene que lo perjudicó el fallo que dio ganador al peleador itálico. — Simón

El italiano prevaleció en el último round para pasar a las semifinales del boxeo olímpico de mediano. Valle, de 24 años, con un boxeo de lejos en los dos primeros rounds, Salinas soportó un violento ataque que en el tercero que lo hizo sangrar por la nariz.

Valle se enfrentará mañana por la noche con el alemán Emil Schulz.

TOKIO, 20. — (UPI). — El boxeo latinoamericano quedó finalmente reducido a tres peleas, al mexicano Juan Favela Mendoza, y al uruguayo Washington Rodríguez, después de la eliminación de los cuatro últimos boxeadores que estaban compitiendo en los cuartos de final del torneo olímpico.

Favela Mendoza pasó a las semifinales en la categoría de mediano.

Los cuatro boxeadores latinoamericanos eliminados hoy fueron el peruano, mexicano José Durán Aguirre, los welter livianos del Brasil y Cuba, Enrique Da Silva y Félix Betancourt, y el mediano chileno Guillermo Salinas.

TOKIO, 20. — (UPI). — Guillermo Salinas, el boxeador chileno de peso mediano, no quedó nada satisfecho con la decisión del árbitro que lo declaró ganador de la pelea por puntos.

El esgrimista chileno dijo que latinoamericanos carecen de armas, muchas veces por las restricciones gubernamentales para su importación.

Vergara informó que ha adquirido algunas armas que le vendieron los polacos y los húngaros.

"Esto resuelve mi problema, pero no es el de la esgrima chilena", dijo.

TOKIO, 20. — (UPI). — El pugilista cubano Félix Betancourt, fue eliminado esta noche en la tercera serie categoría welter liviano (63.5 kg.) al perder por knock-out técnico en el primer round con Heib Gehlha, de Tunes.

En la misma categoría, Eugeny Fjodor (URSS), se adjudicó la victoria ante el checoslovaco Vladimir Kucera, quien fue descalificado antes del combate por los médicos de la Comisión Olímpica.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la misma categoría, Eugeny Fjodor (URSS), se adjudicó la victoria ante el checoslovaco Vladimir Kucera, quien fue descalificado antes del combate por los médicos de la Comisión Olímpica.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

En peso mediano (75 kg.), Valeri Popov (URSS) derrotó a los soviéticos, derrotó a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos, a los puntos a los dos rusos.

En la categoría medio mediano (71 kg.), otro soviético, Boris Lagutin, ganó también sin combatir a Eddie Davies, de Ghana a quien los médicos descalificaron.

En esta misma división, el polaco Jozef Grzelak, venció por puntos a Vasil Miron, de Rumania.

## EN EL DECIMO DIA OLIMPICO: EL ALEMAN HOLDGEF SORPRENDIO AL TRIUNFAR EN EL DECATLON

TOKIO, 20 (UPI). — (Por Mike Hughes). — Japonés asió esta noche un duro golpe a las esperanzas soviéticas de adjudicarse la olimpiada, individual y por equipos, con lo que los nipones obtuvieron tres medallas de oro en el curso del día.

Ningún otro país ganó más de una medalla de oro, y se lograron dos récords mundiales y uno olímpico.

Apollonio Wiger, capitán del Ejército Norteamericano, estableció marca mundial al vencer en la prueba de fusil de pequeño calibre, en tres posiciones, con 1.164 puntos. El húngaro V. Hristov fue segundo, y la medalla de bronce correspondió a László Hamerl, de Hungría, quien con anterioridad había logrado la medalla de oro, dejando la de plata a Wiger.

Los otros récords se marcaron en atletismo femenino. La rusa Tamara Press defendió con éxito su corona de lanzamiento de la bala con 36.14 metros, mejorando el récord de 35.14 de 1952.

El alemán Willi Holdgeff sorprendió a los tendidos y venció en el decatlon, el quinto lugar al favorito, C. K. Yan de Taiwan (China nacionalista). Yang, que posee el récord del mundo en esta agotadora prueba, se vio perjudicado por las nuevas reglamentaciones sobre la adjudicación de puntos, que disminuyeron en dos de las pruebas. Una de ellas es el salto con garrocha, en el que Yang es muy fuerte. El chino ganó la prueba, pero sólo

se adjudicó 95 puntos, mientras que con el sistema anterior hubiera obtenido varios cientos.

La victoria de Japon en gimnasia perjudicó la esperanza de Hungría de ganar la medalla de oro, individual y por equipos, con lo que los nipones obtuvieron tres medallas de oro en el curso del día.

Ningún otro país ganó más de una medalla de oro, y se lograron dos récords mundiales y uno olímpico.

Apollonio Wiger, capitán del Ejército Norteamericano, estableció marca mundial al vencer en la prueba de fusil de pequeño calibre, en tres posiciones, con 1.164 puntos. El húngaro V. Hristov fue segundo, y la medalla de bronce correspondió a László Hamerl, de Hungría, quien con anterioridad había logrado la medalla de oro, dejando la de plata a Wiger.

Los otros récords se marcaron en atletismo femenino. La rusa Tamara Press defendió con éxito su corona de lanzamiento de la bala con 36.14 metros, mejorando el récord de 35.14 de 1952.

El alemán Willi Holdgeff sorprendió a los tendidos y venció en el decatlon, el quinto lugar al favorito, C. K. Yan de Taiwan (China nacionalista). Yang, que posee el récord del mundo en esta agotadora prueba, se vio perjudicado por las nuevas reglamentaciones sobre la adjudicación de puntos, que disminuyeron en dos de las pruebas. Una de ellas es el salto con garrocha, en el que Yang es muy fuerte. El chino ganó la prueba, pero sólo

se adjudicó 95 puntos, mientras que con el sistema anterior hubiera obtenido varios cientos.

La victoria de Japon en gimnasia perjudicó la esperanza de Hungría de ganar la medalla de oro, individual y por equipos, con lo que los nipones obtuvieron tres medallas de oro en el curso del día.

Ningún otro país ganó más de una medalla de oro, y se lograron dos récords mundiales y uno olímpico.

Apollonio Wiger, capitán del Ejército Norteamericano, estableció marca mundial al vencer en la prueba de fusil de pequeño calibre, en tres posiciones, con 1.164 puntos. El húngaro V. Hristov fue segundo, y la medalla de bronce correspondió a László Hamerl, de Hungría, quien con anterioridad había logrado la medalla de oro, dejando la de plata a Wiger.

Los otros récords se marcaron en atletismo femenino. La rusa Tamara Press defendió con éxito su corona de lanzamiento de la bala con 36.14 metros, mejorando el récord de 35.14 de 1952.

El alemán Willi Holdgeff sorprendió a los tendidos y venció en el decatlon, el quinto lugar al favorito, C. K. Yan de Taiwan (China nacionalista). Yang, que posee el récord del mundo en esta agotadora prueba, se vio perjudicado por las nuevas reglamentaciones sobre la adjudicación de puntos, que disminuyeron en dos de las pruebas. Una de ellas es el salto con garrocha, en el que Yang es muy fuerte. El chino ganó la prueba, pero sólo

se adjudicó 95 puntos, mientras que con el sistema anterior hubiera obtenido varios cientos.

La victoria de Japon en gimnasia perjudicó la esperanza de Hungría de ganar la medalla de oro, individual y por equipos, con lo que los nipones obtuvieron tres medallas de oro en el curso del día.

Ningún otro país ganó más de una medalla de oro, y se lograron dos récords mundiales y uno olímpico.

Apollonio Wiger, capitán del Ejército Norteamericano, estableció marca mundial al vencer en la prueba de fusil de pequeño calibre, en tres posiciones, con 1.164 puntos. El húngaro V. Hristov fue segundo, y la medalla de bronce correspondió a László Hamerl, de Hungría, quien con anterioridad había logrado la medalla de oro, dejando la de plata a Wiger.

Los otros récords se marcaron en atletismo femenino. La rusa Tamara Press defendió con éxito su corona de lanzamiento de la bala con 36.14 metros, mejorando el récord de 35.14 de 1952.

## Medallas Olímpicas:

# Imposible que URSS alcance a EE. UU.

TOKIO, 20 (UPI). — Los Estados Unidos han afianzado su posición de vanguardia en los Juegos Olímpicos y tienen un total de 72 medallas, contra 57 de la Unión Soviética.

El total de medallas hasta ahora adjudicadas es el siguiente:

FMS	O.	P.	B.	T.
EE. UU.	32	21	19	72
URSS	17	17	23	57
Japón	9	3	4	17
Hungría	5	3	4	12
Italia	8	6	2	13
Alemania	4	14	13	31
Australia	5	2	6	13
Gran Bretaña	4	9	13	26
Rumania	3	5	1	9
Polonia	3	4	8	15
Corea	2	6	3	11
Turquía	2	3	1	6
Checoslovaquia	2	2	3	7
Rumania	2	2	2	6
Sébia	1	3	3	7
Holanda	1	3	3	7
Osmad	1	1	1	3
Yugoslavia	1	1	1	3
Dinamarca	1	1	1	3
N. Zelandia	1	1	1	3
Francia	1	1	1	3
Rusia	1	1	1	3
Suecia	1	1	1	3
Trinidad-Tobago	1	1	1	3
Argentina	1	1	1	3
Corea	1	1	1	3
Cuba	1	1	1	3
Tunes	1	1	1	3
Taiwan	1	1	1	3
Kenia	1	1	1	3
TOTAL	106	108	104	320

## 27.º CAMPEONATO NACIONAL DE BASQUETBOL:

# Gran triunfo de P. Arenas sobre U. Católica, 84-66

Se inició anoche en el Fortín Prat, de Valparaíso, un nuevo certamen chileno de básquetbol. — Universidad de Chile, Talca y Punta Arenas fueron los vencedores, en una jornada que resultó brillante. — Cerca de 3 mil personas presenciaron la rueda inicial

La Serena es un cuadro que, sin ser discreto, es escaso de físico, lento en su accionar, más que por falta de estado físico, por la propia modalidad de juego que desarrolla. La verdadera "rafaga" que tuvo el conjunto azul, sólo vino a memorar en el segundo tiempo, cuando el entrenador Retamal hizo ingresar a las reservas, permitiendo con ello una mayor equiparidad en las acciones.

La Federación, por su parte, entregó una ofrenda floral a la esposa del titular portero señora de Roch, y al dirigente un distintivo por su labor en beneficio del básquetbol local.

La entrega de premios a los viejos cracks del baloncesto de Valparaíso fue otro de los instantes emotivos que tuvo la ceremonia inaugural.

GANA LA "U". — Cerca de las 21.30 horas, se inició el primer cotejo del programa triple a cargo de los quintetos de Universidad de Chile y La Serena. Vencieron los universitarios en forma fácil por cuenta de 93 puntos contra 45.

El primer tiempo finalizó con la ventaja para el conjunto que dirige el profesor Osvaldo Retamal, por la cuenta de 45 a 11.

Una demostración impecable realizó la "U" en el primer tiempo.

Con un quinteto formado por Aravena, Borquez, Carrasco, Ocaña y Osorio, realizó evoluciones a gran velocidad, que provocaron el descontrol en el cuadro norteño que no tuvo reacción ninguna, ante las entradas de los panameros bajo el tablero y la excelente puntería de media distancia que ofrecieron.

Luis Tabata tomó el juramento de rigor. Todos los integrantes del equipo portero regalaron a los capitanes de

La Serena es un cuadro que, sin ser discreto, es escaso de físico, lento en su accionar, más que por falta de estado físico, por la propia modalidad de juego que desarrolla. La verdadera "rafaga" que tuvo el conjunto azul, sólo vino a memorar en el segundo tiempo, cuando el entrenador Retamal hizo ingresar a las reservas, permitiendo con ello una mayor equiparidad en las acciones.

La Federación, por su parte, entregó una ofrenda floral a la esposa del titular portero señora de Roch, y al dirigente un distintivo por su labor en beneficio del básquetbol local.

La entrega de premios a los viejos cracks del baloncesto de Valparaíso fue otro de los instantes emotivos que tuvo la ceremonia inaugural.

GANA LA "U". — Cerca de las 21.30 horas, se inició el primer cotejo del programa triple a cargo de los quintetos de Universidad de Chile y La Serena. Vencieron los universitarios en forma fácil por cuenta de 93 puntos contra 45.

El primer tiempo finalizó con la ventaja para el conjunto que dirige el profesor Osvaldo Retamal, por la cuenta de 45 a 11.

Una demostración impecable realizó la "U" en el primer tiempo.

Con un quinteto formado por Aravena, Borquez, Carrasco, Ocaña y Osorio, realizó evoluciones a gran velocidad, que provocaron el descontrol en el cuadro norteño que no tuvo reacción ninguna, ante las entradas de los panameros bajo el tablero y la excelente puntería de media distancia que ofrecieron.

Luis Tabata tomó el juramento de rigor. Todos los integrantes del equipo portero regalaron a los capitanes de

Luis Tabata tomó el juramento de rigor. Todos los integrantes del equipo portero regalaron a los capitanes de

## 27.º Campeonato Nacional de Básquetbol: Concepción y Antofagasta en el cotejo estelar de la 2a. jornada

Con tres encuentros continuos esta noche en el Fortín Prat de Valparaíso, el 27.º Torneo Nacional de básquetbol masculino, en su fase semifinal, en el que actúan nueve equipos representantes de todo el país.

EL PROGRAMA. — A las 20 horas se inicia la jornada con el encuentro entre Punta Arenas y Talca; a las 21 horas, Universidad Católica con Temuco, y a las 22 horas, Concepción con Antofagasta.



# Bahamontes, "El Águila de Toledo", Correrá en Chile

El famoso ciclista español confirmó por cablegrama su viaje a nuestro país, para intervenir en el Gran Premio Ascensión a Farellones que se realizará el 20 de diciembre

## FUTBOLERIAS

### ELADIO ESTA LISTO PARA COLO COLO

El presidente de Colo Colo, Jorge Novoa, informó al Consejo de la Asociación Central de Fútbol que el jugador Eladio Rojas, quien se encuentra lesionado, ya está listo para jugar. El jugador, quien se encuentra lesionado, ya está listo para jugar.



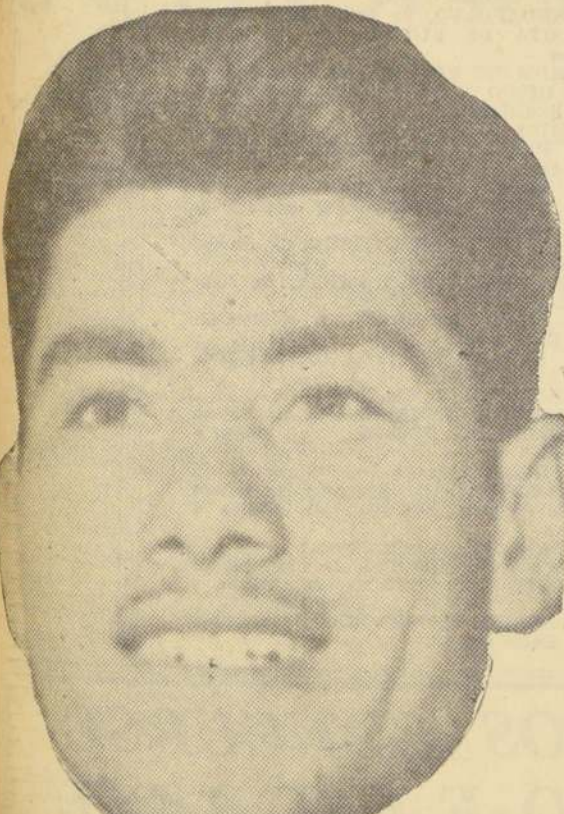
NO ES tan grave la lesión de Leonel Sánchez.

RESERVAS  
Por el torneo de los equipos reservas se disputaron tres encuentros, cuyos resultados fueron los siguientes: Auxil Italiano 1, Santiago Morning 1; U. de Chile 3, Colo 1; y Magallanes 3, Green Cross 0.

NEGADA FECHA LIBRE PARA EL CLASICO  
El Consejo de la Asociación Central negó fecha libre para el Clásico Universitario Nocturno. Las Universidades habían pedido efectuarse el 14 de noviembre; pero ante la negativa del Consejo tendrá que realizarse en día de semana, ya sea el 13 o 20.

PROBLEMA ECONOMICO DEL ESTADIO COLO COLO  
1.500 millones precisados para habilitar el Estadio Monumental de Colo Colo. Y como esta cifra está muy lejos de ser sufragada por la entidad alba, se nombró una comisión del Consejo de la Asociación Central para que, a la manera de que los clubes respaldan a través de este organismo el esfuerzo de Colo Colo por entregar un estadio para el fútbol.

LA CITA EN EL TRIBUNAL  
El Tribunal de Penales tiene citados para esta noche a los siguientes elementos:  
Hormazabal, entrenador de Green Cross; González, de Everton; Raymundo y Hernández, entrenador Santiago Morning; Milner, Coquimbano Unido; Marcos, U. de Chile; Estay, Magallanes; Prieto, U. Católica; Peña, entrenador de Colo Colo; Guajardo, Clemente y Sierra, Nublense; Pavez, San Antonio Unido; Balsa, Municipal.



SU REGRESO está muy próximo. Eladio Rojas será contratado por Colo Colo.

## LANAS

Atención Industriales de La Ligua:  
Por traslado de la Industria, se vende todo al COSTO  
Para rellenar, desde ... 1.- Kg.  
Para ponchos, desde ... 6,50 Kg.  
Para medias de fútbol, desde ... 7,80 Kg.

## ADENAS

LANAS PARA TODOS LOS TIPOS.  
PARA TEJER A PALILLO E INDUSTRIA.  
Grandes descuentos a comerciantes e instituciones benéficas.  
LANA ALPACA Y LINHCON.  
HILANDERIA DE LANA  
ALVAREZ DE TOLEDO N.º 675, ALTURA 3800 POR SANTA ROSA. — FONO 55612

Elipal; Guerra, Vairo y Ramos, O'Higgins; Nuñez y Ovaluna, U. Técnica; Alarcón y Becerra, Colchagua; Reyes y Villalobos, San Bernardo Central; Hidalgo, Luis Cruz; Aguilar, U. Católica; Carrasco, U. de Chile; Abumada, Palestino; Vega y Díaz Ferrobádminton; Cantillo, Magallanes; Cajas, Colo Colo; Miranda y Alarcón, Audax Italiano.

EV 65 MIL DEJO LA COPA CARLOS DITTBORN

Una utilidad líquida de 65 mil escudos dejaron las confrontaciones de la Selección Chilena con Argentina por la Copa Carlos Dittborn. Esta utilidad será repartida entre las clubes militantes en la Asociación Central. Cabe destacar que la mayor parte —por no decir toda esta utilidad— se produjo en el match jugado en el Estadio Nacional, ya que en el encuentro disputado en Buenos Aires fue presenciado por un caso público.

SE PROYECTA PROGRAMA DOBLE MIXTO EN SAN FELIPE

Para el próximo domingo se proyecta un programa doble mixto de honor y ascenso. Por la competencia de primera se enfrentarán San Felipe y Santiago Morning, y por el torneo de ascenso lo harán Trascandino y Temuco. Como este último match es el fuerte en el programa la pareja de honor recibirá una suma fija.

ENTRENA LA SELECCION  
En la Escuela "Juana Pincheira" la Selección Chilena continuará en la mañana de hoy con sus entrenamientos habituales de los días miércoles.

Para después del 15 de noviembre se fijarán los encuentros que sostendrá con la Selección de Paraguay en la continuación de su preparación para las eliminatorias del Campeonato Mundial frente a Colombia y Ecuador.

SOLO REPOSO PARA LEONEL SANCHEZ

No es de tanta gravedad la lesión que afectó a Leonel Sánchez. Con un reposo prudente el puntero de U. de Chile estará en condiciones de volver a las canchas de fútbol, ya que no ha sido necesario enyesarse su pierna izquierda, lo cual es de alegrarse.

IMPAGO DANTE PESCE

El ex entrenador del equipo de honor de San Luis, Dante Pesce, reclamó ante la Asociación Central por estar impago de su sueldo del mes de septiembre. Esto, porque no ha recibido una satisfacción al respecto de parte de las autoridades del club quilatano.

SAN LUIS JUEGA HOY CON EQUIPO DE LA ARMADA INGLESA

En el Estadio Municipal de Quillota se enfrentará esta tarde San Luis y un equipo de la Armada Inglesa que se encuentra en Valparaíso. El match se iniciará a las 18.30 y constituirá seguramente una novedad para la afición quilatana que ya tuvo ocasión de ver actuar a Stoke City, de Inglaterra.

CAUTOPOLICAN PESA DA CUENTA AL DIRECTORIO DE ACCIONES DE COLO COLO

El directorio de Colo Colo citó al entrenador Caupolicán Peña para que diera cuenta de las últimas actuaciones del equipo alba, consideradas lógicamente insatisfactorias. Se estima que la ausencia de algunos jugadores promisorios como Cajas y Bravo —debido a lesiones o enfermedades— y la lesión de Valdés han incidido directamente en la baja de Colo Colo.



ACLARO la Asociación Central que no ha pensado en la contratación de Jorge Toro.

Ayer llegó a Santiago un cablegrama desde Madrid, en el que Federico Bahamontes, el famoso ciclista español, quizás el mejor escalador del mundo, confirma su venida a Chile, para intervenir en el Gran Premio Ascensión Farellones, que se realizará el 20 de diciembre próximo.

El as del ciclismo europeo es una de las figuras que darán una jerarquía sin precedentes a esta competencia pedaleadora, y en la que intervendrán los mejores especialistas de América y el Viejo Mundo.

La Ilustre Municipalidad de Las Condes es quien ha puesto especial énfasis en la realización de tan importante certamen ciclistico.

El cablegrama que ratifica la venida de Bahamontes, "El Águila de Toledo", como se le llama, por sus éxitos en los "Tours" o Vueltas, en los países europeos, en la etapa de escalamiento, fue recibido por el dirigente del Club Unión Española, Alfredo Vega.

La noticia conmovió el ambiente deportivo santiaguino, por cuanto es indudable que el español es una de las figuras de mayor categoría internacional, que haya competido en pruebas del ciclismo de nuestro país, en toda su historia.



FEDERICO BAHAMONTES, quizás el mejor especialista del mundo, en ciclismo de montaña, será una de las figuras que más jerarquía darán al Premio Internacional de "Ascensión a Farellones". En cable enviado por él, desde España, confirmó su venida a nuestro país.

CÓMODA VICTORIA DE "ATLÉTICO CALICHE"  
Sin prodigarse mayormente, el elenco de honor de Atlético Caliche, derrotó al de igual categoría del Do Brasil, por 3 a 1, con goles de Eugenio Núñez (3), Parhan y Jiménez, siendo el de este último de tiro olímpico.

El equipo formó con Castro; Zúñiga, Alvarado y Cabello; J. Núñez y Molina; Araya (Pinto), E. Núñez, De la Fuente, Parhan y Jiménez. El 2.º, mediante goles de Héctor Araya, Fernando Jadue y Gerardo Martínez, empató a 3, un partido que al promediar el 2.º tiempo perdía por 3 a 0. El 3.º de Atlético Caliche, venció 2 por 1, con goles de Carlos Simón.

CONFIRMO LA FIBA: Tres torneos mundiales para América del Sur

En Chile, a fines de 1965, torneo mundial extraordinario; en Montevideo, en 1967, y en Perú, Copa de Campeones en 1965

TOKIO, 20 (UPI).—La América Latina consiguió la sede de los tres próximos grandes torneos mundiales de básquetbol, según decisión adoptada anoche por el Congreso de la Federación Internacional de Básquetbol Amateur.

Montevideo fue confirmado como sede del próximo Campeonato Mundial; y el congreso aceptó que este evento se realice entre el primero y el 15 de marzo de 1967. Anteriormente había sido programado para 1966.

Santiago de Chile fue escogido como sede de un Campeonato Extraordinario que se realizará a fines de 1965 o principios de 1966 para conmemorar los 35 años de fundación de la Federación Internacional de Básquetbol. En este torneo se disputará la Copa "William Jones", bautizada así en honor del secretario de la Federación.

Lima fue escogida provisionalmente como sede de uno de los torneos de Campeones, que se realizaría por primera vez en 1965.

Se avisa a los señores Contribuyentes que en el presente mes de octubre corresponde pagar en las Tesorerías Comunales del país, la tercera cuota del Impuesto a la Renta Enrolado en las categorías primera, segunda (Profesiones o ocupaciones lucrativas), adicional y global complementario.

Estos pagos pueden efectuarse, también, por correspondencia, remitiendo cheques cruzados o vale-vistas bancarios extendidos a la orden de los respectivos Tesoreros por los valores exactos que figuran en los Roles y despachados por cartas certificadas, por lo menos con tres días de anticipación al vencimiento del plazo, que termina el día 31 de octubre en curso, a fin de que esos impuestos se ingresen dentro del período legal, porque de lo contrario devengan intereses penales.

SE SOLICITA A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE NO POSTERGUEN SUS PAGOS PARA LOS ULTIMOS DIAS DEL PLAZO, CON EL OBJETO QUE SE EVITEN LAS MOLESTIAS QUE INEVITABLEMENTE, OCASIONAN LAS AGLOMERACIONES.

TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

ROBINSON ALVAREZ

La declaración formulada días atrás por Jovino Novoa, presidente de Colo Colo, refiriéndose a la actitud de un núcleo de colocolinos respecto a la marcha de la institución, interpretóse, en algunos círculos, como una alusión a Robinson Álvarez, ex presidente del club que aunque marginado de las esferas directivas, mantiene siempre su interés alrededor de todas las actividades del popular club.

Enterado de esta interpretación errada, y conversando con LA NACION, Jovino Novoa, declaró en forma terminante: —Nada hay más inexacto. En la declaración o carta que dirigí al directorio del club, agradeciendo su gesto de concederme una licencia, aludi, efectivamente, a un grupo de socios que de una u otra manera siempre han manifestado su oposición a toda obra que hemos realizado. Lo dije porque lo lamento, pues en más de una ocasión esa gente opinó sin tener antecedentes. En caso alguno pude siquiera tener la intención de tocar a Robinson Álvarez. Razones hay muchas. La primera, que lo respeto porque fue durante su presidencia que Colo Colo cobró la proyección que tiene ahora. Otra, que nos une una amistad estrecha donde imperan afecto y un respeto mutuo. Y tercero, porque durante mi presidencia siempre he encontrado apoyo y aliento de su parte, que se ha traducido, incluso, en un importante aporte de dinero, hecho por un hombre que es colocolino de corazón como Robinson Álvarez, figura venerable para los colores albos.

La aclaración de Jovino Novoa, junto con poner las cosas en su lugar, revela que los sectores más representativos de Colo Colo están unidos en busca de un camino ancho que marque la recuperación deportiva e institucional del club popular. El solo hecho que dos figuras del prestigio de Novoa y Álvarez, paladines de la causa alba, se unan en un mismo propósito no solo reafirma esta unificación, sino que abre un renovado y vigoroso horizonte para la gran institución de la enseña del cáquique.

Jovino Novoa está haciendo uso de la licencia que pidió y le fue concedida para atender asuntos totalmente distintos o ajenos al deporte. Sin embargo, y como el lo recalco, la directiva que preside Guillermo Herrera no tiene la gentileza de consultarlo y llamarlo para discutir asuntos de importancia, entre ellos, la conferencia que se iba a sostener anoche entre los dirigentes y el entrenador Caupolicán Peña, para analizar la actuación del cuadro de honor en el Campeonato de Fútbol Profesional.

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

ROBINSON ALVAREZ

## BOXEO AL DIA

### Jaime Giné vuelve al ring

Jaime Giné, el ex campeón argentino y sudamericano de los livianos, ha resuelto volver a pelear, sin que hasta el momento se haya especificado la fecha. Giné abandonó luego que perdió la corona ante el brasileño Sebastián Nascimento, quien, a su vez, le entregó a Nicolino Locche, un poco más tarde. Mientras se mantuvo al margen del pugilismo activo, Jaime Giné se había dedicado al periodismo radial, en funciones de comentarista de boxeo.

CAMPEONATO DE NOVICIOS

Como ya lo informamos, el viernes próximo, en el ring del Club Subestaciones (Catedral esquina Sotomayor), se cumplirá a partir de las 21 horas, la rueda inicial del Campeonato de Novicios de la Asociación Santiaguina.

CANCELADO MATCH GIARDELLO-CARTER

LAS VEGAS, 20. (UPI).—El Campeón Mundial de peso mediano, Joey Giardello, anunció esta noche que su pelea en defensa del título con Rubin Carter, señalada para el viernes por la noche en esta ciudad, ha sido cancelada. Giardello dijo que los promotores de Las Vegas no pudieron satisfacer la garantía de 55.000 dólares que pidió y que, por consiguiente, regresará a su residencia de Cherry Hill, Nueva Jersey, el martes o miércoles.

JOFRE CON PIMENTEL

SAN ANTONIO, 20. (UPI).—El manager del retador Jesús Pimentel, dijo hoy que si su pupilo mexicano gana el Campeonato Mundial de peso gallo en su pelea de la semana próxima con el titular, Eder Jofre, de Brasil, la primera defensa del campeonato la hará en San Antonio.

"Gane, pierda o empate", no regresaremos a California para pelear", dijo el manager, Harry Kakaboff. "Por lo menos, no regresaremos hasta que cambien las comisiones de boxeo y suspendan sus maniobras".

Kakaboff está actualmente bajo suspensión del Estado de California por no cumplir un contrato para una pelea con el japonés Kiyomasa Iwama.

Jaime Giné, el ex campeón argentino y sudamericano de los livianos, ha resuelto volver a pelear, sin que hasta el momento se haya especificado la fecha. Giné abandonó luego que perdió la corona ante el brasileño Sebastián Nascimento, quien, a su vez, le entregó a Nicolino Locche, un poco más tarde. Mientras se mantuvo al margen del pugilismo activo, Jaime Giné se había dedicado al periodismo radial, en funciones de comentarista de boxeo.

CAMPEONATO DE NOVICIOS

Como ya lo informamos, el viernes próximo, en el ring del Club Subestaciones (Catedral esquina Sotomayor), se cumplirá a partir de las 21 horas, la rueda inicial del Campeonato de Novicios de la Asociación Santiaguina.

CANCELADO MATCH GIARDELLO-CARTER

LAS VEGAS, 20. (UPI).—El Campeón Mundial de peso mediano, Joey Giardello, anunció esta noche que su pelea en defensa del título con Rubin Carter, señalada para el viernes por la noche en esta ciudad, ha sido cancelada. Giardello dijo que los promotores de Las Vegas no pudieron satisfacer la garantía de 55.000 dólares que pidió y que, por consiguiente, regresará a su residencia de Cherry Hill, Nueva Jersey, el martes o miércoles.

JOFRE CON PIMENTEL

SAN ANTONIO, 20. (UPI).—El manager del retador Jesús Pimentel, dijo hoy que si su pupilo mexicano gana el Campeonato Mundial de peso gallo en su pelea de la semana próxima con el titular, Eder Jofre, de Brasil, la primera defensa del campeonato la hará en San Antonio.

"Gane, pierda o empate", no regresaremos a California para pelear", dijo el manager, Harry Kakaboff. "Por lo menos, no regresaremos hasta que cambien las comisiones de boxeo y suspendan sus maniobras".

Kakaboff está actualmente bajo suspensión del Estado de California por no cumplir un contrato para una pelea con el japonés Kiyomasa Iwama.

Jaime Giné, el ex campeón argentino y sudamericano de los livianos, ha resuelto volver a pelear, sin que hasta el momento se haya especificado la fecha. Giné abandonó luego que perdió la corona ante el brasileño Sebastián Nascimento, quien, a su vez, le entregó a Nicolino Locche, un poco más tarde. Mientras se mantuvo al margen del pugilismo activo, Jaime Giné se había dedicado al periodismo radial, en funciones de comentarista de boxeo.

CAMPEONATO DE NOVICIOS

Como ya lo informamos, el viernes próximo, en el ring del Club Subestaciones (Catedral esquina Sotomayor), se cumplirá a partir de las 21 horas, la rueda inicial del Campeonato de Novicios de la Asociación Santiaguina.

CANCELADO MATCH GIARDELLO-CARTER

LAS VEGAS, 20. (UPI).—El Campeón Mundial de peso mediano, Joey Giardello, anunció esta noche que su pelea en defensa del título con Rubin Carter, señalada para el viernes por la noche en esta ciudad, ha sido cancelada. Giardello dijo que los promotores de Las Vegas no pudieron satisfacer la garantía de 55.000 dólares que pidió y que, por consiguiente, regresará a su residencia de Cherry Hill, Nueva Jersey, el martes o miércoles.

JOFRE CON PIMENTEL

SAN ANTONIO, 20. (UPI).—El manager del retador Jesús Pimentel, dijo hoy que si su pupilo mexicano gana el Campeonato Mundial de peso gallo en su pelea de la semana próxima con el titular, Eder Jofre, de Brasil, la primera defensa del campeonato la hará en San Antonio.

"Gane, pierda o empate", no regresaremos a California para pelear", dijo el manager, Harry Kakaboff. "Por lo menos, no regresaremos hasta que cambien las comisiones de boxeo y suspendan sus maniobras".

## BOXEO AL DIA

### Jaime Giné vuelve al ring

Jaime Giné, el ex campeón argentino y sudamericano de los livianos, ha resuelto volver a pelear, sin que hasta el momento se haya especificado la fecha. Giné abandonó luego que perdió la corona ante el brasileño Sebastián Nascimento, quien, a su vez, le entregó a Nicolino Locche, un poco más tarde. Mientras se mantuvo al margen del pugilismo activo, Jaime Giné se había dedicado al periodismo radial, en funciones de comentarista de boxeo.

CAMPEONATO DE NOVICIOS

Como ya lo informamos, el viernes próximo, en el ring del Club Subestaciones (Catedral esquina Sotomayor), se cumplirá a partir de las 21 horas, la rueda inicial del Campeonato de Novicios de la Asociación Santiaguina.

CANCELADO MATCH GIARDELLO-CARTER

LAS VEGAS, 20. (UPI).—El Campeón Mundial de peso mediano, Joey Giardello, anunció esta noche que su pelea en defensa del título con Rubin Carter, señalada para el viernes por la noche en esta ciudad, ha sido cancelada. Giardello dijo que los promotores de Las Vegas no pudieron satisfacer la garantía de 55.000 dólares que pidió y que, por consiguiente, regresará a su residencia de Cherry Hill, Nueva Jersey, el martes o miércoles.

JOFRE CON PIMENTEL

SAN ANTONIO, 20. (UPI).—El manager del retador Jesús Pimentel, dijo hoy que si su pupilo mexicano gana el Campeonato Mundial de peso gallo en su pelea de la semana próxima con el titular, Eder Jofre, de Brasil, la primera defensa del campeonato la hará en San Antonio.

"Gane, pierda o empate", no regresaremos a California para pelear", dijo el manager, Harry Kakaboff. "Por lo menos, no regresaremos hasta que cambien las comisiones de boxeo y suspendan sus maniobras".

Kakaboff está actualmente bajo suspensión del Estado de California por no cumplir un contrato para una pelea con el japonés Kiyomasa Iwama.

Jaime Giné, el ex campeón argentino y sudamericano de los livianos, ha resuelto volver a pelear, sin que hasta el momento se haya especificado la fecha. Giné abandonó luego que perdió la corona ante el brasileño Sebastián Nascimento, quien, a su vez, le entregó a Nicolino Locche, un poco más tarde. Mientras se mantuvo al margen del pugilismo activo, Jaime Giné se había dedicado al periodismo radial, en funciones de comentarista de boxeo.

CAMPEONATO DE NOVICIOS

Como ya lo informamos, el viernes próximo, en el ring del Club Subestaciones (Catedral esquina Sotomayor), se cumplirá a partir de las 21 horas, la rueda inicial del Campeonato de Novicios de la Asociación Santiaguina.

CANCELADO MATCH GIARDELLO-CARTER

LAS VEGAS, 20. (UPI).—El Campeón Mundial de peso mediano, Joey Giardello, anunció esta noche que su pelea en defensa del título con Rubin Carter, señalada para el viernes por la noche en esta ciudad, ha sido cancelada. Giardello dijo que los promotores de Las Vegas no pudieron satisfacer la garantía de 55.000 dólares que pidió y que, por consiguiente, regresará a su residencia de Cherry Hill, Nueva Jersey, el martes o miércoles.

JOFRE CON PIMENTEL

SAN ANTONIO, 20. (UPI).—El manager del retador Jesús Pimentel, dijo hoy que si su pupilo mexicano gana el Campeonato Mundial de peso gallo en su pelea de la semana próxima con el titular, Eder Jofre, de Brasil, la primera defensa del campeonato la hará en San Antonio.

"Gane, pierda o empate", no regresaremos a California para pelear", dijo el manager, Harry Kakaboff. "Por lo menos, no regresaremos hasta que cambien las comisiones de boxeo y suspendan sus maniobras".

Kakaboff está actualmente bajo suspensión del Estado de California por no cumplir un contrato para una pelea con el japonés Kiyomasa Iwama.

Jaime Giné, el ex campeón argentino y sudamericano de los livianos, ha resuelto volver a pelear, sin que hasta el momento se haya especificado la fecha. Giné abandonó luego que perdió la corona ante el brasileño Sebastián Nascimento, quien, a su vez, le entregó a Nicolino Locche, un poco más tarde. Mientras se mantuvo al margen del pugilismo activo, Jaime Giné se había dedicado al periodismo radial, en funciones de comentarista de boxeo.

CAMPEONATO DE NOVICIOS

Como ya lo informamos, el viernes próximo, en el ring del Club Subestaciones (Catedral esquina Sotomayor), se cumplirá a partir de las 21 horas, la rueda inicial del Campeonato de Novicios de la Asociación Santiaguina.

CANCELADO MATCH GIARDELLO-CARTER

LAS VEGAS, 20. (UPI).—El Campeón Mundial de peso mediano, Joey Giardello, anunció esta noche que su pelea en defensa del título con Rubin Carter, señalada para el viernes por la noche en esta ciudad, ha sido cancelada. Giardello dijo que los promotores de Las Vegas no pudieron satisfacer la garantía de 55.000 dólares que pidió y que, por consiguiente, regresará a su residencia de Cherry Hill, Nueva Jersey, el martes o miércoles.

JOFRE CON PIMENTEL

SAN ANTONIO, 20. (UPI).—El manager del retador Jesús Pimentel, dijo hoy que si su pupilo mexicano gana el Campeonato Mundial de peso gallo en su pelea de la semana próxima con el titular, Eder Jofre, de Brasil, la primera defensa del campeonato la hará en San Antonio.

"Gane, pierda o empate", no regresaremos a California para pelear", dijo el manager, Harry Kakaboff. "Por lo menos, no regresaremos hasta que cambien las comisiones de boxeo y suspendan sus maniobras".



JAIME GINÉ: Abandona el periodismo radial, para volver de nuevo a combatir.

nés Kighting Harada. Pimentel había firmado un contrato para pelear con Harada, pero se retiró del mismo alegando enfermedad.

Más tarde, cuando Kakaboff rechazó dejar que Pimentel se enfrentase a Harada antes de tener un par de peleas de preparación, la Comisión de California impuso la suspensión.

Pimentel luego firmó el contrato para pelear por el título mundial con el brasileño Jofre en esta ciudad, el miércoles de la semana próxima.

Pimentel comenzó a entrenarse en la vecina Castrolville y dijo que proyecta hacer de San Antonio su base de operaciones en el pugilismo.



S. A. DE PESCA SUBMARINA:

# Brasil, 1.º con 100 piezas capturadas

Con poca suerte el equipo chileno, se ubicó al término de la etapa inicial en tercer lugar.— Argentina lucha con Brasil el lugar de privilegio

ISLA JUAN FERNANDEZ.— etapa del Campeonato Sudamericano de Pesca Submarina, que se está disputando en

la Isla de Juan Fernández. Encabeza la clasificación individual del certamen el argentino Mandojana, quien en la última hora de la jornada pudo superar al brasileño Pedrinho, que hasta ese momento se mantenía a la vanguardia.

La clasificación final por equipos deja a Brasil como líder absoluto con 100 piezas capturadas; Argentina, en segundo lugar con 70; Chile, a continuación con 49 y en los lugares cuarto y quinto, Venezuela y Uruguay, respectivamente.

Los representantes nacionales iniciaron con muy mala suerte su participación en este campeonato, ya que el crédito de nuestro equipo, Federico Schaeffer no pudo arribar por haberle fallado su transporte aéreo, debiendo ser reemplazado por el reserva Claudio Castro. Por otra parte, a Alfredo Cea, crédito también del equipo nuestro, debió de facilitarse un bote de "La Esmeralda", ya que el que le correspondía había fallado, motivo por el cual tuvo que retrasar su participación en el campeonato. A pesar de todo, repuntó al final y logró capturar 31 piezas, con lo que dio el tercer lugar a Chile en la clasificación individual y por equipos.

Lo más interesante de esta primera jornada deportiva fue sin duda, el excelente duelo en que se encontraron los representantes de Argentina y Brasil, Mandojana y Pedrinho, que se disputaron la continuación del campeonato.

Hasta el momento quienes se han mostrado con mayor chance para luchar por el triunfo son Argentina y Brasil, tanto en lo individual como por equipos. Chile, se espera que repunte y mejore su ubicación, quedando a una distancia mayor, Venezuela y Uruguay, que podrían amagar la posición de nuestro país.



EN EL AVION DE ITINERARIO DE SWISSAIR se dirigió ayer a Porto Alegre, Brasil, la delegación que representará a la Federación de Tenis de Chile, en los campeonatos sudamericanos por las Copas Mitre, Alvaro Osorio, Boli, via, Harten y Copa Leopoldina. Preside el conjunto Alfredo Esquivel, secretario de la Federación, quien será secundado por Mario Caracci, y los siguientes tenistas: Patricio Rodríguez, Patricio y Luis Cornejo, que actuarán en la Copa Mitre; Sonia Berrío y Helen Jacobs, en Copa Osorio; Jaime Fíllol y Armando Cornejo, Copa Boli; Federico Gildemeister, Juan C. Rivera y Francisco Musalem, Copa Harten, y Leyla Musalem y Patricia Rivera, que participarán en la Copa Leopoldina. En el grabado, los integrantes de la delegación, en el momento en que se embarcan, ayer, en Los Cerrillos.



COMENTARIOS DE CHEMIN:

## Ya está bueno Robinson...

Con un destellido triunfo ante el francés Roland Levé, que, el otrora maravilloso "Sugar" Ray Robinson sigue haciendo noticia. En el Palacio de los Deportes de París, el hombre que en su apogeo se cansó de ganar coronas mundiales tuvo que esforzarse al máximo para alcanzar la decisión, al final de los diez asaltos. Su rival tiene 22 años, y Robinson lo lleva, justamente en el doble. Cuarenta y cuatro años es una carga bastante pesada para un pugilista, a pesar de la agilidad que todavía ostenta el pugil de color.

Esto de la edad en un boxeador es bien relativo. Porque hay hombres que con cinco o seis años de ring están liquidados; en cambio, existen una serie de nombres famosos que asombraron por su longevidad deportiva. Y "Sugar" puede colocarse en esa lista, sin desmedro, ante los "grandes" de otros tiempos. Según las estadísticas, Ray Robinson ha boxeado como pugilista profesional nada menos que 179 veces y su diestra se mantuvo en alto en tantas ocasiones, que el público lo creyó poco menos que invencible. Ray lo superó a todos. En otro tiempo, Fitzsimmons, fue triple campeón mundial, al igual que Henry Armstrong, pero "Sugar" opacó esas hazañas al titularse una vez, campeón Welter y cinco veces Mediano.

Todo esto a pesar de ser una historia interesante, pertenece al pasado. Y Ray Robinson debe comprender que si bien derrotó a cientos de pugilistas, hoy no hay rival a quien no puede vencer. Este adversario, sin combatir sobre la lona, es un adversario de inextinguible eficacia. En una palabra: es el eterno vencedor. Ante él, han caído las más

## Gran interés ha despertado la 26a. fecha del Concurso la "Polla del Fútbol"

La 26a. fecha de la Polla del Fútbol de LA NACION, el diario de los deportistas, que tiene como partido clave: Colo Colo-U. Calera, ha atraído nuevamente la atención de nuestros aficionados. Hasta la fecha, millares de cupones han seguido llegando hasta las

oficinas de la Polla del Fútbol. El aliciente, como todos saben, para esta fecha del calendario del fútbol profesional chileno, es de \$ 200, suma nada despreciable si consideramos lo sencillo y entretenido que

está resultando nuestro Concurso. Esperamos, como en otras fechas, que serán muchos los concursantes de todas partes del país, que se harán presentes para probar suerte en este atractivo y generoso concurso de LA NACION, el diario de los deportistas.

## CONCURSO "FOTO FUTBOL"

Ante el Notario Público, don Eliseo Peña, se llevará a efecto el sábado 24 del presente mes, a las 11 horas, en el AUDITORIUM DE LA "POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA", Bandera 24, 10º piso, el sorteo del grandioso

## CONCURSO "FOTO FUTBOL"

# Polla del Fútbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIENTO ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

- BASES**
- 1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.
  - 2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anotó Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.
  - 3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.
  - 4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse

- 5.—El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIENTO ESCUDOS (\$ 100.-). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIENTO ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.
- 6.—En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (\$ 200.-). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.
- 7.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIENTO ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.
- 8.—LA LISTA DE LOS ACERTANTES CON 30 PUNTOS O MÁS, SE PUBLICARÁ TODOS LOS DÍAS CASILLA 8-LD.
- 9.—VALPARAÍSO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161.
- 10.—TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.º 1032.

**SE RECIBEN CUPONES EN:**  
SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agencia N.º 1209  
**MENTE LOS DÍAS LUNES, MARTES Y MIÉRCOLES DE CADA SEMANA.**  
8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días CASILLA 8-LD.  
9.—VALPARAÍSO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161.  
10.—TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.º 1032.

## CITA A REUNION CLUB LA REINA

Para esta noche, a las 21 horas, en calle Príncipe de Gales esquina de Salvador Izquierdo, el Deportivo La Reina cita a reunión general de socios. Esta sesión tiene bastante importancia, ya que los acuerdos a tratar así lo indican.

## Campeonato Intercomunal de Básquet organiza Club el 21

Con inusitado entusiasmo se ha venido preparando el Campeonato Interdepartamental de Básquetbol Femenino y Masculino, que organiza el Club de Deportes El 21.

En este torneo gigante están inscritos y prestos a intervenir los siguientes clubes: Las Brisas, Douglas 956, Flor de Lys, Sporting Mea, Centro Atenea, Sporting Royal, Unión 23, Defensor, Sumar, Geográfico Militar, Barcelona, seis instituciones de San Bernardo, el club organizador y otras.

Para hoy, a las 20 horas, ha sido fijada la reunión del Consejo de Delegados, en que se efectuará el sorteo de las primeras fechas, como, asimismo, la designación de árbitros y directores de turno. La reunión se realizará en la sede del club, ubicada en Avenida El Parrón 130.

Este sábado se llevará a efecto un Festival Artístico en la cancha de básquetbol de la institución, previo a la inauguración, el cual contará con la participación de artistas de radio, teatro y televisión, y en forma muy especial, del Coro Polifónico de La Cisterna.

El domingo tendrá lugar la inauguración oficial de este torneo, en la cancha ubicada en el paradero 21, calle El Parrón esquina Esmeralda.

Este certamen deportivo cuenta con numerosos y valiosos premios, que han sido donados por diferentes organismos y firmas comerciales.

- 1.—TELEVISOR "GELOSO", de Bonacic y Caro, Ltda.
- 2.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta.
- 3.—UN REFRIGERADOR "EMERSON", de Hites Hnos.
- 4.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta.
- 5.—UN ELECTROFONO, de Philips Chilena S. A.
- 6.—MAQUINA DE COSER "LIBERTY", de Casa Ordina.
- 7.—UN ELECTROFONO, de Philips Chilena S. A.
- 8.—BICICLETA "ITAL SPORT", de Cycles Alameda.
- 9.—RADIO PORTATIL, de Philips Chilena S. A.
- 10.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
- 11.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.
- 12.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
- 13.—RADIO PORTATIL, de Philips Chilena S. A.
- 14.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
- 15.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.
- 16.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
- 17.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 18.—MAQUINA FOTOGRAFICA "BOY", de Casa Reischneider.
- 19.—MESA DE PIMPON Y ACCESORIOS, de Fábrica Vadel.
- 20.—JUGUERA "SINDELITA", de Casa Ordina.
- 21.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 22.—FOTOMETRO "KODEN", de Casa Reischneider.
- 23.—TACA-TACA HOGAREÑO, de Fábrica Vadel.
- 24.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.

- 46.—UN LIBRO FOTO - ENCICLOPEDIA "DAIMON", de Casa Reischneider.
- 47.—UN DISCO "LONG-PLAY", de Radiolandia.
- 48.—UN FLASH "OLYMPUS PEN", de Casa Reischneider.
- 49.—UN DISCO "LONG-PLAY", de Radiolandia.
- 50.—UNA LUPA PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Reischneider.
- 51.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 52.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 53.—GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 54.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 55.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 56.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 57.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 58.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 59.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 60.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 61.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 62.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 63.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 64.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 65.—GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 66.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 67.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 68.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 69.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 70.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 71.—DELANTAL, de Julin Serra.
- 72.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 73.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 74.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.

## PREMIOS CONCURSO FOTO-FUTBOL

- 25.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 26.—TACA-TACA HOGAREÑO, de Fábrica Vadel.
- 27.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 28.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 29.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 30.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 31.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
- 32.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
- 33.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 34.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento.
- 35.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
- 36.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 37.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento.
- 38.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
- 39.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
- 40.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
- 41.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia.
- 42.—UN JUEGO DE CROCKET, de Fábrica Vadel.
- 43.—UN ALBUM PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Reischneider.
- 44.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia.
- 45.—UN DISCO "LONG-PLAY", de Radiolandia.

- 75.—GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 76.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 77.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 78.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 79.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 80.—UN GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 81.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 82.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 83.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 84.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 85.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 86.—UN GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 87.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 88.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 89.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 90.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 91.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 92.—UN GUARDAPOLVO, de Julin Serra.
- 93.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 94.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 95.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
- 96.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 97.—UN DELANTAL, de Julin Serra.
- 98.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 99.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 100.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
- 101.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia.
- 102.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.

## DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS, para el suministro de repuestos para tractores Bulldozer Caterpillar D-3, Serie B, Motor Modelo D-333, Serie 37-A.

BASES Y ANTECEDENTES DEBERAN SER RETIRADOS EN MORANDE 71, SEGUNDO PISO, DEPARTAMENTO DE MAQUINARIAS Y ADQUISICIONES, OFICINA 4, DE IMPORTACIONES, DE 10 A 12 HORAS.

Las propuestas se abrirán el 6 de noviembre de 1964, a las 10 horas, en la oficina del señor Ingeniero-Jefe del Departamento de Maquinarias y Adquisiciones.







# 

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condición			
A las 12.05 horas - 1.ª serie			
1-1-1	1. Musulmán	55.16	E. Peña
2-2-2	2. Esar	54.9	V. Ubiña
3-3-3	3. Buzón	54.9	R. González
4-4-4	4. Dulce Noche	54.9	R. González
5-5-5	5. Mariol	54.10	M. Ramírez
6-6-6	6. Taras	54.1	V. Bravo
7-7-7	7. Veredil	54.4	J. Cadeo
8-8-8	8. Virtuoso	54.4	N. Díaz
9-9-9	9. Típico	54.2	N. González
10-10-10	10. Rinalda	53.13	A. Parra
11-11-11	11. Liana	52.15	S. Escudero
12-12-12	12. B. Durniente	52.12	H. Arancibia
13-13-13	13. Apanichado	49.8	J. Baeza
14-14-14	14. Mary	48.11	O. 2.º Castillo
15-15-15	15. Opeña	48.6	E. Euzenberg
16-16-16	16. Esperia	46.7	Hugo Pilar

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Duodécima serie - A las 12.05 horas			
1-1-1	1. Ametie	55.11	H. Salas
2-2-2	2. Pericles	54.6	R. Pavez
3-3-3	3. Ofelia	53.6	L. Muñoz
4-4-4	4. Don Basilio	53.6	O. Hermonilla
5-5-5	5. Liberada	52.12	L. Guajardo
6-6-6	6. Cosenza	52.7	R. Madariaga
7-7-7	7. Doña Clara	52.7	E. González
8-8-8	8. M. Rana	51.9	I. Pareda
9-9-9	9. Creole Sky	51.9	J. Anesteli
10-10-10	10. Cresta	51.3	A. Díaz
11-11-11	11. Panchito	50.5	J. Martínez
12-12-12	12. Panchito	50.5	J. Martínez
13-13-13	13. Panchito	50.5	J. Martínez
14-14-14	14. Panchito	50.5	J. Martínez
15-15-15	15. Panchito	50.5	J. Martínez
16-16-16	16. Panchito	50.5	J. Martínez

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Undécima serie - A las 12.05 horas			
1-1-1	1. Galante	55.10	L. Hevia
2-2-2	2. Monocle	54.6	R. Madariaga
3-3-3	3. G. del Carmen	53.6	R. Madariaga
4-4-4	4. Indomable	53.11	O. Hermonilla
5-5-5	5. Impasable	52.7	E. López
6-6-6	6. Chari	52.7	E. López
7-7-7	7. Chari	52.7	E. López
8-8-8	8. Chari	52.7	E. López
9-9-9	9. Chari	52.7	E. López
10-10-10	10. Chari	52.7	E. López
11-11-11	11. Chari	52.7	E. López
12-12-12	12. Chari	52.7	E. López
13-13-13	13. Chari	52.7	E. López
14-14-14	14. Chari	52.7	E. López
15-15-15	15. Chari	52.7	E. López
16-16-16	16. Chari	52.7	E. López

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - Condición			
1-1-1	1. Calificad	54.1	J. Díaz
2-2-2	2. Chere Amie	54.1	J. Díaz
3-3-3	3. Mostacera	54.1	J. Díaz
4-4-4	4. Chichero	54.1	J. Díaz
5-5-5	5. Demanda	54.1	J. Díaz
6-6-6	6. Vite Opl	54.1	J. Díaz
7-7-7	7. Fraternité	54.1	J. Díaz
8-8-8	8. Guita	54.1	J. Díaz
9-9-9	9. Guita	54.1	J. Díaz
10-10-10	10. Guita	54.1	J. Díaz
11-11-11	11. Guita	54.1	J. Díaz
12-12-12	12. Guita	54.1	J. Díaz
13-13-13	13. Guita	54.1	J. Díaz
14-14-14	14. Guita	54.1	J. Díaz
15-15-15	15. Guita	54.1	J. Díaz
16-16-16	16. Guita	54.1	J. Díaz

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - A las 12.05 horas - 1.ª serie			
1-1-1	1. Kerville	54.11	E. Soto
2-2-2	2. Kerville	54.11	E. Soto
3-3-3	3. Kerville	54.11	E. Soto
4-4-4	4. Kerville	54.11	E. Soto
5-5-5	5. Kerville	54.11	E. Soto
6-6-6	6. Kerville	54.11	E. Soto
7-7-7	7. Kerville	54.11	E. Soto
8-8-8	8. Kerville	54.11	E. Soto
9-9-9	9. Kerville	54.11	E. Soto
10-10-10	10. Kerville	54.11	E. Soto
11-11-11	11. Kerville	54.11	E. Soto
12-12-12	12. Kerville	54.11	E. Soto
13-13-13	13. Kerville	54.11	E. Soto
14-14-14	14. Kerville	54.11	E. Soto
15-15-15	15. Kerville	54.11	E. Soto
16-16-16	16. Kerville	54.11	E. Soto

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - A las 12.05 horas - 2.ª serie			
1-1-1	1. Giambristita	61.4	V. Bravo
2-2-2	2. Amical	56.3	R. Jaque
3-3-3	3. Sun Ren	54.9	J. Tor
4-4-4	4. Sun Ren	54.9	J. Tor
5-5-5	5. Sun Ren	54.9	J. Tor
6-6-6	6. Sun Ren	54.9	J. Tor
7-7-7	7. Sun Ren	54.9	J. Tor
8-8-8	8. Sun Ren	54.9	J. Tor
9-9-9	9. Sun Ren	54.9	J. Tor
10-10-10	10. Sun Ren	54.9	J. Tor
11-11-11	11. Sun Ren	54.9	J. Tor
12-12-12	12. Sun Ren	54.9	J. Tor
13-13-13	13. Sun Ren	54.9	J. Tor
14-14-14	14. Sun Ren	54.9	J. Tor
15-15-15	15. Sun Ren	54.9	J. Tor
16-16-16	16. Sun Ren	54.9	J. Tor

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 2.ª serie - A las 12.05 horas - (Primera válida para la Primera Apuesta Triple)			
1-1-1	1. Ganchuco	57.14	J. Martínez
2-2-2	2. Ganchuco	57.14	J. Martínez
3-3-3	3. Ganchuco	57.14	J. Martínez
4-4-4	4. Ganchuco	57.14	J. Martínez
5-5-5	5. Ganchuco	57.14	J. Martínez
6-6-6	6. Ganchuco	57.14	J. Martínez
7-7-7	7. Ganchuco	57.14	J. Martínez
8-8-8	8. Ganchuco	57.14	J. Martínez
9-9-9	9. Ganchuco	57.14	J. Martínez
10-10-10	10. Ganchuco	57.14	J. Martínez
11-11-11	11. Ganchuco	57.14	J. Martínez
12-12-12	12. Ganchuco	57.14	J. Martínez
13-13-13	13. Ganchuco	57.14	J. Martínez
14-14-14	14. Ganchuco	57.14	J. Martínez
15-15-15	15. Ganchuco	57.14	J. Martínez
16-16-16	16. Ganchuco	57.14	J. Martínez

OCTAVA CARRERA - 1.800 metros - Clásico - A las 12.05 horas			
1-1-1	1. Seena	58.8	E. Araya
2-2-2	2. Lutananza	58.8	E. Araya
3-3-3	3. Lutananza	58.8	E. Araya
4-4-4	4. Lutananza	58.8	E. Araya
5-5-5	5. Lutananza	58.8	E. Araya
6-6-6	6. Lutananza	58.8	E. Araya
7-7-7	7. Lutananza	58.8	E. Araya
8-8-8	8. Lutananza	58.8	E. Araya
9-9-9	9. Lutananza	58.8	E. Araya
10-10-10	10. Lutananza	58.8	E. Araya
11-11-11	11. Lutananza	58.8	E. Araya
12-12-12	12. Lutananza	58.8	E. Araya
13-13-13	13. Lutananza	58.8	E. Araya
14-14-14	14. Lutananza	58.8	E. Araya
15-15-15	15. Lutananza	58.8	E. Araya
16-16-16	16. Lutananza	58.8	E. Araya

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 3.ª serie - A las 12.05 horas - (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple)			
1-1-1	1. Monero	56.1	C. Moreno
2-2-2	2. Monero	56.1	C. Moreno
3-3-3	3. Monero	56.1	C. Moreno
4-4-4	4. Monero	56.1	C. Moreno
5-5-5	5. Monero	56.1	C. Moreno
6-6-6	6. Monero	56.1	C. Moreno
7-7-7	7. Monero	56.1	C. Moreno
8-8-8	8. Monero	56.1	C. Moreno
9-9-9	9. Monero	56.1	C. Moreno
10-10-10	10. Monero	56.1	C. Moreno
11-11-11	11. Monero	56.1	C. Moreno
12-12-12	12. Monero	56.1	C. Moreno
13-13-13	13. Monero	56.1	C. Moreno
14-14-14	14. Monero	56.1	C. Moreno
15-15-15	15. Monero	56.1	C. Moreno
16-16-16	16. Monero	56.1	C. Moreno

DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 2.ª serie - A las 12.05 horas - (Tercera válida para la Primera Apuesta Triple)			
1-1-1	1. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
2-2-2	2. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
3-3-3	3. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
4-4-4	4. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
5-5-5	5. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
6-6-6	6. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
7-7-7	7. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
8-8-8	8. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
9-9-9	9. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
10-10-10	10. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
11-11-11	11. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
12-12-12	12. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
13-13-13	13. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
14-14-14	14. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
15-15-15	15. D. Panchita	54.15	M. Ramírez
16-16-16	16. D. Panchita	54.15	M. Ramírez

UNDÉCIMA CARRERA - 1.200 metros - 3.ª serie - A las 12.05 horas - (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple)			
1-1-1	1. Petit Gris	57.6	A. Díaz
2-2-2	2. Petit Gris	57.6	A. Díaz
3-3-3	3. Petit Gris	57.6	A. Díaz
4-4-4	4. Petit Gris	57.6	A. Díaz
5-5-5	5. Petit Gris	57.6	A. Díaz
6-6-6	6. Petit Gris	57.6	A. Díaz
7-7-7	7. Petit Gris	57.6	A. Díaz
8-8-8	8. Petit Gris	57.6	A. Díaz
9-9-9	9. Petit Gris	57.6	A. Díaz
10-10-10	10. Petit Gris	57.6	A. Díaz
11-11-11	11. Petit Gris	57.6	A. Díaz
12-12-12	12. Petit Gris	57.6	A. Díaz
13-13-13	13. Petit Gris	57.6	A. Díaz
14-14-14	14. Petit Gris	57.6	A. Díaz
15-15-15	15. Petit Gris	57.6	A. Díaz
16-16-16	16. Petit Gris	57.6	A. Díaz

DUODÉCIMA CARRERA - 1.200 metros - 4.ª serie - A las 12.05 horas			
1-1-1	1. Migolosa	56.6	D. García
2-2-2	2. Migolosa	56.6	D. García
3-3-3	3. Migolosa	56.6	D. García
4-4-4	4. Migolosa	56.6	D. García
5-5-5	5. Migolosa	56.6	D. García
6-6-6	6. Migolosa	56.6	D. García
7-7-7	7. Migolosa	56.6	D. García
8-8-8	8. Migolosa	56.6	D. García
9-9-9	9. Migolosa	56.6	D. García
10-10-10	10. Migolosa	56.6	D. García
11-11-11	11. Migolosa	56.6	D. García
12-12-12	12. Migolosa	56.6	D. García
13-13-13	13. Migolosa	56.6	D. García
14-14-14	14. Migolosa	56.6	D. García
15-15-15	15. Migolosa	56.6	D. García
16-16-16	16. Migolosa	56.6	D. García

PRIMERA CARRERA - A las 12.05 horas - 1.200 metros - Condición			
1-1-1	1. Apollino	55.4	N. N.
2-2-2	2. Apollino	55.4	N. N.
3-3-3	3. Apollino	55.4	N. N.
4-4-4	4. Apollino	55.4	N. N.
5-5-5	5. Apollino	55.4	N. N.
6-6-6	6. Apollino	55.4	N. N.
7-7-7	7. Apollino	55.4	N. N.
8-8-8	8. Apollino	55.4	N. N.
9-9-9	9. Apollino	55.4	N. N.
10-10-10	10. Apollino	55.4	N. N.
11-11-11	11. Apollino	55.4	N. N.
12-12-12	12. Apollino	55.4	N. N.
13-13-13	13. Apollino	55.4	N. N.
14-14-14	14. Apollino	55.4	N. N.
15-15-15	15. Apollino	55.4	N. N.
16-16-16	16. Apollino	55.4	N. N.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.33 horas - 1.800 metros - Condición			
1-1-1	1. Capitalista	56.3	L. Toro
2-2-2	2. Capitalista	56.3	L. Toro
3-3-3	3. Capitalista	56.3	L. Toro
4-4-4	4. Capitalista	56.3	L. Toro
5-5-5	5. Capitalista	56.3	L. Toro
6-6-6	6. Capitalista	56.3	L. Toro
7-7-7	7. Capitalista	56.3	L. Toro
8-8-8	8. Capitalista	56.3	L. Toro
9-9-9	9. Capitalista	56.3	L. Toro
10-10-10	10. Capitalista	56.3	L. Toro
11-11-11	11. Capitalista	56.3	L. Toro
12-12-12	12. Capitalista	56.3	L. Toro
13-13-13	13. Capitalista	56.3	L. Toro
14-14-14	14. Capitalista	56.3	L. Toro
15-15-15	15. Capitalista	56.3	L. Toro
16-16-16	16. Capitalista	56.3	L. Toro

TERCERA CARRERA - A las 13.01 horas - 2.600 metros - Handicap						
3-4-2-2	1	Tatán	58	4	S. Vera	J. B. Aragacón
1-1-1-3	2	Montañón	56	8	E. Araya	J. B. Aragacón
3-1h-5	3	Cacheco	53	2	C. Pezoa	F. León
2-1-1-6	4	Demagosa	50	1	F. León	F. León
3h-5-1-6	5	Seplido	45	6	L. Toro	F. León
3-3-1-1	4	Monrey	51	7	P. Meneses	J. Melero
1-1-9-7	5	Dionisio	50	9	G. Jorquera	H. Cisternas
5h-11h-7	6	Palmito	50	1	N. N.	L. Contreras
4-4-8n	7	Silvinho	45	3	S. Escudero	F. Castro
CUARTA CARRERA - A las 13.41 horas - 1.200 meros. - 5a. serie. - (Primera válida Ajuesta Triple. Cierre a las 13.36 horas.)						
8-2-2-10	1	Hucl Love	57	13	E. Naranzo	R. Parra
3-5-5h	2	Excel	55	7	E. Araya	Emis. Castillo
10-6-9	3	Miss Light	50	11	F. Toro	G. Sarmiento
13-9-3	4	Serentia	51	5	P. Aragacón	J. B. Aragacón
10-9-3	5	Serenita	53	8	L. Grider	J. Santos
1949 2 o de Pomona en 1.200 con 53. Tipo: 1.13 5s. 6a. Cond. G.						
1963 10 o de La Pirula en 1.000 con 55. Tipo: 1.00. 5a. Cond. G.						
1962 9 o de Artificiosa en 100 con 57. Tipo: 1.06. 5a. serie.						
1991 3 o de Saul en 1.100 con 48. Tipo: 1.04 45. 3a. serie.						
1953 8 o de Lipingue en 1.100 con 51. Tipo: 1.06. 5a. serie.						



# Valparaíso Sporting Club

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 23 al 24.— A las 12.35 horas.

1	Siña	56	11	L. Vázquez	O. Urbina
2	Avá Gardner	54	8	L. A. Salas	O. Silva
3	Sogaval	54	3	L. Yáñez	D. Álvarez
4	Arponista	53	12	S. Benavides	H. Jara
5	Arayana	50	10	C. Jorquera	E. Vidal
6	Mendicante	48	2	J. Borquez	O. Castillo
7	Indiano	45	4	J. Gálvez	O. Castillo
8	Barriguita	46	6	P. Hernández	P. Páez
9	Bastomada	46	7	L. Duque	O. Avila
10	Catalán	46	9	J. Araya	F. Galleguillos
11	Noa Noa	46	5	L. Argüero	A. Martínez
12	Antumilla	45	1	N. N.	R. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— 1.700 metros.— Condicional.— A las 13.25 horas.

1	Cadillac	56	5	S. Benavides	H. Garretón
2	Mare Nostrum	52	8	N. Bravo	H. Garretón
3	Principado	56	13	M. Carrasco	R. Carvajal
4	Bartolomé	55	3	S. Arellano	L. Álvarez B.
5	Lenoz	53	7	L. Vázquez	F. Galleguillos
6	Tacora	53	12	C. Jorquera	A. Martínez
7	Comodoro	53	2	P. Hernández	M. Maira
8	Papazallo	51	1	H. Obregón	M. Maira
9	Pior del Norte	49	11	J. Borquez	M. Maira
10	Miss Hope	53	10	E. Fila	L. Valle
11	Ola	53	10	G. Saavedra	L. Romero
12	K. Kalamazoo	50	4	R. Durán	D. Araya
13	Morena	50	9	L. Duque	O. Bravo
14	Palmdor	50	6	L. Yáñez	O. Avila

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 34 al 42.— A las 13.55 horas.

1	Magancia	55	3	J. Manríquez	J. Manríquez
2	Rufiana	53	8	J. Borquez	O. Castillo
3	Benévolo	52	9	J. Pacheco	F. Vidal
4	Elizabethville	51	2	C. Jorquera	E. Vidal
5	Enterprise	52	10	V. Lobos	L. Álvarez B.
6	Tontona	52	4	S. Arellano	L. Álvarez B.
7	Mister Bura	52	7	P. Vázquez	O. Urbina
8	Escorpión	51	1	S. Azócar	O. Leiva
9	Saeta	51	11	L. Vázquez	G. Sarmiento
10	Vim Rose	48	6	G. Cortés	C. Castro
11	Gol y Gol	47	3	J. Parra	R. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— A las 14.30 horas.— (Primera Apuesta Doble).

1	Flauber	60	3	A. Naranjo	G. Manella
2	Relax	58	8	E. Romero	E. Maira
3	Tabul	58	3	E. Saavedra	E. Vidal
4	Basket Ball	56	9	S. Arellano	L. Álvarez B.
5	Busca	54	4	E. Muñoz	O. Silva
6	Marquesito	50	7	L. Yáñez	S. Silva
7	Realista	50	7	G. Azócar	L. A. Bernal
8	Lujosa	48	3	P. Hernández	H. Jara
9	M. Adele	47	1	J. Miranda	G. Sarmiento

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— "Paddock Stakes".— A las 15.30 horas.— Relación Telefónica desde el Club Hípico de Santiago.

1	Pillanibón	57	1	H. Pilar	A. Breque
2	Capitillo	54	4	F. Toro	A. Breque
3	El Sembrador	54	4	M. Yáñez	A. Carreño
4	El Encanto	54	1	E. Caceres	E. Caceres
5	Extremado	54	6	C. Pezoa	C. Covarrubias
6	Incendio	54	0	O. Olivares	P. Valderrama
7	Lakami	54	1	E. Araya	R. Méndez
8	Machete	54	1	S. Vera	R. Allen
9	Querque	54	1	P. Ulloa	G. Sarmiento
10	Tapatio	54	1	G. Jorquera	C. Tapia
11	Van Dyck	54	1	R. Madariaga	L. León
12	Alcalá	51	1	E. Guajardo	J. Melero

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Carrera Especial.— A las 15.40 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

1	Atardecer	60	9	R. Arredondo	O. Leiva
2	Mushieka	59	8	A. Naranjo	G. Sarmiento
3	Estero	56	1	E. Romero	A. Breque
4	Bio Bio	54	3	S. Arellano	L. Álvarez B.
5	Hita	50	9	E. Vázquez	C. Muñoz B.
6	Las Ratas	48	4	J. Miranda	N. Ramírez
7	Premado	48	3	S. Azócar	L. Valle
8	Anselmo	48	3	J. Parra	L. E. Vázquez

SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— "EL ENSAYO".— A las 16.15 horas.— Relación Telefónica desde el Club Hípico de Santiago.

1	Satin	56	1	N. N. Aravena	D. Bernal
2	Chiracuro	56	1	J. M. Baeza	J. M. Baeza
3	Gollywog	56	1	L. Espinoza	G. Urquidí
4	Kurt	56	1	C. Astorza	G. Sarmiento
5	Manor	56	1	S. Vera	J. Indra
6	Milanes	56	1	R. Parodi	J. Melero
7	Paramo	56	1	F. Toro	J. Suárez
8	Venturado	56	1	P. Ulloa	J. Cavieres A.
9	Yumbel	56	1	E. Araya	E. Yáñez
10	La Tarde	53	6	C. Pezoa	R. Allen
11	Malhoa	53	8	H. Pilar	A. Breque
12	Probidad	53	8	R. Madariaga	A. Breque

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 43 al 49.— A las 17.30 horas.— (Segunda Apuesta Doble).

1	C. Gitano	55	1	S. Azócar	O. Silva
2	Ivonne	54	3	E. Romero	R. Carvajal
3	Terma	54	6	G. Saavedra	O. Urbina
4	Aló Aló	52	10	J. Borquez	L. Romero
5	Grimola	52	8	L. Duque	L. E. Vázquez
6	Bequer	51	8	H. Obregón	M. Maira
7	Marula	51	4	E. Vázquez	H. Jara
8	Da y Toma	50	2	P. Hernández	G. Sarmiento
9	Polvorin	50	7	J. Miranda	H. Jara
10	Parcello	49	5	V. Lobos	L. Álvarez B.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 49 al 55.— A las 17.40 horas.

1	Marvellado	53	6	A. Naranjo	N. Ramírez
2	De Repen	53	6	D. Manríquez	H. Jara
3	O. Libertad	53	4	E. Muñoz	O. Silva
4	Reider	53	9	S. Arellano	A. Martínez
5	Mercedaria	52	8	L. Yáñez	I. Saavedra
6	Patruella	52	2	N. Bravo	E. Vázquez
7	Bobinette	51	3	J. Miranda	E. Benizberg
8	Toshiba	51	7	A. Orellana	E. Vidal
9	Barrica	49	11	E. Vázquez	O. Urbina
10	Poisie	49	10	C. Jorquera	F. Castro C.
11	Rastro	49	5	V. Lobos	L. Álvarez B.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Índice: 56 al 67.— A las 18.15 horas.

1	Flauret	56	10	A. Naranjo	A. Marchessini
2	Agreave	54	13	S. Arellano	H. Jara
3	Piccolino	53	8	D. Sanibañes	H. Jara
4	Krupp	51	4	S. Arellano	F. Galleguillos
5	M. Vuelta	51	9	V. Lobos	L. Álvarez B.
6	Parce	50	1	J. Miranda	E. Benizberg
7	Tupanguí	50	2	L. Vázquez	E. Vázquez
8	Purey	49	5	L. Aros	M. Maira
9	Torquemada	48	2	L. Duque	L. E. Vázquez
10	Caso Baro	47	3	L. Yáñez	R. Saavedra
11	Voladora	46	8	J. Parra	R. Saavedra
12	Big Combat	46	12	P. Hernández	E. Vidal
13	R. Flush	45	11	R. Durán	R. Carvajal

**CLUB HIPICO DE SANTIAGO**

SE RECUERDA A LOS SEÑORES

**ACCIONISTAS**

QUE LA RESERVA DE MESAS PARA EL ALMUERZO A REALIZARSE EL DOMINGO 25 DE OCTUBRE CON MOTIVO DE LA CARRERA "EL ENSAYO". SOLAMENTE PODRA HACERSE HASTA EL JUEVES 22, A LAS 12 HORAS.

**LA GERENCIA**

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

**ARTICULOS DENTALES**

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.º 323, por lo que a continuación se indica, destinado a la Caja de Previsión de los Carabineros:

1 LAMPARA DENTAL.  
1 COMPRESORA DE AIRE.  
4 TURBINAS DE AIRE PARA USO DENTAL.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.00 horas.

La propuesta se abrirá en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunatigui N.º 66, segundo piso, el día

**1.º DE NOVIEMBRE DE 1964, A LAS 10.30 HRS.**

**EL DIRECTOR**



MILANES, tiene una sola victoria: la de su debut. Ese es su mérito, pero como tiene antecedentes, decidieron correrlo en "El Ensayo", y Rogelio Parodi será su jinete.

## EN DOCE QUEDARON

Quedaron definitivamente en 12 los rivales de "El Ensayo". Se retiraron Van Dyck y El Sembrador y quedó en cambio Black Satin. En resumen, estos son los competidores de la prueba máxima que se disputará en la distancia de 2.400 metros y con un primer premio de 45.000 escudos.

1º BLACK SATIN (1), 56 N. N.  
2º CLAROSCURO (6), 56 J. M. Aravena.  
3º GOLLYWOG (8), 56, L. Espinoza.  
4º KURT (3), 56, C. As.  
5º MAPORAL (9), 56 S. Vera.  
6º MILANES (10), 56, R. Parodi.  
7º PARAMO (12), 56, F. Toro.  
8º VENTURADO (4), 56 P. Ulloa.  
9º YUMBEL (5), 56, E. Araya.  
10º LA TARDE (7), 56, C. Pezoa.  
11º MALHOA (2), 56, H. lar.  
12º PROBIDAD (1), 56, R. Madariaga.

# Dos jinetes chilenos a Colombia

Son ellos Neftalí Vázquez y Sergio Escudero.— Una sola triple habrá en el Club Hípico.— Pedro Hernández cambió de categoría.— Otras noticias

**MURIO AFGHAN II**  
Murió el reproductor Afghan II, de larga y productiva actuación en los haras chilenos. Fue padre de destacados ejemplares.

**DOS JINETES A COLOMBIA**  
Fueron contratados para Colombia, los jinetes chilenos Neftalí Vázquez y Sergio Escudero. Los contratos fueron hechos por el jinete René Cruzat, que se encuentra de paso en nuestro país.

**CAMBIO DE CATEGORIA**  
El jinete viamariano Pedro Hernández pasó a la categoría amarilla, es decir, descargará en lo sucesivo dos kilos. El domingo obtuvo su décimo triunfo con Lujosa.

**UNA SOLA TRIPLE EN EL C. HIPICO**  
El domingo habrá una sola apuesta triple en el Club Hípico. Combinará con la 4a, 6a, y 7a carreras. El cierre para la primera válida será a las 13.25 horas.



EN PAREJA TRABAJARON las hembras MALHOA y PROBIDAD. Las pupilas de Breque, dirigidas por Héctor Pilar y Ricardo Madariaga, no fueron mayormente exigidas.

## LUIS A. DIAZ CORRERA EL "CARLOS PELLEGRINI"

LIMA. (Especial para LA NACION, por Federico Roggero).— El jinete chileno LUIS ALBERTO DIAZ dirigirá al ejemplar peruano DUQUE, en los 3.000 metros del premio "Carlos Pellegrini".

El hijo de Datur hizo casi toda su campaña bajo la dirección del látigo chileno —formado en Perú— Arturo Morales, quien perdió la monta sólo el domingo, en el premio "La Copa", donde fue dirigido, el hijo de Datur, por el popular "Negro" Díaz.

El premio "Carlos Pellegrini" se disputa el próximo mes en la pista de San Isidro, en Buenos Aires.

## HIPODROMO CHILE... (De la Página 16)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.55 horas.— (Segunda válida para la Segunda Apuesta Triple).

4-1	1	Pudorosa	54	2	E. Naranjo	L. A. Orellana
6-6	2	Don Tomás	53	9	J. Amescley	A. Henríquez
30-30-30-30	3	Repaso	53	13	L. García	E. Nuñez
3	4	Araceli	52	12	S. García	J. Vial
11	5	Don Alfonso	52	14	N. N.	J. Castro R.
12-5	6	Lakmi	52	6	J. Toro	A. Vodonovic
Reaparece	7	Rastacuro	52	15	C. Ojeda	A. Vodonovic
9-11-4	8	Sensato	50	4	L. Revia	A. Vodonovic
Reaparece	9	Don Pepa	52	16	V. Ubbia	H. Gasmuri
10-1-5	10	Frigitillo	51	2	D. Salas	R. Parra
7-3-3-3	11	Muci	51	1	E. González	E. Rodríguez
Reaparece	12	Apple Cider	51	1	A. Salas	H. González
13-4-9-6	13	Corlin	51	8	E. Roto	A. Sepúlveda
7-3-1	14	Galaxia	50	10	O. Monjes	O. Becerra
2-3-1-5	15	De Aguilá	50	5	O. 2.º Castillo	A. Ramírez
					N. N.	J. Bernal

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14.30 horas.— (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple).

20-6	1	Cachativa	54	14	J. Martínez	L. A. García
1-2-1	2	El Solitario	54	16	E. Naranjo	A. Pettit
3-1	3	Salome	53	10	R. Jaque	A. Muñoz
30-30-30-30	4	Young Man	53	1	E. Soto	R. Maggi
11-1-6-1	5	Bolín	52	16	G. García	J. Vial
1-1-1-1	6	Fausto	52	4	L. Muñoz	A. Ramírez
14-12-8-2	7	Mme. Arthur	52	13	A. Salas	P. Briones
Reaparece	8	Belga	51	15	O. 2.º Castillo	A. López
9-13-6	9	Corporativo	51	7	G. Meneses	O. Becerra
Reaparece	10	Marfilino	51	2	B. Campos	S. Clisteras
3-3-1	11	Rugendas	51	9	J. Toro	J. B. Castro
10-1-4-8	12	Tabarin	51	6	M. Plaza	J. Bernal
6-1	13	Pesto	50	2	P. Bustos	C. Castro
	14	Liegara	50	11	E. González	A. Henríquez
	15	Madoc	50	5	V. Ubbia	J. Muñoz R.

SERGIO VERA, conducirá a MAPORAL, favorito en el Clásico "El Ensayo".

**SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS**  
FS. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.  
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94169.

## MAÑANA JUEVES, A LAS 3.30 P.M.

Por orden de los señores Víctor Matetic F. y Hernán Braun P. remataremos en Avenida Club Hípico N.º 1450, los productos de 2 años de los Haras

**EL LAJA Y EL BOSQUE**

Hijos de: ESTUARDO RADAR Y DUST DEVIL, BLUE NET, NEHRU, MARVEL, DANDOME, FLAMBOYANT DU FRESNAY, BRISTOL, WELSH HONEY Y AVILES.

NOTA: Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

**GONZALO LARRAIN G., Gerente**



QUERONQUE, actuará en el Paddock Stakes, con la monta de Pedro Ulloa. El pupilo de Guillermo Sarmiento se ha visto en muy buen training.

**HOY DIA**  
Miércoles  
DIA DE USAR DOLLY PEN

**AGRICULTOR**  
LABOR PARA LABRANZA EN CAJAMA Y SUELA.

Reich y Cia. Ltda  
Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786  
Fono. 90206-97328

**ANTEOJOS**  
HAMBERSLEY  
AGUSTINOS N.º 30, ESQ. BANDERA  
TEL: 88075 CASILLA 3898

**HOGAR DE CRISTO**  
esperanza del niño abandonado.  
Alonso Ovalle 1479.

**1851**  
**FERROCARRILES DEL ESTADO**  
DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
**VENTAS**  
Miércoles 28 de octubre, a las 12 horas  
155.— Vehículos, Radiadores de automóviles, Tambores vacíos, Tambores con aceite quemado, Aluminio, Bronce, Plomo, Cobre, etc. (Almacén "Borja", calle Borja N.º 240.)  
Lunes 2 de noviembre, a las 12 horas  
145.— LINGOTES DE BRONCE, DE RECUPERACION DE VIRUTA. (Almacén "Borja").  
Viernes 6 de noviembre, a las 12 horas  
166.— 25 CALDEROS EXCLUIDOS, SIN TUBOS. (Almacén San Bernardo.)  
Bases y antecedentes en la Oficina de Ventas (2.º piso) Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).







BELLEZA Y SIMPATIA EN LA PISTA  
HELADA DEL TEATRO "CAUPOLICAN"



HELEN SCHELEMEBERG, juvenil belleza del conjunto "SINFONIA EN EL HIELO", que actúa todas las noches en el "CAUPOLICAN". El extraordinario espectáculo presentado por Enrique Venturini en la calefaccionada sala de la calle San Diego, sigue acaparando la atención de todos los círculos sanguiños. Esta noche habrá oportunidad de ver este deslumbrante espectáculo a las 19 y 22 horas, para lo cual se pueden reservar las entradas al fono 82437.

ECOS DE LA PREMIERE DE  
"MARNIE" EN EL WINDSOR



El Gerente y el Jefe de Publicidad de Universal, Augusto Lorente y Miguel Munizaga, respectivamente, reciben en el Windsor a una de sus invitadas, la señora Marta Scroggie Alessandri. La premiere de "MARNIE", con asistencia de nuestro mundo social y diplomático, constituyó todo un éxito.

"MARNIE" UN EXITO SIN  
PRECEDENTES: T. WINDSOR

Sean Connery, el galán de "El Satánico Dr. No", y el descubrimiento de Hitchcock, "Tippi" Hedren, componen una magnífica pareja estelar. Al misterio se agrega aquí una típica nota sexual. Tecnicolor y censura mayores de 18 años.



"MARNIE" se aparta de los moldes usuales del film de suspense. Hitchcock supo agregarle ese tinte de pasión carnal que hace de la película una obra maestra. El ambiente mismo unido al desarrollo, a la hábil dirección, al juego de recursos insospechados, todo eso hace de "MARNIE" una producción que figura entre las mejores que presenta Universal y con censura mayores de 18 años.

**METRO \* GRAN PALACE**  
3-7-10 P.M. 3.15, 7-10 P.M.  
**PLAZA \* CALIFORNIA**  
ROFATIVA DESDE LAS 10 A.M. 3.45, 7.15 y 10.20 P.M.  
Solo para mayores de 21 años  
**HOY**  
ALAN DELON JANE FONDA  
LOLA ALBRIGHT  
en la película de **RENE CLÉMENT**  
**La Jaula del Amor**  
FRANSCOPE (THE LOVE CASE)

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morenada 25. — (61200). — 19 hrs.: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Romeo y Julieta.  
CAUPOLICAN, San Diego 840. — (82437). — 22 hrs.: Carnaval de la nieve. Gran espectáculo artístico alemán 1964.  
SILVIA FINEIRO, Tarapacá 1181. (80352). — Descanso de la compañía.  
MARU, Huérfanos 366 (397907). — 19 y 22 hrs.: Cía. Equilibrada. Jueces para marido y mujer.  
MONEDA, Moneda 930 (31477). — 11.15 hrs.: Cía. América Vargas. Purp. Durante: Adorable mentiroso.  
PETIT REX, Huérfanos 738 (31444). — 19 y 22 hrs.: Cía. de Los Cuatro. El ojo público y el ojo privado.  
LA COMEDIA, Merced 349 (301523). — 19 hrs.: ICTUS presenta: Variaciones para muertos de periculis.

REVISTAS

COUSISO, San Ignacio 1240 (80657). — 18.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas. Humores.  
OPERA, Huérfanos 837 (30178). — 19, 21.45 y 23.30 hrs.: Cía. Bum Bum. El fantasma de Capatzen. Mando González. Ritos brasileños y un gran elenco cómico.  
PICARESCO, Recoleta 348 (372606). — 19.30 y 23 hrs.: Cía. de Revistas. Strip-Tease.

ARRIBA EL TELON

FESTIVAL DE TEATRO FEBRERO.— Veintidós grupos teatrales participarán activamente en el tercer Festival de Teatro Obrero, que habrá de realizarse en Santiago del 12 al 22 de noviembre próximo. Este torneo es organizado bianualmente por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Esta vez tendrá su sede en la casa del Sindicato Mademsa. Cuenta con la colaboración de la Municipalidad de San Miguel de la Escuela Artística Popular (según convenio de la Central Única de Trabajadores y la Escuela de Teatro de la "U") y el Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad de Chile. El total de la programación destaca dieciocho obras nacionales, de las cuales siete serán estrenos absolutos. Este sólo detalle habla ya elocuentemente de los niveles extraordinarios que tendrá este tercer torneo de teatro obrero.

DULCE VISITA.— Invitada por IANSA, la Compañía de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile se presenta el viernes próximo en Chile. Ofrecerá la comedia musical de Jaime Silva y Luis Advila, "Las Travesuras de Diana", en única función, efectuar, se en el Teatro Central de esa ciudad. La función estará dedicada al personal de IANSA y a los alumnos de la Escuela de Agronomía de esa ciudad. El elenco está integrado por Peggy Cordero, Sonia Mena, Alfredo Mariño, Juan Katevas y Gonzalo Paltá. Preside la delegación el director de la Escuela, Domingo Piga. El sábado 24, la misma obra y el mismo elenco ofrecerán otra representación en Linares, en la sede del Teatro de Ensayo, siempre con auspicio de IANSA.

EN ARTES Y OFICIOS.— "Shakespeare a través de sus obras", la conferencia espectáculo que el ITUCH ha estado ofreciendo en diversos centros universitarios y sindicales, durante el transcurso del presente año, se entrega hoy a mediodía en la Escuela de Artes y Oficios.

TRIUNFA "ROMEO Y JULIETA".— "Romeo y Julieta" sigue sus triunfales presentaciones en el Antonio Varras. Hoy va en vermouth a las 19 horas, en punto. La duración extraordinaria de esta tragedia del genio inglés permite que la única función diaria finalice a las 22.15 horas. Un público ávido, especialmente de estudiantes universitarios y secundarios, se disputa las localidades día tras día.

REGRESO ESCENOGRÁFICO.— Sergio Zapata, el talentoso escenógrafo y diseñador teatral chileno, regresó de Europa, donde permaneciera efectuando estudios de perfeccionamiento en su especialidad. Residió dos años en Francia.

CONCURSO MILLONARIO.— Gran cantidad de obras teatrales infantiles han estado recibiendo el "Teatro del Cuento Calaf", para el concurso que ha organizado, y que finaliza el 2 de noviembre próximo. Y el interés de los escritores no es para menos, ya que la obra elegida será premiada con un "chequecito" de un millón de pesos! Será un dulce regalo de Navidad para el vencedor, cuya obra, además, será puesta en escena por la Compañía de Chela Hidalgo, en el Teatro Opera.

LOS MEJORES FILMS DE LA SEMANA.— Para quienes desean ver las mejores películas que se exhiben esta semana, en Santiago, recomendamos, en primer término, "Tom Jones", que se exhibe en los cines Central y El Golf. "Vivir su vida", el "King y Lido", "Los Monstruos", en el Imperio, y "El Doctor Insólito", en el Pedro de Valdivia.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (302112). — 15, 18.45 y 22 hrs.: Dos seductores. Not. Mayores de 21 años.  
BANDERA, Bandera 76 (80111). — 14, 16, 18 y 22 hrs.: El quinto to de la muerte. Inglesa. Reseña de la muerte de 15 años.  
CALIFORNIA, Irarraval 1884. — (480661). — 15.45, 19.15 y 22.30 hrs.: La jaula del amor. Not. Mayores de 21 años.  
CINE ESPAÑA.— 14, 16.15 y 19 y 22 horas: El Burócrata González. Chileno. Comedia. Mayores de 18 años.  
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 hrs.: Tom Jones. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.  
DANTE, J. Washington 26 (404399). — 19 y 22 hrs.: Resurrección. Not. y agregados. Mayores de 18 años.  
DUCAL, Agustinas 777 (35378). — 14, 15.15, 18.45 y 22 hrs.: Festival de Grecia. Grecia. María Valenza. Not. Mayores de 15 años.  
EGANA, Los Quindos 358 (41028). — 19 y 22 hrs.: Trama. 14 años.  
EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.  
EL GOLFI, Apoquindo 614 (480646). — 18.30 y 22 hrs.: Tom Jones. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.  
GRAN PALACE, Huérfanos 1176. — (80882). — 15.15, 19 y 22 hrs.: La jaula del amor. Not. y agregados. Mayores de 21 años.  
HUERFANOS, Huérfanos 930. — (33555). — 15.15, 19 y 22 hrs.: Adorable mentiroso. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.  
IMPERIO, Estado 235 (372606). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 hrs.: Los monjes. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.  
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19.15 y 22 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.  
LAS CONDES, Noruega N.º 6316 (480667). — 19.15 y 22.15 horas: La noche de la Iguala. Inglesa. Not. y Agregados. USA. Drama. Mayores de 21 años.  
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1209 (43116). — 18.45 y 22 horas: Un nuevo modo de amar. EE. UU. Mayores de 18 años.  
LIDO, Huérfanos 346 (34366). — 15.30, 19 y 22 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.  
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — 18.45 y 22.15 horas: La noche de la Iguala. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.  
METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: La jaula del amor. Not. y agregados. Mayores de 21 años.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 109 (41345). — 18.30 y 22 horas: Adorable mentiroso. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.  
PACIFICO, Huérfanos 1147 (82921). — 14, 16, 19 y 22 horas: Dos señores. Mayores de 18 años.  
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). — 18.30 y 22.15 horas: El doctor insólito. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.  
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). — 18.30 y 22 horas: Dulce visita en visión. Mayores de 21 años.  
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: Coaxa amarga. Mayores de 21 años.  
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.  
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: Marnie y Not. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254). — Rot. desde las 13 horas: Casamiento de Diana. 14 años.  
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 hrs.: Las Carmelitas. Cine internacional. Habrá otro mañana.  
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (86848). — Rot. desde las 14 horas: El guerrero inmortal. El indio heroico. La atracción principal.  
ALMADRA, San Pablo N.º 4169 (80327). — Rot. desde las 14 horas: Detective con fealdad. Once pares de botas. Mujeres en la noche.  
AMERICA, Ruble 390 (52443). — Rot. desde las 14 horas: Amor en Las Vegas. David y Betasab. El Jaque Rojo.  
ANDES, Irarraval 435 (43811). — Rot. desde las 14 horas: La hora fatidica. Adios idolo mio. Unión Pacifica.  
AVENIDA MATTA, Avenida Matla 618 (51455). — Rot. desde las 15 horas: Valiente hasta la muerte. Lawrence de Arabia. Agredidos.  
ALHUE, (Población Dávila). — Rot. desde las 14 horas: Tormenta sobre Washington. La estepa. Valiente hasta la muerte.  
BAQUEDANO Plaza Italia 073 (31787). — Rot. desde las 14 horas: Tarzan al rescate. Gigantes de la maraton. El león de Bagdad.  
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Rot. desde las 14 horas: El premio. Frente a la vida. El señor fotógrafo.  
CAPRI, Monjitas 825 (892414). — Rot. desde las 14 horas: Las señas locas. El sueco.  
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86885). — Rot. desde las 14 horas: Muerte en la noche. Pasiones secretas. La sombra del gato.  
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (301894). — Rot. desde las 11 horas: Los tromposos. El cinico. Mayores de 21 años.  
CINELANDIA, Puento 540 (67532). — Rot. desde las 14 horas: La ánfora mágica. Chirada.

HOY GRAN ESTRENO CINE "REX"

"COSECHA AMARGA"

NINGUNA MUJER DEBE OLVIDAR QUE HAY DOS CLASES DE AMOR



Tuvo dinero, placeres y amor, pero su amor al dinero la condujo al amor por dinero. Fuerte escena de esta soberbia producción británica, en maravillosos colores, que presenta "The Rank Organisation". Con PANET MUNRO, JOHN STRIDE y ALAN BADEL. Solo mayores de 21 años.

Presentación del Ballet Vitacura



Como todos los años, se presentará nuevamente el Ballet Vitacura, único conjunto de aficionados de absoluta seriedad en nuestro ambiente de ballet. El Ballet Vitacura es dirigido por Evelyn Cordero y M. Eugenia Lora, ambas maestras de reconocido prestigio. La Escuela del Ballet ha producido ya bailarinas profesionales, lo que comprueba de que se trata de un conjunto de valor. Como de costumbre, las dos funciones del Ballet Vitacura se realizarán a beneficio del Consultorio de Vitacura de la Cruz Roja de Providencia, en el Teatro Municipal el sábado 25 del presente, a las 18.45 horas, y el domingo, a las 15.30 horas. El programa consta en su primera parte un "Diversissement" para los más pequeños alumnos de la Escuela y luego obras de mayor peso, como "Cuadros de una Exposición", de Mussorgsky, y "Estudios sobre el Baile de Gracianos", de Strauss. EN EL GRABADO, bailarinas del Ballet Vitacura durante un ensayo.

CICLO DE CINE FRANCES SE INICIA  
EL VIERNES EN TEATRO PACIFICO

El próximo viernes, a las 22 horas, se dará comienzo en el Teatro Pacífico al Ciclo de Cine Francés, organizado por la Cinética Universitaria, con la cooperación del Departamento de Cine-Arte, del SO-DRE, de Montevideo. El programa para este ciclo que incluye cintas realizadas entre los años 1935 y 1945, es el siguiente:

**OCTUBRE**  
Viernes 23, "La kermesse herólica".  
Sábado 24, "La kermesse herólica".  
Domingo 25, "Amanece".  
Lunes 26, "El fin del día".  
Martes 27, "Entrada de artistas".  
Miércoles 28, "El puritano".  
Jueves 29, "Los visitantes de la noche" (sin título en castellano).  
Viernes 30, "El fin del día".  
Sábado 31, "El puritano".

**NOVIEMBRE**  
Domingo 1.º, "La kermesse herólica".  
Lunes 2, "Entrada de artistas".  
Martes 3, "Amanece".  
Nuevos impactos del Radioteatro Popular: 14.30 horas: La serie "Mas Allá de las Estrellas", con la "Vida de la Novia de América". 15 horas: "Destino Fatal"... Una historia conmovedora que llega al corazón de toda mujer. 15.30 horas: La serie de "Radioteatro del Pueblo". Nuevo horario, una magnífica selección de radionovelas populares.

Y siempre en los horarios tradicionales: 17 horas: "Amor en Sombras". Una obra llena de dramatismo y suspense. 18.30 hrs.: "Las Aventuras del Húsar Bandera". Un personaje "tipico" en un ambiente de guerra. 19.30 horas: "Vida de la Novia de América". 23 horas: "El Siniestro Doctor Mortis". La magnífica creación de Juan Marino con los mejores y más originales cuentos de terror, misterio y suspense.

Y en la mañana: 10.30 horas: "Pido Luz Para mis Ojos". Una emotiva radionovela que cuenta la vida de un hombre a quien la guerra dejó ciego.

**Radioteatros en Radio Magallanes, su emisora popular!**

**HOY**  
CUARTA SEMANA!  
SANTIAGO  
ROTATIVO DE 3 P.M.  
Cine ESPAÑA  
2-4.15 - 7 y 10 P.M.

**MANOLO GONZALEZ**  
GABRIEL LUCHO ARAYA SILVA  
NO SOY UN GONZALEZ  
SINO UN GONZALEZ  
VENIDO A MENOS...  
QUE LLEGO A MUCHO MAS... COMO EMPLEADO PUBLICO

**MENORES**  
EN UN FILM DE TITO DAVISON  
**"EL BUROCRATA GONZALEZ"**  
Producción: GUILLERMO CASTRITITO DAVISON



# UNA LUCHA CON METODOS PACIFICOS POR LOS DERECHOS HUMANOS Y LA IGUALDAD MERECE EL PREMIO NOBEL

Martin Luther King, de 35 años, obtuvo el famoso galardón por crear en la justicia racial. Un automóvil de hace cinco años, su vieja casa, la admiración por Gandhi, y muchas persecuciones, jalonan su vida y su acción. — Cómo y qué hace el Premio Nobel de la Paz de 1964

El doctor Martin Luther King, Jr., dirigente negro norteamericano de los derechos civiles, ha sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz de 1964. King, presidente de la dirección cristiana del sur, es el tercer negro en la historia que logra tal distinción. Hasta ahora, 12 norteamericanos han recibido el Premio Nobel de la Paz.

King, de 35 años, también es considerado como uno de los hombres más jóvenes que recibieron el premio.

El primer norteamericano que ganó el premio de la paz fue el Presidente Teodoro Roosevelt en 1906. El subsecretario de la ONU, general

Ralph Bunche, y el líder de derechos civiles sudafricano, Albert Lutuli, han sido con King los tres representantes negros que lo han ganado.

El Premio Nobel de la Paz

de 1963 fue concedido a la Cruz Roja Internacional.

EL PREMIO EN SI MISMO. — Un comité nombrado por el parlamento noruego, de acuerdo con los términos dictados en el testamento del magnate sueco de la dinamita, Alfred Nobel, selecciona los ganadores.

El Premio Nobel de la Paz estipula la entrega al ganador de 233 coronas suecas (34.000 dólares), lo cual es cumplido el 1 de diciembre, en la Universidad de Oslo, ante la presencia del Rey Olaf V.

Los restantes premios Nobel serán anunciados pronto.

Como es costumbre no se dio una razón por la que se había escogido a Martin Luther King para el premio, pero era obvio que King es conocido en el mundo, por su lucha por la igualdad de los negros, en los Estados Unidos.

UNA VIDA Y UNA ACCION. — La primera vez que se oyó su nombre fue en 1956, cuando dirigió con éxito el boicot de los autobuses en Montgomery, Alabama, persuadiendo a los negros que deberían caminar antes de viajar en los autobuses segregados de la ciudad.

Dirigió protestas en Birmingham, Alabama y Albany, Georgia. Sufró tres atentados contra su vida. Un desconocido disparó contra la puerta de su hogar, en 1956. Al año siguiente una bomba de dinamita fue arrojada al porche de su casa, pero no explotó. En 1958, una negra le acuchilló con un cortapapeles, cuando se encontraba firmando autógrafos en un almacén de Harlem.

La cárcel y la amenaza de ir a parar a ella han sido temas constantes de su vida en los últimos ocho años. Fue encarcelado en muchas ciudades de los Estados del sur. El fallecido Presidente Kennedy llamó a la esposa de King a Atlanta mientras King había sido encarcelado, poco antes de las elecciones de 1960, y esto se cree que dio muchos votos negros al que iba a ser Presidente después, de las mismas.

Por varios años, King ha sido el indiscutido líder del movimiento de los derechos civiles.

LA LECCION DE GANDHI. — Surgió el boicot como líder simbólico del movimiento en favor de los derechos del negro, y desde entonces ha sido arrestado más de una docena de veces por participar en manifestaciones públicas pacíficas en numerosas ciudades del sur.

Como estudiante, el Dr. King fue profundamente influido por las enseñanzas de Mahatma Gandhi. El Dr. King adoptó después la doctrina de la no violencia del líder hindú, como el arma más efectiva contra la segregación racial en los Estados Unidos.

El Dr. King dijo una vez, al explicar sus ideas:

"Creo en un movimiento combativo y pacífico en que el individuo proteste contra un sistema injusto mediante que se suele empezar los cuernos.

18.—Barbarismo por pagar satisfacciones.

21.—Ara o piedra destinada para ofrecer el sacrificio.

25.—Atónosfera (Pl.).

27.—(Pencil), gobernador de Judea, que entregó a Jesús a los jueces.

28.—Denunciar un delito o a su autor.

29.—Enojada, celebrada.

30.—Lance de red (Pl.).

31.—Plátano, árbol.

32.—Carbonato de cal natural.

33.—Que tiene medida o figura de un vicio.

34.—Produce cierto efecto.

35.—Pongan el pie sobre una cosa.

37.—Extraer una cosa de otra.

39.—Llano, sin estorbo.

42.—Gente que usaban los soldados españoles.

procedimientos judiciales, boicots, ocupación de asientos en los establecimientos públicos hasta ser servido, el ejercicio del sufragio y todo lo demás, excepto la violencia o el odio".

El fervor del Dr. King puede deberse a la tradición religiosa de su familia. Su padre fue pastor, durante 30 años, de la Iglesia Bautista Ebenezer, en Atlanta. El joven Reverendo King es ahora pastor de la misma iglesia, junto con su padre.

El ganador del Premio Nobel es presidente de la Conferencia de Dirigentes Cristianos del Sur, que comprende a unas 100 agrupaciones de carácter religioso. Es casado con Coretta Scott, quien estudió para ser cantante de conciertos, y tiene cuatro hijos.

LA LUCHA POR UNA PAZ. — El Dr. King se ha convertido en símbolo de la lucha contra la injusticia racial. Sus métodos pacíficos le han con-

quistado el apoyo de muchos blancos, particularmente entre los jóvenes universitarios, y con frecuencia es invitado a pronunciar conferencias. Aunque sostiene entrevistas con Presidentes y Reyes, el joven dirigente continúa siendo persona a la que se le teme, que todavía habla el lenguaje sencillo del hombre común. Cuando está en Atlanta frecuentemente se pa-

El Reverendo King posee pocos bienes materiales. Tiene un automóvil de hace cinco años y todavía vive en la misma casa vieja, de dos pisos, que ocupa desde antes de hacerse prominente. En las paredes cuelgan cuadros con temas africanos y una fotografía de Gandhi.

El doctor King, nacido en Atlanta en 1929, se educó en el Seminario Teológico de Crozer, en Chester, Pennsylvania. Recibió su Doctorado en Teología en la Universidad de Boston.

El doctor King pasa cada vez

tiempo viajando a puntos distantes de los Estados Unidos y del mundo, para hablar o predicar ante enormes multitudes. El año pasado viajó alrededor de 42.000 kilómetros y pronunció más de 350 discursos.

Cuando supo de su selección para el Premio Nobel de la Paz, el doctor King acababa de regresar de una extensa gira por Europa, y estaba en un hospital de Atlanta haciéndose un examen médico. Su esposa dijo que estaba "muy agotado".

Desde su plaza en el hospital el doctor King declaró que estaba "profundamente agradecido y conmovido y altamente honrado por haber sido escogido para tan importante premio".

Hablando en nombre de su esposa, la señora King declaró: "Por muchos años hemos tenido que luchar. El que ha pasado esto hace que esa lucha valga la pena. No obstante, aún así lo aceptamos humildemente. Sólo nos servirá para continuar nuestros esfuerzos... estamos seguros que lo que hacíamos era lo correcto."

El doctor King, nacido en Atlanta en 1929, se educó en el Seminario Teológico de Crozer, en Chester, Pennsylvania. Recibió su Doctorado en Teología en la Universidad de Boston.



Admirador de Gandhi y creyente sin dudas en la igualdad racial como efectiva aplicación de derechos humanos, Martin Luther King, obtuvo el Premio Nobel de la Paz, tras una acción constante en defensa pacífica de la gente de color y contra la segregación racial en Estados Unidos. EN EL GRABADO, el líder llega a una manifestación pública.



LA AGITADA VIDA de Martin Luther King en su lucha pacífica por los derechos raciales le llevaron en varias ocasiones tras las rejas de la prisión. En el grabado, el líder de color y Premio Nobel de la Paz 1964, en prisión después de una manifestación por la igualdad racial efectuada el 11 de junio de este año.

## PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13					14						
15					16						
17				18		19					
20					21		22				
23				24		25					
26			27					28	29	30	
			31					32			
33	34	35			36		37				
38				39		40					
41					42		43				
44							45				
46								47			

- HORIZONTALES:**
- 1.—Acomete, empuja.
  - 6.—Ajar o equipo (Fig. y Fam.).
  - 13.—Pelo suave y rizado de algunos animales (Pl.).
  - 14.—Terreno en que hay muchos ciervos.
  - 15.—Movimiento que hacen las aves con las alas.
  - 16.—Moesta, gravosa.
  - 17.—Imitación o copia imperfecta de una cosa.
  - 19.—Cerro aislado en una llanura (Pl.).
  - 20.—Tonaba por modelo.
  - 22.—Vano, fútil.
  - 23.—Caudal que lleva la mujer en matrimonio.
  - 24.—Pala con que extienden el yeso los albañiles.
  - 26.—Hembra del oco.
  - 27.—Espacio descubierto que se deja en el interior de las casas.
  - 28.—Extraer, regalar.
  - 31.—Galicismo por repetir.
  - 32.—Vigile, aceche.
  - 33.—Resina que se extrae de diversos árboles de las regiones tropicales.
  - 36.—Salir de nuevo una cosa.
- VERTICALES:**
- 1.—Cambio de opinión.
  - 40.—Echaba en sal.
  - 41.—Destruir una ciudad.
  - 43.—Referir textualmente un escrito.
  - 44.—Que tiene arma.
  - 45.—Instrumento de agricultura.
  - 46.—Que están cubiertos de lana.
  - 47.—Poco comunes (Fea.).

## TARZAN



## Por Edgar Rice Burroughs



## JUAN MARINO



## POR SAM LEFF



## DICK TRACY



## POR CHESTER GOULD



## RAMONA



## POR LINO PALACIO



## Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ser firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

### 2328) Sugiere medidas para adelanto de Escuela

Señor Director: Con ocasión de que están remozando y pintando el importante establecimiento educacional "M. nuel Francisco Arriarán" ubicado en Avenida Matías, con San Diego, que había sido ensuciado con carteles y pintura propagandísticos durante la reciente campaña política, está quedando en condiciones estéticas magníficas, un bello y hermoso local del barrio.

Sería superfluo referir, se a la enorme importancia de esta escuela de niñas, situada en este populoso barrio. Pero sí hay que pensar, raciocinar sobre el desembolso considerable de dinero que ha tenido que verificar la Sociedad de Instrucción Primaria, que es beneficiaria de miles de niños y niñas que necesitan educación y cultura para hacer frente, después de algunos años, a los embates de la vida, que cada día se torna más escabrosa y difícil.

Es ahora que debemos preocuparnos de conservar intacta la belleza de este local escolar, ya que él constituye un bien raíz que hace honor a la colectividad.

Por esta razón, el vecindario, y, más aún, la Dirección, profesorado y Centro de Padres, deben abocarse de inmediato al cuidado de esta escuela. Una de las medidas más atinadas y que implican enorme importancia, es la eliminación, a la brevedad posible, de ciertos negocios de frutas, diarios y lustrines, que están allí mismo, cercanos a sus

murales, que hacen desmerecer al edificio, por su falta de higiene y limpieza.

Estos comerciantes escrupulosos y otros que se dedican al comercio de la zona, impiden después la salida de innumerables niños que retornan a sus hogares, ya que el tránsito es difícil en forma intencional.

Sería bastante conveniente que la Ilustre Municipalidad de Santiago tomara parte activa en este asunto; es un deber que le atañe, para poner término a estas anomalías y se ganaría mucho con su laudable e impositiva acción. El vecindario de esta escuela de niñas, se lo agradecerá.

Sin otro particular, saluda atentamente a usted, SSS, R. W. M.

### 2329) Agradecimiento para empresa editora

Señor Director: Por intermedio de la presente deseamos hacer, a nuestros agradecimientos, al señor Gerente de la Empresa Zig-Zag por la generosa donación de libros, casi en su totalidad de prestigiosos autores chilenos, que hizo llegar a la Mutualidad que representamos.

El interesante conjunto de obras incrementa notablemente la biblioteca "Alessandri Palma" que posee la Confederación Mutual de Chile. Agradecemos una vez más la valiosa acción social de la Empresa Mutual, hecha en pro de la cultura, que nos complace en destacar.

Saludan Atte. a Ud., Pío Marcial Cáceres U., presidente, Serafin Soto R., secretario general.

## Así Atendemos al Público

### Fallas humanas y de presupuesto agravan el problema de la basura

La solución se encuentra ya en manos del Congreso

Un lector hace eco a las numerosas reclamaciones que hemos recibido en esta sección sobre el desaseo de la ciudad, especialmente el referente a la recolección de basura domiciliar.

Al respecto, podemos informar al señor T.M.G. que como se publica en esta edición, este estado de cosas ha sido declarado "causalidad pública" en el Congreso y se propuso ayer pedir con cargo al 2% constitucional para estos casos, dinero que re-

### 2325) Mal servicio de recolección de basuras

Señor Director:

La presente tiene por objeto presentar mi más enérgica reclamación en contra de la manera con que actualmente se procede por parte del personal municipal en la recolección de basuras.

Hace algunos días pasaba por calle Sepúlveda Leyton, cuando divisé un camión recolector de basuras que venía por calle Longavi.

Me detuve un momento, esperando que pasara el vehículo, cuando vi que uno de los encargados de recoger los tarros para vaciarlos, tomaba un poco de tajos secos que habían puesto en uno de ellos y los lanzaba con fuerza contra la reja de una de las casas.

medir el problema de Santiago, he expresado, El Alcalde a su vez, que



**AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO**

